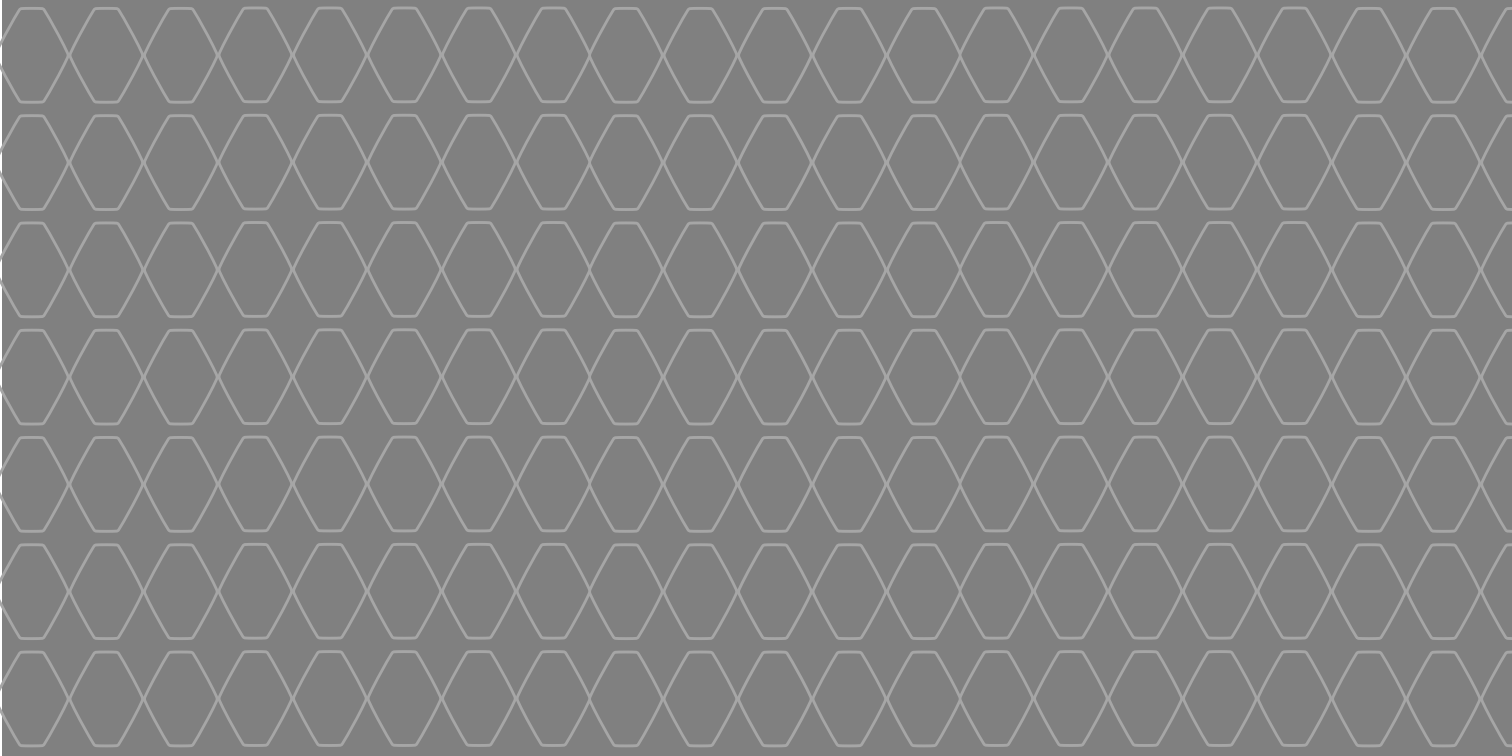




MEDIA-NAV



Español

E

Português

P

Türkçe

TR

Resumen

Precauciones de utilización	E.3
Generalidades	E.5
Descripción general	E.5
Presentación de los mandos	E.8
Encendido/Apagado	E.10
Funcionamiento y utilización	E.11
Volumen	E.13
Radio/AUX.	E.14
Escuchar la radio	E.14
Fuentes audio auxiliares	E.17
Ajustar el sonido.	E.20
Navegación	E.21
El navegador	E.21
Leer un mapa	E.22
Introducción de un destino	E.25
Sistema de guiado	E.31
Ajustes mapa	E.36
Administrar favoritos	E.37
Ajuste de la navegación	E.39
Driving-ECO ²	E.43
Dispositivo Bluetooth	E.44

Acoplar/desacoplar un dispositivo Bluetooth®	E.44
Conectar/desconectar dispositivos Bluetooth®	E.46
Agenda telefónica	E.48
Realizar/recibir una llamada.	E.49
Cámara de marcha atrás.	E.51
Ajustes del sistema	E.52
Actualización del sistema	E.54
Anomalías de funcionamiento	E.58

Todos los derechos, incluidos los relativos al software, al contenido y a otros elementos instalados y en funcionamiento en el vehículo, así como las marcas comerciales y los logotipos mostrados, son propiedad de sus respectivos titulares.

PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN (1/2)

Es indispensable seguir las precauciones de utilización del sistema, que se detallan a continuación, por razones de seguridad o riesgo de sufrir daños materiales. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Precauciones al manipular el sistema multimedia

- Accione los mandos (en el frontal o en el volante) y consulte la información de la pantalla cuando las condiciones de circulación se lo permitan.
- Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

Precauciones que conciernen a la navegación

- La utilización del sistema de navegación no exime, en ningún caso, al conductor de mantener la atención durante la conducción del vehículo.
- Según las zonas geográficas, en el «mapa» puede faltar información sobre las nuevas características del recorrido. Manténgase alerta. En cualquier caso, el código de circulación y los paneles de señalización en carretera siempre tendrán prioridad sobre las indicaciones del sistema de navegación.

Precauciones materiales

- No realice ningún desmontaje ni ninguna modificación del sistema para evitar cualquier riesgo material y posibles quemaduras.
- En caso de funcionamiento anómalo y para realizar cualquier operación de desmontaje, consulte con un representante del constructor.
- No introduzca cuerpos extraños en el lector.

Precauciones que conciernen al teléfono

- Determinadas leyes regulan el uso del teléfono en el coche. No por ello dichas leyes autorizan el uso de sistemas de telefonía manos libres en todas las situaciones de conducción: todo conductor ha de ser dueño de su conducción.
- Llamar mientras se conduce es un factor importante de distracción y de riesgo en todas las fases de utilización (marcar, hablar por teléfono, buscar una entrada en la agenda, etc.).

PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN (2/2)

La descripción de los modelos que figuran en este manual se ha establecido a partir de las características conocidas en la fecha de concepción de este documento. **El manual reúne todas las funciones existentes para los modelos descritos. Su presencia depende del modelo del equipamiento, de las opciones elegidas y del país de comercialización. Asimismo, en este documento pueden estar descritas ciertas funcionalidades que harán su aparición a lo largo del año.** Dependiendo de la marca y modelo de su teléfono, algunas funciones pueden ser parcialmente o completamente incompatibles con el sistema multimedia de su vehículo.

En el manual, el representante de la marca hace referencia al representante del fabricante del vehículo.

DESCRIPCIÓN GENERAL (1/3)

Introducción

El sistema multimedia de su vehículo garantiza las funciones siguientes:

- radio RDS;
- gestión de fuentes de audio auxiliares;
- teléfono manos libres;
- ayuda a la navegación;
- ayuda al aparcamiento (cámara de marcha atrás).

Funciones de la radio

El sistema multimedia permite escuchar emisoras de radio en FM (frecuencia modulada) y en AM (radio digital).

El sistema RDS permite la visualización del nombre de ciertas emisoras y también la escucha automática de información difundida por emisoras de radio FM:

- información sobre el estado general del tráfico en carretera,
- boletines informativos.
- mensajes de emergencia.

Función audio auxiliar

Puede escuchar su reproductor de audio directamente en los altavoces de su vehículo. Tiene varias posibilidades para conectar su reproductor, según el tipo de aparato que posea:

- toma Jack de 3,5 mm;
- USB de audio;
- conexión Bluetooth®.

Para obtener más detalles sobre la lista de dispositivos compatibles, consulte con un representante de la marca o consulte el sitio web del fabricante, si dispone de ella.

DESCRIPCIÓN GENERAL (2/3)

Función de telefonía manos libres

El sistema de telefonía manos libres Bluetooth® garantiza las funciones siguientes sin necesidad de manipular el teléfono:

- realizar / recibir / suspender una llamada;
- transferir la lista de los contactos de la agenda telefónica;
- consulta los registros de llamada que se han recibido a través del sistema multimedia;
- llamar a los servicios de emergencia.

Compatibilidad de los teléfonos

Algunos teléfonos no son compatibles con el sistema manos libres, no permiten aprovechar el conjunto de funciones disponibles o no reproducen una calidad acústica óptima.

para obtener más información acerca de la lista de teléfonos compatibles, diríjase a un representante de la marca o consulte la página web del fabricante, si dispone de ella.

Función de ayuda a la navegación

El sistema de navegación determina automáticamente la posición geográfica del vehículo mediante la recepción de señales GPS.

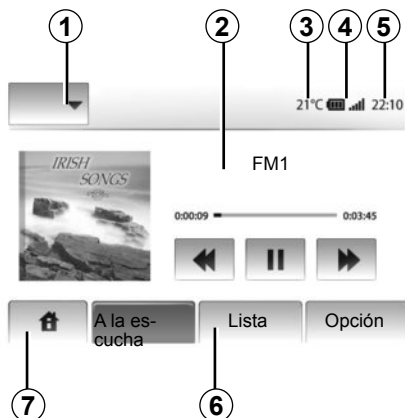
Propone un itinerario hasta el destino de su elección mediante el mapa de carreteras.

En resumen, indica la ruta a seguir, paso a paso, gracias a la pantalla de visualización y a los mensajes vocales.



Su sistema de telefonía manos libres sólo tiene como fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

DESCRIPCIÓN GENERAL (3/3)



Visualizaciones

Pantalla de menús

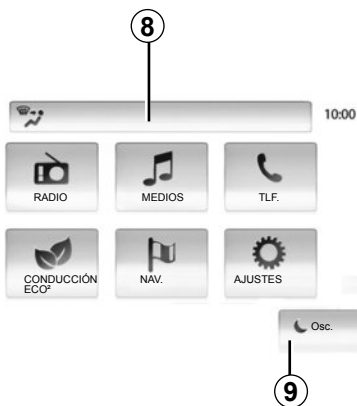
1 Zona de selección de modo:

- mostrar el modo seleccionado;
- al tocar la zona de modo, el resto de la zona entra en modo de lista.

2 Zona de índice.

muestra el contenido de un apartado del menú y sus datos correspondientes.

3 Temperatura exterior.



4 Zona de información telefónica:

- si un teléfono está conectado al sistema multimedia, se muestra el nivel de recepción y de batería del dispositivo conectado.

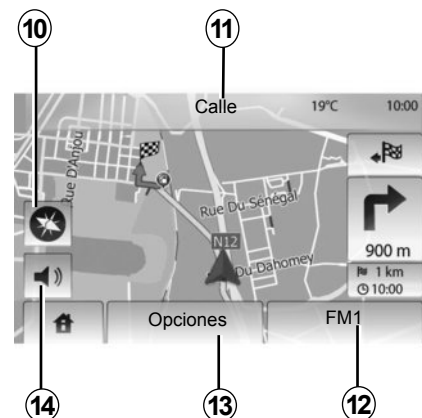
5 Zona horaria.

6 Zona de menú:

- muestra el menú inferior del modo;
- muestra el menú actual subrayado.

7 Zona de inicio

Botón de «Inicio» o «Volver»: vuelve al menú de inicio o a la pantalla anterior.



8 Información de climatización.

9 Puesta en espera de la pantalla o acceso a los submenús.

Pantalla de navegación

10 Modo mapa (2D / 3D).

11 Nombre de la próxima calle.

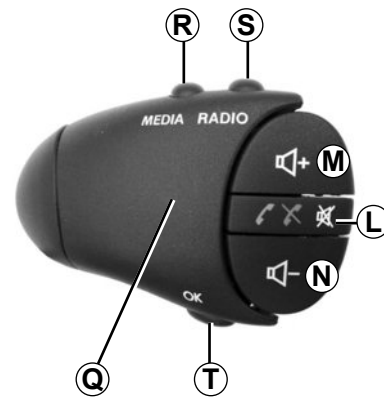
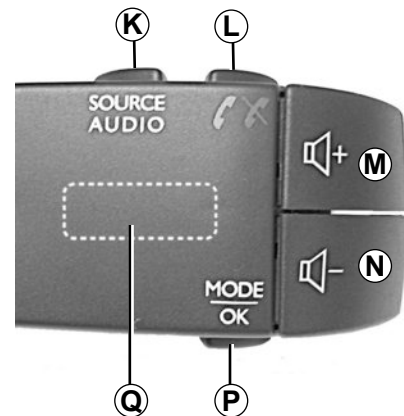
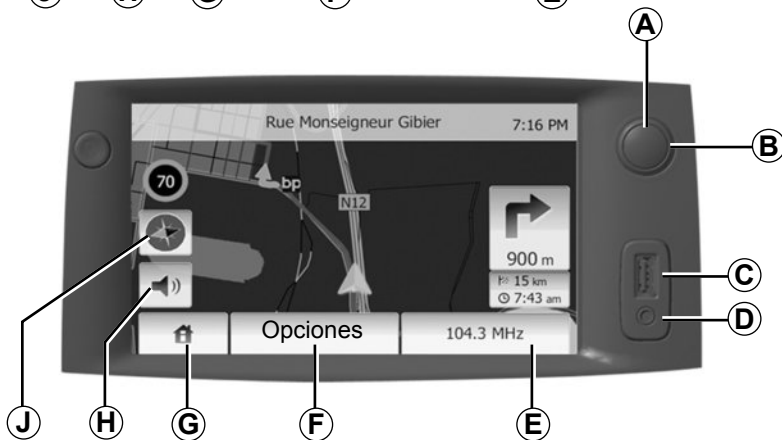
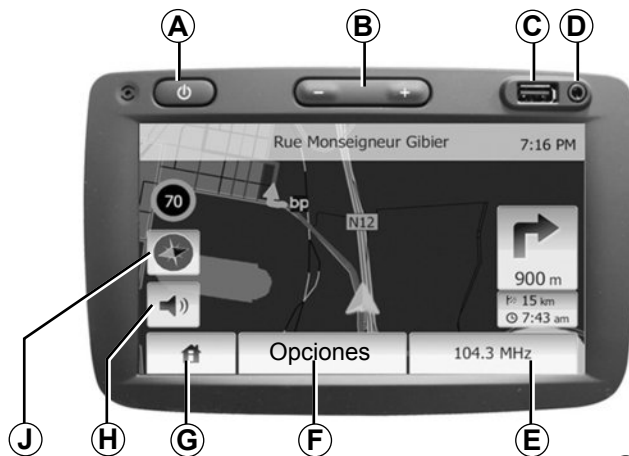
12 Información de audio actual.

13 Opciones de ajuste del itinerario y del mapa.

14 Guiado vocal On / Off.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (1/2)

Las selecciones de pantalla se efectúan pulsando en la parte deseada de esta.



PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (2/2)

	Funciones
A	Pulsación breve: encendido/apagado del protector de pantalla.
B, M/N	Ajustar el volumen.
C	Toma USB.
D	Toma Jack de 3,5 mm.
E	Acceder al multimedia actual (radio, AUX).
F	Acceder al menú «Opciones».
G	Acceder al menú «Inicio».
	Teléfono o fuentes auxiliares: salir de la ventana para volver a la pantalla de navegación (actual).
H	Activar/desactivar el guiado vocal.
J	Cambiar el modo de visualización del mapa (2D/3D)
K	– Primera pulsación: acceder a las funciones de la fuente que se está usando; – pulsaciones siguientes: seleccionar la fuente de audio (radio, AUX).
L	– Colgar/descolgar; – silenciar/activar el sonido.
M+N	Silenciar/activar el sonido.
P	Cambiar el modo de elección de una emisora de radio («Principal», «Lista», «Programada»).
Q	Dial trasero: – radio: buscar una emisora de radio; – multimedia: buscar una pista de audio.
R	Seleccionar entre los medios disponibles (USB, AUX, iPod® y Bluetooth®).
S	Seleccionar el modo de recepción de radio/alternar entre AM y FM.
T	Validar una elección.

ENCENDIDO/APAGADO



Encendido

El sistema multimedia se pone en marcha automáticamente al poner el contacto.

En los otros casos, pulse la tecla **A** para poner en marcha su sistema multimedia.

Con el contacto cortado, puede utilizar su sistema durante 20 minutos.

Pulse **A** para hacer funcionar el sistema multimedia 20 minutos más.



Parada

El sistema se para automáticamente al cortar el contacto del vehículo.



21:40

Pantalla en stand-by

El modo pantalla en espera permite apagar la pantalla de visualización.

En este modo, no funciona la radio ni el sistema de guiado.

Pulse brevemente la tecla **A** para activar / desactivar la pantalla en espera.

Cualquier **otra** acción reactiva temporalmente la pantalla.

FUNCIONAMIENTO Y UTILIZACIÓN (1/2)

Pantalla táctil

Pulsación breve:

- selección de opción,
- ejecución de opción (pantalla de lectura multimedia).

Una pulsación en el botón de avance lleva al siguiente título.

Pulsación prolongada:

- memorización del elemento (pantalla de radio);

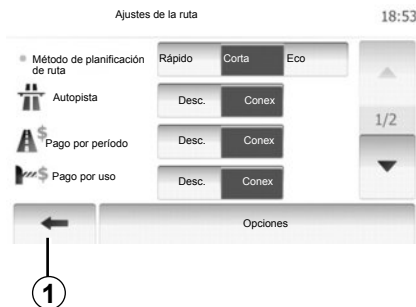
Una pulsación prolongada en la cifra preprogramada memoriza la emisora de radio actual.

- Visualización rápida;

Al pulsar prolongadamente los botones de visualización hacia abajo se muestra una visualización (por página) acelerada.

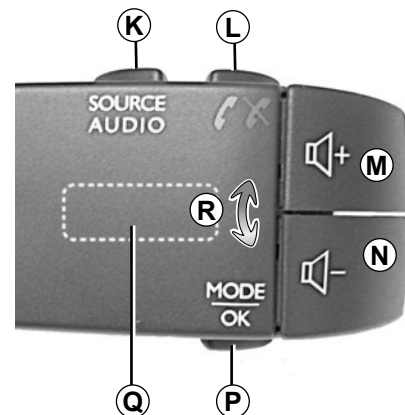
- Avance / retroceso rápido (pantalla de lectura multimedia).

Al pulsar prolongadamente el botón Avance / retroceso rápido se avanza / retrocede en la lectura.



Volver al menú «Inic»

El sistema vuelve al menú «Inic» directamente después de presionar y mantener presionado **1** dondequiera que se encuentre el sistema.



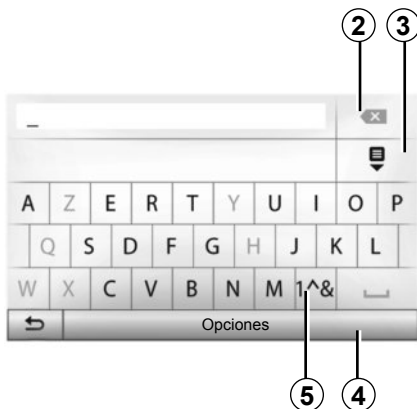
Utilizar los mandos bajo el volante

Pulse la tecla **P** para cambiar el modo de búsqueda de emisoras de radio.

Gire el dial trasero **Q** para cambiar de emisora (movimiento **R**).

Presione **K** para cambiar de fuente (AUX, AM, FM).

FUNCIONAMIENTO Y UTILIZACIÓN (2/2)



Seleccione **2** para modificar la entrada.

Seleccione **3** para ver la lista de resultados.

Seleccione **4** para cambiar la configuración del teclado.

Seleccione **5** para utilizar cifras y símbolos.

Utilice un teclado alfabético

Para introducir un apartado mediante un teclado alfabético, elija cada letra con ayuda de este.

Al introducir cada letra, el sistema elimina el brillo de determinados caracteres para facilitar el proceso.

VOLUMEN

Volumen

Ajuste el volumen al escuchar los diversos mensajes, fuentes, tonos y comunicaciones telefónicas:

- girando o presionando **B**;
- o en **M / N**.

La fuente de radio escuchada se interrumpe al recibir información de tráfico «TA», boletines informativos o un mensaje de advertencia.



Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

Corte del sonido

Pulse brevemente **L** o simultáneamente **M** y **N** en el mando de la columna. Se visualiza el mensaje «MUTE» en la pantalla.

Vuelva a pulsar brevemente **L** o simultáneamente **M** y **N** para retomar la escucha del modo en curso.

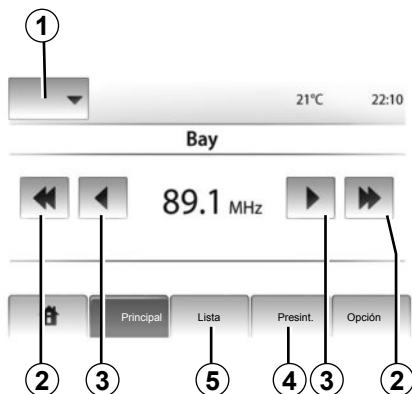
Esta función se desactiva automáticamente al actuar sobre el volumen y cuando se emite un boletín de noticias o información de tráfico.

Ajustes del volumen en función de la velocidad

Cuando esta función está activada, el volumen de audio y de navegación varía en función de la velocidad del vehículo.

Para activar y ajustar esta función, consulte el apartado «Adaptación del volumen en función de la velocidad» del capítulo «Ajustes de audio».

ESCUCHAR LA RADIO (1/3)



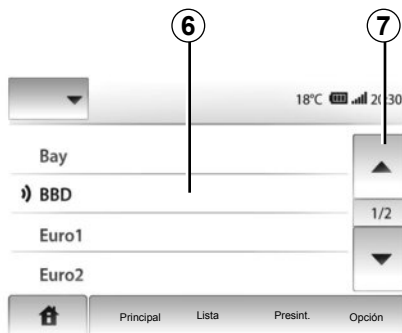
Elegir una gama de ondas

Pulse **1**.
Seleccione la gama de ondas (AM o FM) que desee pulsando en ella.

Elegir una emisora

Hay diferentes modos para seleccionar una emisora de radio.

Tras haber seleccionado la gama de ondas, elija el modo pulsando **4** o **5**.



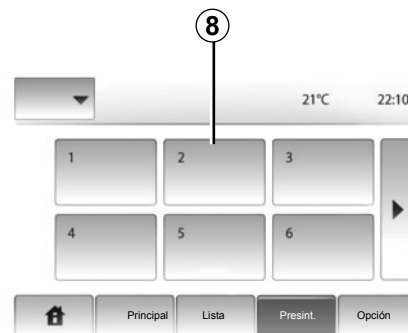
modo «Lista»

Seleccione el modo «Lista» pulsando **5**. Este modo de funcionamiento permite buscar fácilmente una emisora de la que conozca su nombre en una lista por orden alfabético (solo en FM).

Se pueden sintonizar hasta 50 emisoras de radio.

Seleccione las emisoras que desee pulsando en la zona **6**.

Pulse **7** para ver todas las emisoras.



Los nombres de las emisoras de radio, cuya frecuencia no utiliza el sistema RDS, no aparecen en la pantalla. Solo su frecuencia está indicada y clasificada al final de la lista.

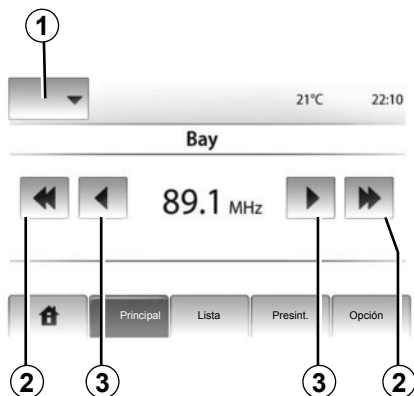
modo «Predef.»

Seleccione el modo «Predef.» pulsando **4**.

Este modo permite seleccionar cualquier emisora que se haya memorizado previamente (si desea más información, consulte el apartado «Memorizar una emisora» en este capítulo).

Pulse en la zona **8** para elegir las emisoras memorizadas.

ESCUCHAR LA RADIO (2/3)



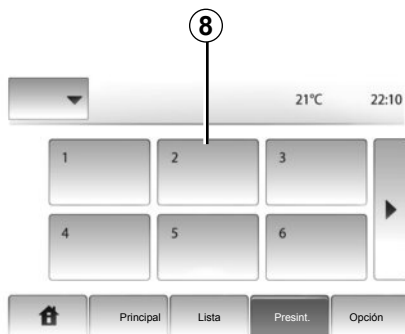
modo «Principal»

Este modo permite buscar emisoras de forma manual mediante barrido de la gama de ondas seleccionada.

Sintonice la longitud de ondas pulsando sucesivamente en 3.

Pulse brevemente 2 para iniciar la búsqueda automática de las emisoras de radio.

Repita la operación en cada parada de la búsqueda si es necesario.



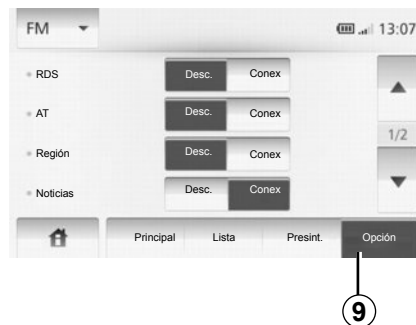
También puede girar la rueda Q en el mando de la columna de dirección para iniciar una búsqueda automática de emisoras.

Memorizar una emisora

Seleccione una emisora de radio utilizando uno de los modos descritos anteriormente.

Pulse prolongadamente una de las teclas de la zona 8.

Puede memorizar hasta 12 estaciones por longitud de onda.



Ajustes de la radio

Visualice el menú de los ajustes de audio pulsando 9. Puede activar o desactivar funciones pulsando «Conex» u «Desc.» (el menú de configuración cambia en función de la gama de ondas).

Las funciones disponibles son las siguientes:

- «RDS»;
- «AT»;
- «Región»;
- «Noticias»;
- «AM»;
- «Actualizar».

ESCUCHAR LA RADIO (3/3)

«RDS»;

Algunas emisoras de radio FM emiten información textual relativa al programa en escucha (por ejemplo, el título de una canción).

Nota: esta información está disponible únicamente en algunas emisoras de radio.

«AT»

Cuando esta función está activada, el sistema multimedia permite la búsqueda y la escucha automática de información de tráfico en cuanto es emitida por ciertas emisoras de radio FM.

Nota: la emisión automática de información de tráfico permanece desactivada cuando se ha seleccionado en el sistema multimedia la banda de AM.

Una vez activada la función, seleccione la emisora de información y a continuación escoja si lo desea otro modo de escucha.

La información de tráfico se emite automática y prioritariamente cualquiera que sea la fuente escuchada.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

«Región»

La frecuencia de una emisora de radio «FM» puede cambiar según la zona geográfica.

Para poder seguir escuchando una emisora de radio mientras cambia de región, active la función «Región» para que el sistema multimedia pueda seguir automáticamente los cambios de frecuencia. Si la emisora se pierde, el sistema multimedia busca automáticamente una emisora alternativa con contenido similar.

Nota: el seguimiento solo es posible con ciertas emisoras de radio.

En algunos casos, las malas condiciones de recepción pueden provocar cambios de frecuencias intempestivos y desagradables. Si es así, desactive esta función.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

«Noticias»

Cuando esta función está activada, es posible la escucha automática de noticias cuando son difundidas por determinadas emisoras de radio FM.

Si selecciona a continuación otras fuentes, la emisión del tipo de programa elegido interrumpirá la lectura de otras fuentes.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

«AM»

Puede activar o desactivar la banda de AM. Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

«Actualizar la lista»

Para actualizar la lista de emisoras y obtener las más recientes, pulse «Iniciar» (solo en FM).

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (1/3)

El sistema multimedia tiene dos entradas auxiliares para la conexión de una fuente de audio externa (lector MP3, reproductor de audio, memoria USB, teléfono, etc.).

Para conocer la posición de entrada, consulte el capítulo «Presentación de los mandos».

Principios de funcionamiento

Conexión

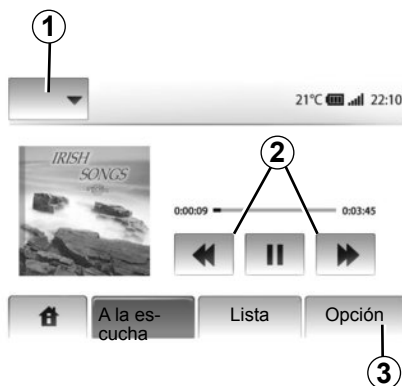
Existen dos tipos de conexión:

- un puerto USB,
- una toma Jack.

Conecte el reproductor en función del tipo de aparato del que dispone.

Una vez efectuada la conexión del puerto USB o Jack, el sistema detecta automáticamente la fuente auxiliar.

Nota: la memoria USB utilizada debe tener el formato FAT32 y una capacidad máxima de 32Gb.



Seleccionar una fuente auxiliar

En modo de navegación o al escuchar la radio, seleccione la fuente de audio auxiliar pulsando la tecla «Inic.» o «MEDIOS».

El sistema multimedia se reanuda en la última pista de audio que se escuchó.

Nota: no se tendrá en cuenta de forma automática un cambio de fuente de audio auxiliar si el sistema multimedia no está activo.

Para cambiar la fuente de audio auxiliar, pulse **1**. Aparece una lista de las fuentes de entrada disponibles:

- USB: memoria USB, lector MP3, teléfono (dependiendo del teléfono), etc.;
- iPod®: dispositivo con iPod® integrado;
- BT: dispositivos Bluetooth®;
- AUX: toma Jack de 3,5 mm.

Formatos de audio

Los formatos de la fuente de audio auxiliar pueden ser MP3 y WMA.

Lectura acelerada

Mantenga pulsado **2** para avanzar o retroceder rápidamente.

La lectura se reanuda al soltar la tecla.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor de audio cuando circule (hay riesgo de que sea proyectado en caso de frenazo brusco).

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (2/3)

«Repetir»

Esta función está disponible en modo «BT» y «USB» y le permite repetir una pista o todas las pistas.

Pulse **3** y, a continuación, «Desc.», «Pista» o «Todo».

«Lectura aleatoria»

Esta función está disponible en modo «BT» y «USB» y permite leer todas las pistas de manera aleatoria. Pulse **3** y después «Actuar», «Desc.» o «Carpeta».

Entrada auxiliar: puerto USB, Bluetooth®

Conexión: USB y reproductor de audio digital portátil

Conecte el puerto del reproductor de audio a la toma de la entrada USB de la caja.

Una vez conectado el puerto USB del reproductor de audio digital, se visualiza el menú «USB».

Nota: no pueden conectarse algunos tipos de reproductores digitales al sistema multimedia.

Carga con el puerto USB

Cuando el conector USB del reproductor portátil esté conectado al puerto USB del sistema multimedia, puede cargar o mantener la carga de la batería durante su utilización.

Nota: algunos dispositivos no recargan ni mantienen el nivel de carga de la batería cuando están conectados al puerto USB en el sistema multimedia.

Conexión: iPod®

Conecte el conector de su iPod® a la entrada USB del sistema multimedia. Una vez conectado el puerto USB del iPod®, se visualiza el menú «iPod».

Utilización

Seleccione «iPod» en la lista desplegable **1** y pulse, en la pantalla del sistema multimedia, en la lista o la pista de audio deseada.

Todas las pistas de audio del «iPod» se pueden seleccionar directamente en la pantalla del sistema multimedia.



Nota: una vez conectado, ya no se puede controlar directamente el «iPod». Debe utilizar las teclas del frontal del sistema multimedia.

Nota: utilice exclusivamente el cable iPod® para usar el iPod® al conectar el iPod® en el puerto USB.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (3/3)

Conexión: Bluetooth®

Consulte el capítulo «Conectar/desconectar dispositivos Bluetooth®».

Una vez conectado su dispositivo Bluetooth®, se muestra el menú «BT» en el menú desplegable **1**.

Utilización

Según el tipo de reproductor, seleccione una carpeta (lector MP3, memoria USB) o una lista de lectura (lector portátil de música digital).

Nota: una vez conectado, no se tiene la posibilidad de controlar directamente el reproductor de audio digital. Debe utilizar las teclas del frontal del sistema multimedia.



Seleccionar una pista

Para seleccionar una pista de audio de una carpeta, pulse «Lista».

Para acceder al nivel anterior en la estructura de carpetas, pulse **4**.

Por defecto, los álbumes están ordenados por orden alfabético.

Nota: si conecta una memoria USB, todas las carpetas estarán en el mismo nivel.

Según el tipo de reproductor digital, se puede afinar la selección por carpetas y archivos.

Nota: utilizar preferentemente una conexión USB para facilitar la búsqueda de las canciones.

Entrada auxiliar: toma Jack

Conexión

Conecte la toma Jack del reproductor de audio a la toma de la entrada Jack del sistema multimedia.

Utilización

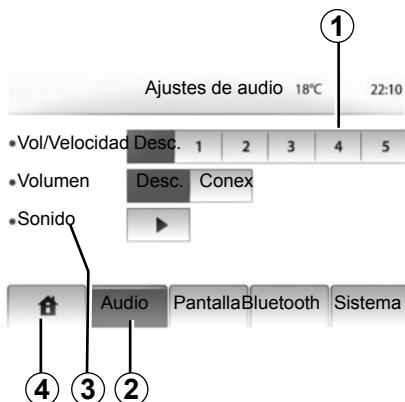
No se visualiza ninguna indicación sobre el nombre del artista o de la pista en la pantalla del sistema multimedia.

Nota: no se puede seleccionar una pista directamente en el sistema multimedia.

Para seleccionar una pista, se debe manipular directamente el reproductor de audio, con el vehículo parado.

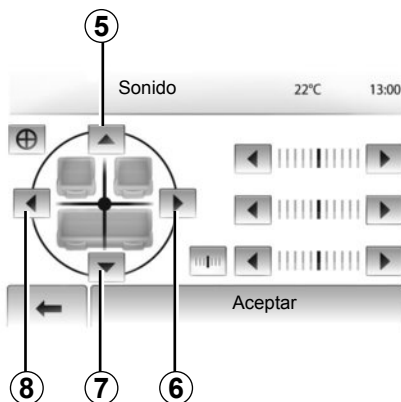
La calidad del sonido procedente de la entrada analógica (AUX) es normalmente inferior a la calidad del sonido de fuentes digitales (USB, Bluetooth®).

AJUSTAR EL SONIDO



Visualice el menú de ajustes pulsando «Inic» > «AJUSTES». Pulse 2.

También puede salir del menú pulsando 4.



Volumen en función de la velocidad (Vol/Velocidad)

Cuando la velocidad de su vehículo sobrepasa 40 km/h, el nivel del volumen aumenta respecto al nivel original.

Ajuste la relación volumen / velocidad pulsando en la zona 1.

Loudness

Pulse «Conex» o «Desc» para activar / desactivar la función Loudness.

Sonido

Visualice el menú de sonido pulsando 3.

Reparto izquierda / derecha y adelante / atrás

Pulse 6 o 8 para ajustar el balance del sonido de la parte izquierda / derecha.

Pulse 5 o 7 para ajustar el balance del sonido de la parte delantera / trasera.

Tras haber ajustado el balance, pulse «Aceptar».

Graves, intermedios, agudos

Pulse la flecha de la izquierda o de la derecha para ajustar los graves, los intermedios y los agudos.

Una vez efectuado el ajuste, pulse «Aceptar».

EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN

El sistema de navegación

El sistema de navegación determina su posición y le guía gracias a la información:

- del receptor GPS,
- del mapa digitalizado.

El receptor GPS

El sistema de navegación utiliza los satélites GPS (Global Positioning System) en órbita alrededor de la Tierra.

El receptor GPS recibe las señales emitidas por varios satélites. El sistema puede, de este modo, localizar el vehículo.

Nota: tras un desplazamiento sin circular de larga distancia (transbordador, transporte terrestre), el sistema puede tardar algunos minutos en recobrar un funcionamiento normal.

El mapa digitalizado

El mapa digitalizado contiene mapas de carreteras y planos de las ciudades necesarios en el sistema.

Memoria USB «Mapa»

Para instalar la versión más reciente, introduzca su memoria USB en un ordenador conectado a Internet. Consulte el capítulo «Actualización del mapa».

Nota: la memoria USB no se facilita con el sistema.

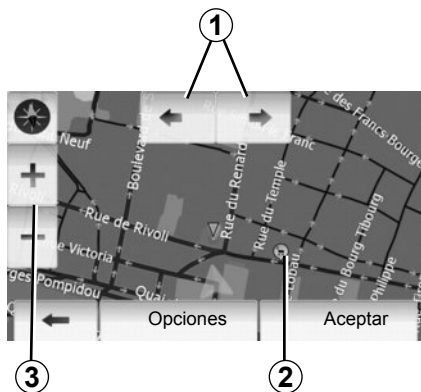
Utilice preferentemente la edición más reciente.

Introducir la memoria USB

Introduzca la memoria USB en el puerto USB **C** del sistema.



LEER UN MAPA (1/3)



Visualización del mapa

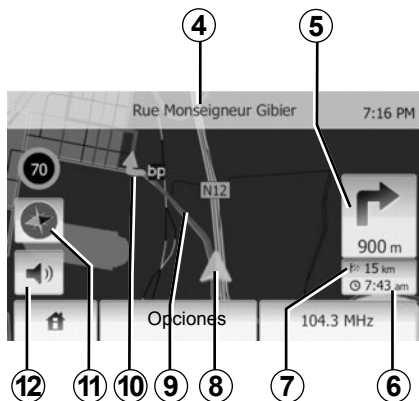
Para visualizar el mapa alrededor del vehículo, pulse «Inic» > «Mostrar mapa».

Toque la pantalla del mapa.

Para desplazarse por el mapa de navegación, deslícelo por la pantalla en la dirección deseada.

Pulse **3** para modificar la escala.

Pulse **1** para girar el mapa.



Leyenda del mapa

4 Nombre de la próxima carretera principal o información sobre el próximo panel de señalización, si procede.

5 Distancia y dirección del próximo cambio de dirección.

6 Hora de llegada estimada.

7 Distancia restante hasta el destino.

8 Posición del vehículo en el mapa de navegación.

9 Itinerario calculado por el sistema de navegación.

10 Indica el cambio de dirección.

11 Modo 2D / 3D.

12 Activar / desactivar el guiado vocal.

Posición GPS

Esta función permite conocer la localización geográfica del lugar seleccionado (dirección / longitud / latitud).

Toque en la pantalla el punto deseado. Pulse «Opciones» y, a continuación, «Noticias» para localizar el emplazamiento exacto del punto seleccionado.

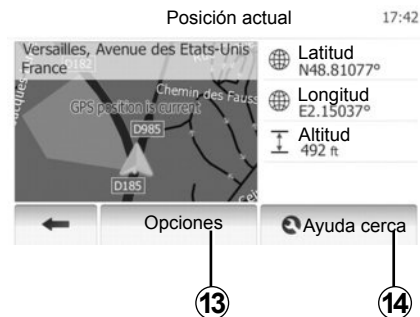
Modo 2D / 3D

Pulse **11** para intercambiar las vistas de 2D y 3D del mapa.

Símbolos cartográficos

El sistema de navegación utiliza símbolos **2** para la visualización de los puntos de interés (POI). Consulte el párrafo «Visualizar los puntos de interés» del capítulo «Ajustes mapa».

LEER UN MAPA (2/3)



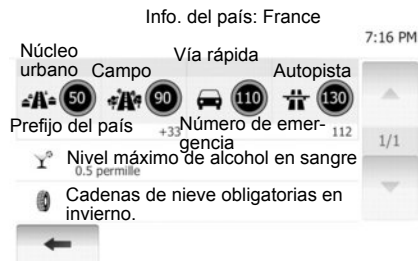
¿Dónde estoy?

Esta función permite verificar los datos sobre la posición actual y buscar puntos de interés cercanos. Funciona cuando el GPS está conectado.

Pulse «Opciones» en la pantalla del mapa y, a continuación, «Posición actual».

Esta pantalla recoge los siguientes datos:

- Latitud;
- Longitud;
- altitud;
- número de la calle;
- Dirección actual.



Datos del país

Pulse **13** y, a continuación, «Info. del país».

Esta función permite controlar los datos del país según su posición actual.

Esta pantalla recoge los siguientes datos:

- Límites de velocidad
Se muestran los límites de velocidad de las vías rápidas. La unidad mostrada depende de los parámetros regionales activos. Si no hay ningún dato disponible, se muestra «--» en la posición del cuadro y la cifra.

- Código telefónico del país;
- Número de emergencias;
- Restricciones legales en vigor dentro del país;
 - Tasa máxima de alcohol en sangre;
 - Chaleco de seguridad obligatorio;
 - Extintor obligatorio;
 - Obligación de encender los faros en todo momento;
 - Lámparas de recambio obligatorias;
 - Botiquín obligatorio;
 - Triángulo de señalización obligatorio;
 - Casco obligatorio para los motociclistas;
 - Cadenas de nieve obligatorias en invierno;
 - Cadenas de nieve recomendadas en invierno;
 - Neumáticos «de nieve» obligatorios en invierno;
 - Neumáticos «de nieve» recomendados en invierno.

LEER UN MAPA 3/3)



Ayuda próxima

Esta función permite pedir ayuda cercana a la posición actual.

Pulse **14** para abrir una nueva pantalla de búsqueda rápida.



Datos de esta pantalla:

- Servicios de reparación del automóvil;
- Servicios sanitarios y de emergencia;
- Comisarías de policía;
- Gasolineras.

Para buscar un destino a partir de esta pantalla, consulte el capítulo «Introducir un destino» y la información del apartado «Seleccionar un punto de interés (PI)».

INTRODUCIR UN DESTINO (1/6)

Menú de destino

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» para acceder al menú de destino.

El menú de destino propone distintos métodos para indicar un destino:

- introducir una dirección (completa o parcial);
- seleccionar una dirección a partir de «Puntos de interés» (PI);
- seleccionar un destino entre los destinos anteriores;
- seleccionar una dirección a partir de los destinos favoritos;
- seleccionar un destino en el mapa;
- seleccionar una latitud y longitud.

Introducir una dirección

Pulse **1**.

Este apartado le permite la introducción de todo o de una parte de la dirección: país, ciudad, calle y número de calle.

Nota: solo se admiten las direcciones del mapa digital que son conocidas por el sistema.



Cuando lo utilice por primera vez:

- Pulse «País».
- Pulse la tecla del teclado para introducir el nombre del país deseado. Al introducir la dirección, el sistema elimina el brillo de determinados caracteres para facilitar el proceso. El sistema puede sugerir varias listas de países si pulsa **2**. Seleccione el país deseado de las listas.
- Realice el mismo procedimiento para «Ciudad / Distrito», «Calle», «Calle perpendicular» y «Número de calle».

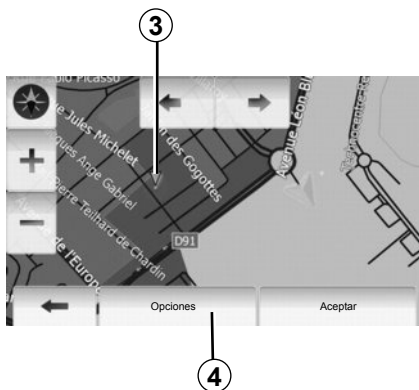


Nota: las opciones «Calle perpendicular» y «Número de calle» pueden activarse tras seleccionar «Calle».

Nota: en el momento de la introducción de la calle, no es necesario especificar el tipo de vía (calle, avenida, bulevar, etc.).

Nota: el sistema memoriza las últimas direcciones introducidas. Una vez que ha introducido un destino mediante la dirección, la próxima vez se indicará la dirección anterior.

INTRODUCIR UN DESTINO (2/6)



Seleccionar puntos de interés (PI)

Puede seleccionar su destino a partir de puntos de interés.

Puede localizar un lugar de diversas maneras:

- Con la función de búsqueda rápida, puede localizar en un instante un lugar cercano por su nombre.
- Con la función de búsqueda predefinida, puede localizar tipos de lugares buscados a menudo con tan solo pulsar varias veces la pantalla.
- Puede localizar un lugar por su categoría.

Búsqueda rápida de puntos de interés

La función de búsqueda rápida permite localizar rápidamente un lugar.

Pulse en un punto del mapa para buscar puntos de interés. Se muestra el punto 3.

Pulse 4 y, a continuación, «Puntos de interés cerca del cursor» para ver la lista de los puntos de interés con su nombre y la distancia desde el punto 3.

Buscar puntos de interés con ayuda de las categorías preprogramadas

La función de búsqueda preprogramada permite localizar rápidamente los tipos de lugares seleccionados más frecuentemente.

Pulse «Inic» > «NAV.» > «Destino» > «Puntos de interés» para acceder a las categorías preprogramadas.



Categorías (gasolinera / aparcamiento / restaurante)

- Si hay un itinerario activo, «Gasolinera» y «Restaurante» se buscan a lo largo de todo el itinerario y «Aparcamiento» se busca en las inmediaciones del destino.
- Si no hay ningún itinerario activo (ningún destino seleccionado), estos puntos se buscan en las inmediaciones de la posición actual.
- Si la posición actual ya no está disponible (no hay señal GPS), estos puntos se buscan en las inmediaciones de la última posición conocida.

INTRODUCIR UN DESTINO (3/6)



Buscar puntos de interés por categoría

Puede buscar puntos de interés según sus categorías y subcategorías.

Pulse «Inic» > «NAV.» > «Destino» > «Puntos de interés» > «Búsqueda personalizada.».

Seleccione la zona alrededor de la cual desea buscar el lugar:

- Pulse «En una ciudad» para localizar un lugar en una población / un distrito seleccionados (la lista de resultados se ordenará según la distancia desde el centro de la población seleccionada).

- Pulse «En la ruta» para buscar en todo el itinerario activo y no en las inmediaciones de un punto determinado. Resulta de utilidad cuando desea realizar una etapa con únicamente un desvío mínimo, por ejemplo, si busca las próximas gasolineras o los restaurantes cercanos (la lista de resultados se ordena en función de la distancia requerida del desvío).

- Pulse «Cerca de mi posición» para realizar una búsqueda en las inmediaciones de la posición actual o, si esta no estuviera disponible, en las inmediaciones de la última posición conocida (la lista de resultados se ordena según la distancia desde esta posición).

- Pulse «Cerca destino» para localizar un lugar en las inmediaciones del destino del itinerario activo (la lista de resultados se ordena según la distancia desde el destino).



Seleccionar un destino entre los destinos anteriores

Esta función permite localizar un destino definido previamente. Pulse 5.

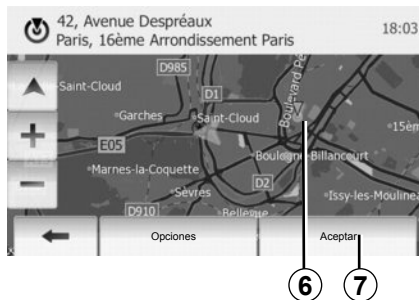
INTRODUCIR UN DESTINO (4/6)

Seleccionar una dirección entre los destinos favoritos

Puede encontrar el destino entre los destinos favoritos. Para utilizar esta función de una manera más eficaz, se recomienda memorizar previamente los destinos a los que se dirige a menudo.

En primer lugar, memorice los destinos favoritos buscando su dirección. Consulte el capítulo «Gestionar los destinos favoritos».

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» > «Favoritos» para mostrar la lista de destinos favoritos.



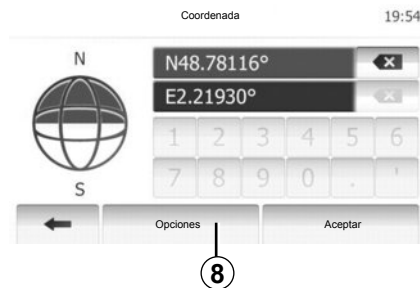
Seleccionar un destino en el mapa

Esta función permite localizar un destino en el mapa.

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» > «Buscar en el mapa» para seleccionar el destino en el mapa.

Pulse en el mapa sobre el punto que desea seleccionar como destino. Se muestra el punto 6.

Pulse 7 para seleccionar el punto 6 como destino.



Introducir las coordenadas del destino

Esta función permite buscar un destino introduciendo sus coordenadas.

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» > «Coordenada».

Puede introducir los valores de latitud y longitud en uno de los formatos siguientes: grados decimales; grados y minutos decimales; o grados, minutos y segundos decimales.

Pulse 8 y, a continuación, UTM para introducir las coordenadas en el formato UTM.

INTRODUCIR UN DESTINO (5/6)

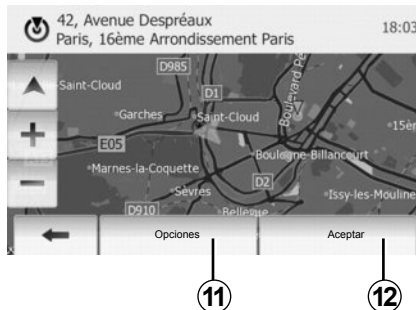


Ordenar la lista

Los resultados de una búsqueda de destino por punto de interés, registro y favoritos pueden ordenarse según su nombre y distancia. Si hay un itinerario activo, los resultados pueden ordenarse según el desvío necesario. Asimismo, puede verlos en el mapa. Pulse **9**.

Localizar un destino por su nombre

Si selecciona un destino por punto de interés, registro y favoritos, puede localizar el destino en la lista por su nombre. Pulse **10** e introduzca el nombre con ayuda del teclado.



Validar el destino

Existen varias opciones antes de validar un destino:

- OK;
- Añadir a destinos favoritos;
- Info;
- Volver al vehículo.



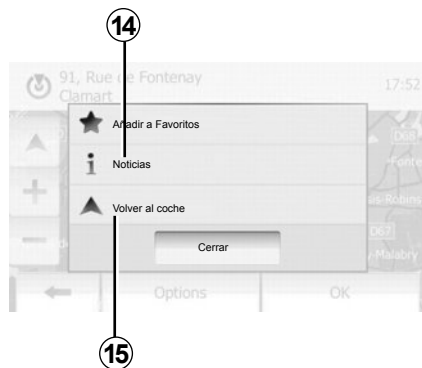
OK

- Si no hay un itinerario activo (ningún destino seleccionado), pulse **12** para confirmar el destino como nuevo itinerario.
- Si hay un itinerario activo, puede seleccionar el destino como nuevo itinerario o ruta. Pulse **12** y, a continuación, «Nueva ruta» o «Etapas».

Añadir a destinos favoritos

Pulse **11** y, a continuación, **13** para registrar el destino seleccionado en los destinos favoritos.

INTRODUCIR UN DESTINO (6/6)



Volver al vehículo

Pulse **15** para volver a la posición actual del vehículo.

Info

En este apartado, puede consultar la dirección, latitud, longitud y el número de teléfono (activo únicamente tras seleccionar un punto de interés). Pulse **14**.

GUIADO (1/5)



Activar el guiado

Pulse **1** o espere 10 segundos tras haber introducido un destino. El guiado comienza.



Pantallas de guiado

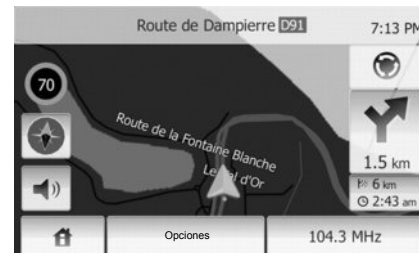
El sistema propone varias opciones de mapas de navegación.

Pulse «Inic» > «Opciones» > «Ajustes de mapa» y, a continuación, «2D» o «3D» para cambiar la visualización del mapa.

También puede cambiar la visualización del mapa pulsando en la brújula del mapa.

Las diversas posibilidades de visualización en pantalla completa son las siguientes:

- 2D;
- 3D.



Modo pantalla completa (2D o 3D)

Este modo le permite visualizar el mapa de navegación en la totalidad de la pantalla.

Los datos sobre la hora de llegada y la distancia restante hasta el destino se indican en la parte inferior derecha del mapa.

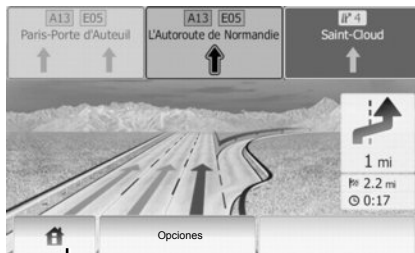
La indicación sobre el próximo cambio de dirección se sitúa a la derecha del mapa.



Mapa de intersección

Durante un guiado, el sistema hace automáticamente un zoom sobre la intersección antes de cada cambio de dirección.

El sistema vuelve automáticamente a la escala normal después de pasar la intersección.



Vista de las incorporaciones a autopista

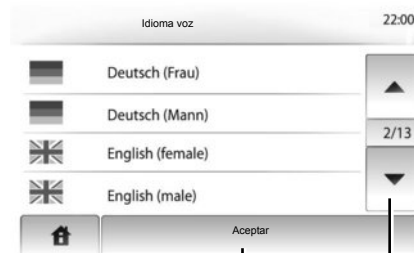
Durante un guiado, antes cada incorporación a una autopista, el sistema muestra una vista tridimensional de la incorporación.

Nota: para ciertas incorporaciones solo aparece una flecha de guiado.

El sistema vuelve al modo normal después de pasar la incorporación.

Cambiar el idioma del guiado vocal

Pulse **2** y, a continuación, «NAV.» > «Opciones» > «Ajustes de voz» para cambiar el idioma del guiado.



Puede consultar la lista de idiomas pulsando **4**. Pulse en el idioma que desee y, a continuación, en **3** para confirmar la selección.

Escuchar la radio durante el guiado vocal

Si se escucha la radio cuando está activado el guiado vocal, antes de cada cambio de dirección el sistema corta el sonido de la radio.

El sistema vuelve automáticamente al sonido de la radio después de pasar la intersección.

GUIADO (3/5)

Detalles sobre el itinerario

Esta función permite visualizar el itinerario.

Seleccione «Inic» > «NAV.» > «Ruta» después de introducir un destino.

Se le proponen seis opciones:

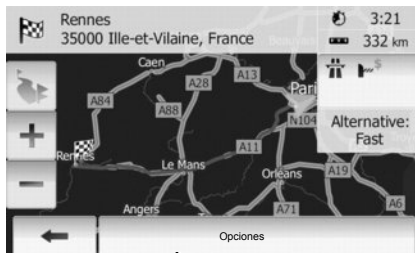
- «Editar ruta»,
- «Puntos a evitar»,
- «Vista general»,
- «Cancelar ruta»,
- «Rutas alternativas»,
- «Ruta».

Vista previa del itinerario

Pulse «Inic» > «NAV.» > «Ruta» > «Vista general» para ver un mapa con una vista previa del itinerario activo.

Se incluirá la siguiente información:

- nombre y / o dirección del destino;
- duración total del trayecto;
- distancia total del itinerario;



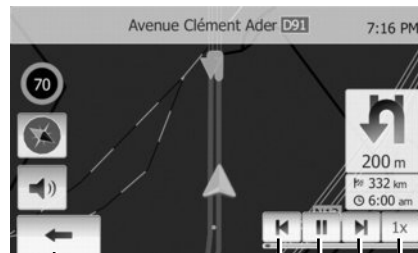
5

- puntos y zonas especiales del itinerario (por ejemplo, peajes, vías de pago, autopistas, etcétera);
- itinerarios alternativos (por ejemplo; Corta, Rápido, Económico).

Pulse **5** para ver las siguientes opciones:

- Itinerarios alternativos;
- Itinerario;
- Parámetros del itinerario.

Observación: para obtener más información, consulte la página siguiente.



6

7 8 9 10

- Simular la navegación

Esta función permite ver rápidamente el recorrido deseado.

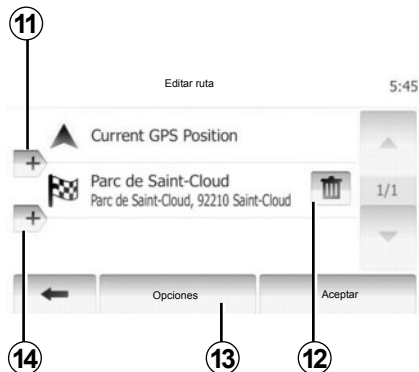
Pulse **8** para iniciar o interrumpir la simulación.

Pulse **10** para aumentar la velocidad de la simulación.

En todo momento, puede detener la simulación del recorrido seleccionando **6**.

Puede pasar a la maniobra anterior / siguiente pulsando **7** o **9**.

GUIADO (4/5)



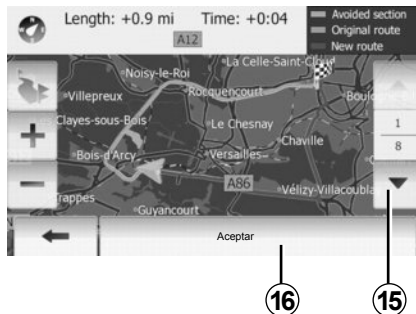
Etapas y destinos

Pulse «Inic» > «Ruta» > «Editar ruta» para modificar el itinerario cambiando la lista de etapas. Puede añadir o eliminar etapas, así como reorganizar la lista.

Pulse **11** para añadir puntos y, a continuación, **14** para añadir un nuevo destino. Hay diversos métodos para indicar un destino: consulte el capítulo «Introducir un destino».

Pulse **12** para eliminar un destino.

Pulse **13** para reorganizar la lista.



Rodeos

Pulse «Inic» > «Ruta» > «Puntos a evitar» para especificar un rodeo. Pulse en una parte de la lista en función del rodeo deseado.

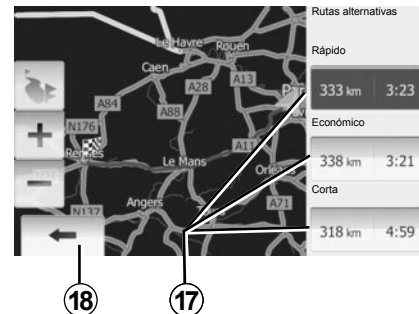
Pulse **15** para cambiar de parte.

Confirme el nuevo itinerario pulsando **16**.

Cancelar el itinerario

En todo momento, puede detener un guiado en curso.

Pulse «Inic» > «Ruta» > «Cancelar ruta» para cancelar el itinerario activo.



Itinerarios alternativos

En este apartado, puede modificar el método de planificación del itinerario.

Hay tres opciones de distancia y hora que le permiten modificar el método de planificación del itinerario:

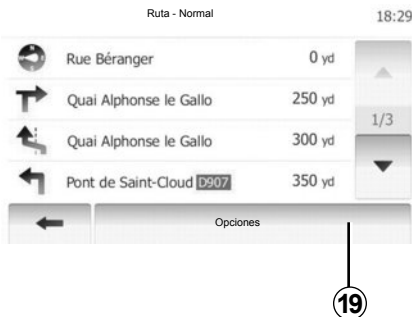
- Rápido;
- Económico;
- Corto.

Consulte el apartado «Ajustes del itinerario», del capítulo «Ajustes de navegación».

Pulse «Inic» > «Ruta» > «Rutas alternativas» y, a continuación, **17**.

Confirme el nuevo itinerario pulsando **18**.

GUIADO (5/5)



«Ruta»

Esta función permite visualizar la hoja de ruta.

Se muestran más detalles sobre el recorrido:

- flechas de cambio de dirección;
- número de la carretera;
- distancia antes de un desvío.

Pulse **19** para ordenar los detalles del itinerario según los siguientes criterios:

- resumen;

Se muestran únicamente los elementos principales del trayecto (punto de partida, puntos intermedios, destino) y la distancia correspondiente, el tiempo restante y la hora de llegada.

- descripción normal;

Se muestran todas las maniobras y detalles de los paneles, los números y denominaciones de las carreteras y la distancia. Asimismo, se indican datos y avisos, como las denominaciones de etapas realizadas por el conductor, restricciones (de acceso y de maniobra), preferencias de usuario ignoradas, etcétera.

- lista de carreteras.

Se detalla el itinerario con los números y denominaciones de las carreteras. Se muestran, asimismo, la longitud, la dirección media y la duración del trayecto. Los elementos del trayecto no se incluyen en este modo.

«Ajustes de mapa»

En este apartado, puede elegir los parámetros del itinerario.

Consulte el apartado «Parámetros del itinerario», del capítulo «Ajustes de navegación».

Nota: La configuración del itinerario en función del tipo de carretera elegido puede influir de manera importante en el itinerario propuesto.

AJUSTES MAPA

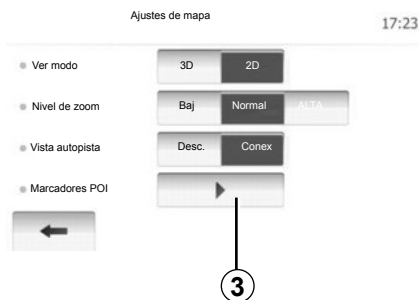


Pulse **2** y, a continuación, **1** para acceder al menú de ajustes del mapa.

Ajustar el modo de visualización

Esta función permite cambiar la visualización del mapa entre una vista en perspectiva 3D y una vista desde arriba hacia abajo de 2D.

Pulse «3D» o «2D».



Ajustar el punto de vista

Esta función permite ajustar el zoom de base y la inclinación. Tiene tres niveles disponibles.

Pulse «Baj», «Normal» o «ALTA».

Vista de autopista

Esta función permite activar / desactivar la vista de autopista.

Pulse «Conex» o «Desc.».

Visualizar los puntos de interés

Puede elegir visualizar ciertos puntos de interés (visibles a escala 100 m) en el mapa.

Para acceder directamente a esta función, pulse **3** para ver los puntos de interés en el mapa:

- Alojamiento;
- Aeropuerto;
- Automóvil;
- Comercio;
- Restauración;
- ...

Pulse «Conex» o «Desc.» para mostrar u ocultar los puntos de interés.

Introduzca el nombre del punto de interés para abrir la lista de subcategorías.

Nota: En los países, para los que no haya cartografía disponible, puede desactivar la función de navegación. En «Ajustes del sistema», pulse «Desc.» para desactivar la función de navegación.

ADMINISTRAR FAVORITOS (1/2)



Crear una entrada

Pulse «Inic» > «Destino» para acceder al menú de destino. Dispone de varios métodos para introducir un destino:

- Dirección: consulte el párrafo «Introducir una dirección» del capítulo «Introducir un destino».
- Punto de interés: consulte el párrafo «Seleccionar un punto de interés (PI)» del capítulo «Introducir un destino».

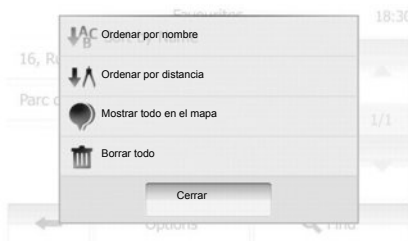
- Dirección: consulte el párrafo «Introducir una dirección» del capítulo «Introducir un destino».
- Registro: consulte el apartado «Seleccionar un destino anterior» del capítulo «Introducir un destino».
- Buscar en el mapa: consulte el apartado «Seleccionar un destino en el mapa» del capítulo «Introducir un destino».
- Coordenadas: consulte el apartado «Introducir las coordenadas de un destino» del capítulo «Introducir un destino».



En cualquier caso, una vez se ha validado la dirección, el sistema la localiza en el mapa. Pulse «Opciones» y, a continuación, «Añadir a Favoritos» para añadir el destino a Favoritos.

Antes de guardar un destino entre los favoritos, puede cambiarle el nombre con el teclado.

ADMINISTRAR FAVORITOS (2/2)



Ordenar la lista

Puede ordenar la lista de destinos favoritos según su nombre o distancia o mostrarlos todos en el mapa. Pulse «Opciones».

Eliminar los destinos favoritos

Pulse en el destino favorito que desea eliminar. Pulse «Opciones», «Borrar favorito» y confirme la selección pulsando «Borrar».

Para eliminar todos los destinos favoritos, pulse «Opciones» y, a continuación, «Eliminar todo». Confirme pulsando una vez «Eliminar todo».

Buscar un destino favorito

En esta función, puede buscar un destino favorito de la lista según el nombre registrado.

Pulse «Buscar» e introduzca el nombre del destino favorito con ayuda del teclado.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (1/4)



El menú «Ajustes de navegación» le permite cambiar la visualización del mapa o los parámetros de navegación.

Advertencias

Este apartado permite configurar las advertencias. Pulse **1** para acceder al menú de las advertencias.



Advertencias en caso de exceso de velocidad

Los mapas pueden contener información sobre los límites de velocidad de los tramos de carretera. El sistema puede indicarle si sobrepasa el límite actual. Esta información puede no estar disponible en su región o no ser totalmente correcta en todas las carreteras del mapa.

Están disponibles los siguientes tipos de alerta:

- Advertencia sonora: se emite una advertencia no verbal cuando se sobrepasa el límite de velocidad.
- Advertencia visual: se muestra el límite de velocidad actual en el mapa cuando se sobrepasa.

Pulse «Conex» o «Desc.» para activar o desactivar la advertencia.

Límite de velocidad siempre visible

Puede definir que el límite de velocidad esté siempre visible. Puede activar o desactivar esta función en este menú.

Advertencias de punto de alerta

Cuando el conductor pasa por un punto de alerta, en la pantalla aparece una señal de advertencia. Puede activar o desactivar esta función en este menú.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (2/4)



Parámetros del itinerario

Esta función permite definir cómo se calculan los itinerarios.

Pulse **2** para acceder al menú de configuración del itinerario.

Método de planificación del itinerario

Este sistema ofrece 3 criterios principales para el cálculo del itinerario:

- **Rápido** : indica un itinerario rápido, si puede circular al límite de velocidad o casi en todas las carreteras;



- **Corta** : indica un itinerario corto para reducir al mínimo la distancia que se debe recorrer;
- **Eco** : este modo ofrece un equilibrio entre los modos rápido y corto. Permite ganar cierta distancia circulando durante algo más de tiempo. El itinerario calculado será probablemente más corto que la solución rápida, pero no mucho más lento.

Autopista

Puede evitar las autopistas cuando conduzca un vehículo lento o remolque otro vehículo.

Vías de pago

Autoriza o desautoriza el uso de carreteras cuya utilización durante un determinado periodo requiere adquirir una autorización especial.

Peajes

Autoriza o desautoriza el uso de vías con peaje.

Transbordadores

Autoriza o desautoriza el uso de todo tipo de transbordadores, embarcaciones y trenes.

Caminos de tierra

Autoriza o desautoriza el uso de caminos de tierra.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (3/4)



Ajustes mapa

Consulte el capítulo «Ajustes mapa».

Ajustes vocales

Esta función permite modificar el idioma del guiado vocal.



Formato de coordenadas

Esta función permite modificar el formato de las coordenadas.

Pulse **3** para modificar el formato de las coordenadas.

Este sistema ofrece 3 tipos de formato.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (4/4)

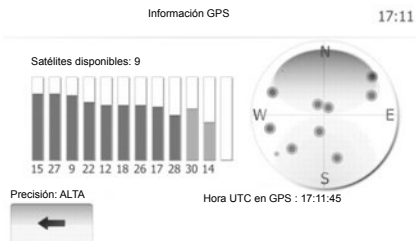


GPS

Esta función permite controlar el estado de los satélites GPS.

Pulse **4** para ver los datos del GPS (pantalla **A**).

A



DRIVING ECO²



Acceder al menú Driving eco²

En el menú principal, pulse «Vehículo» y, a continuación, «Driving eco²».

El menú «Driving eco²» permite acceder a la siguiente información:

- «Balance del trayecto»;
- «lineasdeguia».

«Balance del trayecto»

En este menú puede visualizar los datos registrados durante el último recorrido:

- «Consumo medio»;
- «Consumo total»;
- «Velocidad media»;
- kilometraje realizado sin consumir carburante;
- rendimiento medio de la ecoconducción (zona **A**);
- indicador de cambio de velocidad (zona **B**);
- anticipación del frenado (zona **C**).

Nota: pulse el botón «Reiniciar» del cuadro de instrumentos para iniciar un nuevo trayecto, una vez iniciada la aplicación.

«lineasdeguia»

Este menú evalúa su estilo de conducción y le da los consejos más adecuados para optimizar su consumo de carburante.

ACOPLAR, DESACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (1/2)

Conexión Bluetooth®

Compruebe que la conexión de Bluetooth® esté en «Conex» (activada). Para ello, presione en «Inic.» > «AJUSTES», seleccione «Bluetooth».

Emparejar un teléfono Bluetooth®

Para utilizar el sistema manos libres, empareje su teléfono Bluetooth® con el sistema multimedia de su vehículo. Asegúrese de que el Bluetooth® de su móvil está activado y configure su estado a «visible».

El emparejamiento permite al sistema de telefonía manos libres de reconocer y memorizar un teléfono. Puede emparejar hasta ocho teléfonos, pero únicamente puede haber uno conectado al sistema en un momento dado.

El emparejamiento se puede realizar desde el sistema multimedia o a través de su teléfono. Su sistema multimedia y su teléfono deben encenderse.

Nota: ningún otro teléfono previamente emparejado debe estar conectado al sistema de telefonía manos libres en el momento del emparejamiento.



Pulse «Buscar dispositivos Bluetooth» o «Autorización de dispositivo externa» en la pantalla.

En función de la marca y el modelo del teléfono, las funciones manos libres pueden ser total o parcialmente incompatibles con el sistema multimedia.

Acoplar un teléfono Bluetooth® desde el sistema multimedia

En su sistema multimedia, desde la pantalla de inicio, pulse «AJUSTES» y, a continuación, «Buscar dispositivos Bluetooth». Desde su teléfono, efectúe el procedimiento en el orden siguiente:

- Active la conexión Bluetooth® de su teléfono y configure el estado en «visible».
- inicie una búsqueda de los teléfonos Bluetooth® presentes en el entorno próximo (consulte el manual de su teléfono);
- seleccione su teléfono en la lista de dispositivos encontrados por el sistema multimedia;
- en el teclado del teléfono introduzca el código Bluetooth® que se muestra en la pantalla del sistema multimedia o acepte el código que aparece en su teléfono (dependiendo del teléfono).

Nota: algunos teléfonos no requieren la introducción del código Bluetooth®.

El teléfono queda guardado y se conecta automáticamente al vehículo. Si el acoplamiento falla, repita estas operaciones.

ACOPLAR, DESACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (2/2)

Emparejar un teléfono Bluetooth® al sistema multimedia desde el teléfono

- active la conexión Bluetooth® de su teléfono;
- desde el sistema multimedia, presione en «Autorización de dispositivo externa»;
- en su teléfono, inicie una búsqueda de los dispositivos Bluetooth® presentes en el entorno próximo (consulte el manual de su teléfono);
- seleccione «MEDIA-NAV» (nombre del sistema multimedia) de la lista visualizada en la pantalla de su teléfono.

Nota: si no hay ningún teléfono conectado, pulse el botón **L** en el mando de la columna de dirección. Se muestran dos opciones:

- «Buscar dispositivos Bluetooth»;
 - «Ver lista de dispositivos Bluetooth».
- Su teléfono se almacena y conecta automáticamente al sistema multimedia. Si el acoplamiento falla, repita estas operaciones.

Si desea más información, consulte el manual de su teléfono.



Desemparejar un teléfono Bluetooth®

El desemparejamiento permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema multimedia.



Su sistema manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

Pulse **1**. Pulse el icono de la papelera del nombre del teléfono que desee eliminar de la lista. Confirme su elección seleccionando «Aceptar».

También puede eliminar todos los dispositivos de la lista pulsando «Opciones», «Eliminar todo» y confirmar después su opción seleccionando «Aceptar».

Fallo en la conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- su teléfono está encendido;
- su teléfono está configurado para aceptar la solicitud de conexión automática del sistema multimedia;
- la batería de su teléfono no está descargada;
- su teléfono se ha emparejado al sistema multimedia;
- la función Bluetooth® de su teléfono y del sistema multimedia se activa.

Nota: el uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con más rapidez la batería de su teléfono.

CONECTAR, DESCONECTAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (1/2)

Conectar un dispositivo Bluetooth®

Su teléfono debe estar conectado al sistema de telefonía manos libres para acceder a todas sus funciones.

No se debe conectar ningún teléfono al sistema de telefonía manos libres si no ha sido previamente emparejado.

Consulte el apartado “Acoplar un teléfono” del capítulo “Acoplar, desacoplar un teléfono”.

Nota: la conexión de su teléfono Bluetooth® debe estar activa y configurada como «visible».

Conexión automática

En el momento en que se enciende el vehículo, el sistema de telefonía manos libres busca los teléfonos emparejados que se encuentran cerca.

Nota: el teléfono prioritario es el último que se ha conectado.

La búsqueda continúa hasta que se encuentre un teléfono acoplado (esta búsqueda puede durar hasta 5 minutos).

Nota:

- Cuando se haya establecido contacto, podrá disfrutar de la conexión automática de su teléfono. Puede que necesite activar la conexión Bluetooth® automática en el sistema de su teléfono con manos libres. Para llevarlo a cabo, consulte el manual de su teléfono;
- durante la reconexión y si hay dos teléfonos acoplados en el perímetro de recepción del sistema manos libres, el último teléfono conectado tendrá la prioridad aunque se encuentre en el exterior del vehículo y dentro del perímetro del sistema manos libres.

Nota: si al conectar con su sistema de telefonía manos libres usted ya está en comunicación, entonces el teléfono será automáticamente conectado y la conversación pasará a los altavoces del vehículo.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.

Conexión manual (cambio de teléfono conectado)

Desde el menú principal, efectúe las manipulaciones siguientes:

- Pulse «Teléfono»;
- Pulse «Ver lista de dispositivos Bluetooth».

Se visualiza la lista de los teléfonos ya emparejados.

- Seleccione el nombre del teléfono que desea conectar y después pulse «Aceptar» para confirmar la selección.

Su teléfono está conectado al sistema multimedia.

Nota: si ya existe un teléfono conectado, al cambiar de teléfono en la lista de teléfonos ya emparejados, la conexión existente se sustituye automáticamente con la del nuevo teléfono solicitado.

CONECTAR, DESCONECTAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (2/2)

Fallo en la conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- su teléfono se enciende y se hace visible para otros dispositivos;
- la batería de su teléfono no está descargada;
- su teléfono ha sido previamente emparejado al sistema de telefonía manos libres;
- la función Bluetooth® está activa en su teléfono y en el sistema multimedia;
- el teléfono se configura para aceptar la solicitud de conexión del sistema multimedia.

Nota: el uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su teléfono.

Desconectar un teléfono

Para desconectar su teléfono, puede:

- desconecte la función Bluetooth® de su sistema multimedia;
- desactive la función Bluetooth® de su teléfono;
- elimine el teléfono emparejado a través del menú del teléfono del sistema multimedia.

El apagado del teléfono provoca también la desconexión del teléfono.

Un mensaje se visualiza entonces en su pantalla confirmando la desconexión del teléfono.

Nota: si se encuentra en medio de una comunicación en el momento de la desconexión de su teléfono, esta se transferirá automáticamente a dicho teléfono.

Para desactivar el Bluetooth® del teléfono, consulte el manual de usuario de su teléfono.

Para desemparejar y eliminar el teléfono Bluetooth®, consulte el apartado «Desemparejar un dispositivo Bluetooth®» en el capítulo «Emparejar y desemparejar dispositivos Bluetooth®».



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

AGENDA TELEFÓNICA



Pulse **1** para consultar la lista y, a continuación, «Agenda» para acceder a la agenda telefónica del sistema.

Usar la agenda telefónica

Puede utilizar las entradas de la agenda telefónica almacenadas en la memoria del teléfono.

Tras conectar su sistema y su teléfono Bluetooth® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los números de la agenda de su teléfono se transfieren automáticamente a la del sistema.

Nota: en determinados teléfonos, el sistema puede solicitar su confirmación para transferir la agenda telefónica.

Llamar a un número de la agenda

Una vez ha encontrado el contacto de la agenda al que desea llamar, puede seleccionar el número e iniciar la llamada.

Buscar un contacto en la agenda por orden alfabético

Si hay muchos contactos en la lista, puede resultar útil disponerlos por orden alfabético a fin de facilitar la búsqueda.

Pulse **2** e introduzca el nombre del contacto que desea buscar con ayuda del teclado.



Se recomienda parar para introducir un número o para buscar un contacto.

HACER O RECIBIR UNA LLAMADA (1/2)



Llamar a un número favorito

Consulte el apartado «Llamar a un número de la agenda», dentro de «Agenda telefónica».

Realizar una llamada desde la agenda

Teléfono conectado al sistema: desde el menú «Telefónico», pulse «Agenda». Seleccione el contacto (o el número correspondiente si el contacto cuenta con varios números). La llamada se hará automáticamente al pulsar el número de contacto.

Llamar a un número del registro de llamadas

Puede utilizar la lista de llamadas registrada en la memoria del teléfono.

Tras conectar el dispositivo y el teléfono Bluetooth® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los números de las listas Todas las llamadas, Llamadas realizadas, Llamadas recibidas y Llamadas perdidas de su teléfono se transfieren automáticamente a la lista de llamadas.

Pulse **1** para ver la lista y, a continuación, «Listas de llamadas».

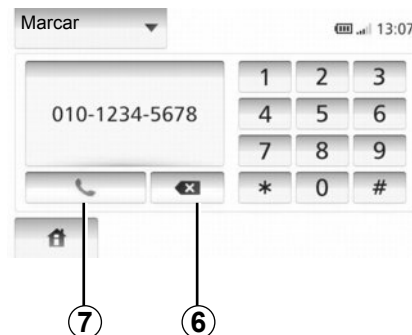
Pulse **5** para acceder a la lista de todas las llamadas.

Pulse **4** para acceder a la lista de las llamadas realizadas.

Pulse **3** para acceder a la lista de las llamadas recibidas.

Pulse **2** para acceder a la lista de las llamadas perdidas.

En cada una de las listas, se indican los contactos del más reciente al más antiguo. Seleccione un contacto para realizar la llamada.



Marcar un número

Pulse **1** para ver la lista y, a continuación, «Marcar» para realizar una llamada a partir de un número.

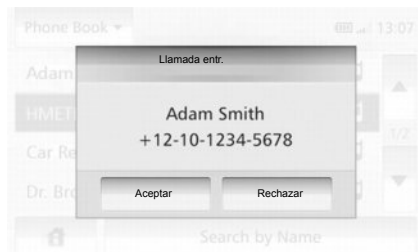
Pulse las teclas numeradas para realizar una llamada y, a continuación, **7**.

Para corregir un número, pulse **6**. Una presión prolongada en **6** permite borrar todas las cifras a la vez.



Se recomienda parar para introducir un número o para buscar un contacto.

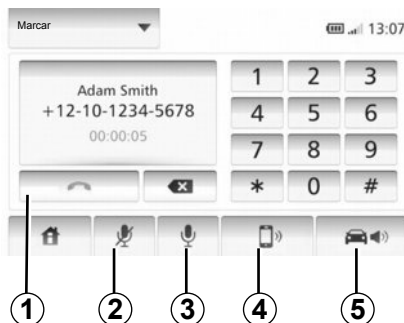
HACER O RECIBIR UNA LLAMADA (2/2)



Recibir una llamada

Al recibir una llamada, la pantalla de recepción de llamada muestra la información relativa a la persona que llama:

- el nombre del contacto (si su número está registrado en su agenda),
- el número de la persona que llama,
- «Desconocido» (si el número no se puede visualizar).

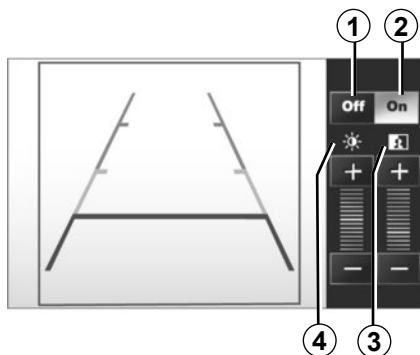


Mientras habla

Mientras está hablando, usted puede:

- encender/apagar el micrófono pulsando **2** o **3**,
- colgar pulsando **1**,
- oír el sonido mediante el altavoz del teléfono pulsando **4**,
- oír el sonido mediante el altavoz del vehículo pulsando **5**.

CÁMARA DE MARCHA ATRÁS



Funcionamiento

Al meter la marcha atrás (y hasta unos 5 segundos después de meter otra marcha), aparece en el cuadro de instrumentos una vista del entorno por detrás del vehículo, acompañada de las líneas auxiliares y los ajustes del contraste y la luminosidad.

Cuando se alcanza la zona roja, guíese por la representación del parachoques para detenerse con precisión.

Nota: compruebe que la cámara de marcha atrás no quede oculta (suciedad, barro, nieve, etc.).

Activación y desactivación de las líneas auxiliares

Puede activar o desactivar la visualización de las líneas auxiliares pulsando **1** o **2**.

Ajustes

Pulse «+» o «-» para ajustar el contraste **3** y la luminosidad **4**.



Esta función es una ayuda adicional. No puede por tanto, en ningún caso, sustituir la vigilancia ni la responsabilidad del conductor.

El conductor debe estar siempre atento a los acontecimientos imprevistos que pueden darse durante la conducción: vigile por ello que no haya obstáculos móviles (tales como un niño, un animal, un coche-cito de niños, una bicicleta...) o un obstáculo demasiado pequeño o demasiado fino (piedra de tamaño mediano, estaca muy fina...) durante la maniobra.

Nota: Para más información sobre la cámara de marcha atrás, consulte el manual de utilización de su vehículo.

La pantalla representa una imagen invertida.

Las líneas auxiliares son una representación proyectada sobre un suelo plano; esta información se debe ignorar cuando se superpone a un objeto vertical o colocado en el suelo.

Los objetos que aparecen en el borde de la pantalla pueden aparecer deformados.

En caso de luminosidad excesiva (nieve, vehículo al sol...), la visión de la cámara puede verse alterada.

Cuando el maletero está abierto o mal cerrado, aparece el mensaje «MALETERO ABIERTO» y desaparece la imagen de la cámara.

AJUSTES DEL SISTEMA (1/2)



Para acceder a los parámetros del sistema:

- Pulse «Inic.», «AJUSTES»;
- pulse el menú de la parte inferior de la pantalla;
- seleccione un apartado.

Ajuste de la pantalla

Luminosidad de la pantalla

Puede ajustar la luminosidad de la pantalla.

Ajuste la luminosidad de la pantalla en «Bajo», «Medio» (Media) o «Alto».



« Modo mapa »

Para mejorar la visibilidad de la pantalla del mapa entre el día y la noche, puede modificar la combinación de colores del mapa.

- «Auto»: el GPS muestra la pantalla del mapa. El paso al modo diurno o nocturno es automático en función del encendido de las luces.
- «Día»: la pantalla del mapa se muestra siempre con colores luminosos.
- «Noche»: la pantalla del mapa se muestra siempre con colores oscuros.

« AC info »

Esta función le permite activar / desactivar la visualización de la información de climatización cuando se modifiquen los ajustes.

Ajustes del sistema

« Idioma »

Esta función permite cambiar el idioma utilizado en el sistema y el idioma del guiado vocal.

AJUSTES DEL SISTEMA (2/2)

« Hora »

Esta función le permite elegir entre formato de hora de «12H» y «24H».

Nota: la hora está configurada de forma automática por el GPS, por lo que es necesario disponer de los mapas del país en el que se encuentre para poder ver la hora local.

Para modificar la hora de forma manual, pulse «Reloj/Unidades» y seleccione «Ajuste de hora».

« Unidades »

Esta función le permite configurar la unidad de distancia que aparece en el sistema de navegación. Puede escoger entre «km» y «milla».

« Ajustes de fábrica »

Esta función permite reinicializar diversos parámetros de los ajustes predeterminados.

- «Todo»: reinicializa todos los ajustes predeterminados.
- «Teléfónico»: permite reiniciar todos los parámetros relacionados con el teléfono.
- «Navegación»: permite reiniciar todos los parámetros relacionados con la navegación.
- «Audio-Medios-Radio-Systema»: reinicializa todos los parámetros relativos al sonido, multimedia y radio.

« Navegación »

Esta función le permite activar o desactivar la navegación del sistema.

« Versión del sistema »

Esta función permite controlar la versión del sistema.

Ajustar el sonido

Consulte el capítulo «Ajustar el sonido».

« Ajustes de Bluetooth »

Consulte el capítulo «Acoplar / desacoplar dispositivos Bluetooth®».

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (1/4)



Mediante la memoria USB y un ordenador conectado a Internet puede:

- actualizar el contenido de la cartografía,
- actualizar el sistema multimedia;
- adquirir nuevos mapas,
- actualizar el contenido de los POI.

En algunos países es ilícito descargar y activar la opción de zonas de riesgo y puede constituir una infracción de la normativa.

Instalación del programa

Instale la Naviextras Toolbox en su ordenador con solo unos clics. La Toolbox se puede descargar en el sitio del fabricante.

Una vez descargado el archivo de instalación desde el sitio web <http://renault.naviextras.com>, basta con hacer doble clic sobre él para comenzar la instalación.

Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Creación de una cuenta de internet

Para iniciar sesión, haga clic en el icono «Not logged in» de la barra de herramientas en la parte superior de la página o haga clic en el botón «Iniciar sesión» de la pantalla principal del Toolbox. Si no está registrado en el sitio web Naviextras.com, puede hacerlo desde el Toolbox haciendo clic en «Register» en la página de inicio de sesión.



Garantía de actualización de mapa

Tras la entrega de su vehículo nuevo, dispone de un plazo máximo de 90 días para actualizar la cartografía gratuitamente. Las siguientes actualizaciones serán de pago.

Las pantallas presentes en el manual no son contractuales.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (2/4)

Registro del sistema con la Toolbox

Para registrar su sistema multimedia en su perfil de usuario, primero debe introducir una memoria USB vacía en el sistema multimedia.

Nota: para insertar la memoria USB , consulte el apartado «Insertar la memoria USB» en el capítulo «Sistema de navegación».

Nota: la memoria USB no se proporciona con el sistema multimedia.

Nota: la memoria USB utilizada debe estar en formato FAT32 y tener una capacidad mínima de 4GB y una máxima de 32GB.



Registro del sistema en una memoria USB

Una vez introducida la memoria USB en el puerto USB del sistema multimedia, debe seleccionar «NAV.» > «Opciones» > «Actualizaciones de mapas» > «Opciones» > «Actualizar» en la segunda página.

Nota: para registrar el sistema en la memoria USB, arranque el vehículo y no pare el motor mientras se estén cargando los datos.

El proceso de actualización se lanza automáticamente. No realice ninguna función durante el proceso de actualización de su sistema multimedia.

Una vez completada la actualización, el sistema multimedia se reiniciará con todas las funciones nuevas y actualizadas.

Introduzca la memoria USB en el ordenador (que tendrá que estar conectado a Internet). Cuando el sistema esté conectado y la Toolbox lo encuentre en la lista de sistemas disponibles, el nombre del sistema (o del software) aparecerá en la zona superior de la ventana Toolbox.

Si ha seguido las instrucciones, ha conectado correctamente la memoria USB y ha iniciado sesión, su sistema multimedia ha quedado registrado en su perfil de usuario.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (3/4)

Descarga de las actualizaciones en la memoria USB

Si ha adquirido contenidos gratuitos o de pago, haga clic en el botón de actualizaciones de la barra de menús situada a la izquierda de la Toolbox.

El botón de actualizaciones abre una pantalla que indica todas las actualizaciones disponibles, como:

- los artículos que ha adquirido pero que aún no ha instalado (actualizaciones o extras),
- las actualizaciones o extras gratuitos que ha añadido a la cola de instalación desde el Catálogo;
- las actualizaciones del sistema (si hay disponible alguna versión más reciente),
- las actualizaciones gratuitas especiales.

Todas las actualizaciones disponibles se indican por región en una lista y en un mapamundi.

Por defecto, aparecen seleccionados para instalarse todos los artículos de todas las regiones. Si decide omitir temporalmente una región, desactive la casilla del inicio de la línea de la tabla correspondiente. Una vez revisada la tabla, haga clic en el botón «Instalar» situado en la zona inferior de la pantalla, para iniciar el procedimiento de instalación.

La Toolbox comenzará a descargar e instalar las actualizaciones seleccionadas. Espere hasta que aparezca el mensaje que anuncia que la operación ha concluido.

La aplicación Toolbox le avisará si los elementos seleccionados superan la capacidad máxima del sistema multimedia. En tal caso, podrá seleccionar los artículos que quiere instalar o suprimir del sistema, para respetar el límite de capacidad.

Aunque haya suprimido artículos del sistema, seguirán siendo suyos y podrá instalarlos posteriormente de manera gratuita.

No retire la memoria USB del sistema multimedia ni la desactive durante una actualización en curso.



En algunos países es ilícito descargar y activar la opción de las alertas de radares y puede ser considerado como infracción de la normativa.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (4/4)

Actualización del sistema y la cartografía

Descarga de las actualizaciones en el vehículo

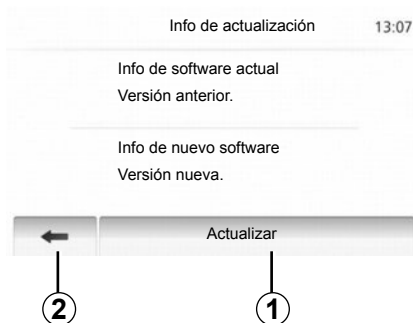
Una vez completado el proceso de descarga, puede extraer la memoria USB del ordenador. Introduzca la memoria USB en el puerto USB del sistema multimedia del vehículo.

Nota: para actualizar mapas, arranque el vehículo y no pare el motor mientras se estén cargando los datos.

Cuando el sistema multimedia está activo, identifica automáticamente las actualizaciones disponibles en la memoria USB y propone actualizar el sistema o la cartografía según las actualizaciones disponibles en la memoria USB. No desconecte su sistema multimedia durante la instalación de la actualización.

Nota: la descarga y la instalación de una actualización del sistema solo es posible si existe una versión más reciente.

A



- Al conectar la memoria USB, se muestra automáticamente la pantalla **A**;
- pulse **2** para iniciar la actualización;
- pulse **1** para volver a la pantalla anterior.

El proceso de actualización se inicia automáticamente. No realice ninguna acción durante el proceso de actualización del sistema.

Una vez completada la actualización, el sistema multimedia se reiniciará con todas las funciones nuevas y actualizadas.

Licencia

Para obtener los códigos fuente GPL, LGPL, MPL y otras licencias de código abierto contenidos en este producto, visite el sitio <http://opensource.lge.com>. Como complemento de los códigos fuente, están disponibles para descarga todos los términos de las licencias referidas, las exclusiones de garantía y las menciones de copyright.

LG Electronics le suministrará también los códigos de Código Abierto en un CD-ROM, contra pago de los gastos que cubren los costes de distribución (tales como el coste del soporte, de transporte y de manipulación), bajo petición por correo electrónico a opensource@lge.com.

Esta oferta es válida durante tres años a contar desde la fecha de adquisición del producto.

El sistema multimedia puede reiniciarse automáticamente durante el proceso de actualización. Espere hasta que se muestre la pantalla de la radio.

En caso de interrupción involuntaria de la actualización, repita el proceso desde el principio.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (1/2)

Sistema		
Descripción	Causas	Soluciones
No se visualiza ninguna imagen.	La pantalla está en espera.	Compruebe que la pantalla no está en espera.
	El sistema está parado	La temperatura del interior del vehículo es demasiado baja o demasiado alta.
No se oye ningún sonido.	El volumen está al mínimo o está activada la función de silencio.	Suba el volumen o desactive la función de silencio.
Los altavoces derecho, izquierdo, delantero o trasero no emiten ningún sonido.	Los parámetros balance o fader son incorrectos.	Ajuste el sonido balance o fader correctamente.

Navegación		
Descripción	Causas	Soluciones
No se oye ningún sonido.	El volumen del menú «NAV.» está al mínimo o está activada la función de silencio.	Suba el volumen («Opciones» del menú «NAV.») o desactive la función de silencio. El volumen en modo GPS puede ajustarse mientras el guiado esté hablando.
La posición del vehículo en la pantalla no corresponde a su emplazamiento real.	Mala localización del vehículo debido a la recepción GPS.	Desplace el vehículo hasta obtener una recepción correcta de las señales GPS.
Las indicaciones facilitadas en la pantalla no corresponden a la realidad.	La versión del sistema está obsoleta.	Consiga la última versión del sistema.
Algunos apartados del menú no están disponibles.	En función del mando en curso, algunos apartados no están disponibles.	

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (2/2)

Navegación		
Descripción	Causas	Soluciones
El guiado vocal no está disponible.	El sistema de navegación no tiene en cuenta la intersección. El guiado vocal está desactivado.	Suba el volumen. Compruebe que el guiado vocal está activado.
El guiado vocal no corresponde a la realidad.	El guiado vocal puede variar en función del entorno.	Conduzca en función de las condiciones reales.
El itinerario propuesto no empieza o no termina en el destino deseado.	El sistema no reconoce el destino.	Introduzca una ruta próxima a la del destino deseado.

Teléfono		
Descripción	Causas	Soluciones
No se oye ningún timbre ni ningún tono.	El teléfono móvil no está conectado al sistema. El volumen está al mínimo o está activada la función de silencio.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Suba el volumen o desactive la función de silencio.
No es posible realizar una llamada.	El teléfono móvil no está conectado al sistema. El bloqueo del teclado del teléfono está activado.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Desbloquee el teclado del teléfono.



ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

acoplar un teléfono	E.44
agenda	E.48
agenda de direcciones	E.28, E.37 – E.38
agudos	E.20
ajustes	E.40 → E.42, E.52 – E.53
luminosidad	E.52
navegación	E.40 → E.42
reparto del sonido detrás / delante	E.20
reparto del sonido izquierda / derecha	E.20
anomalías de funcionamiento	E.58 – E.59
ARTIST	E.18
AUX	E.17 → E.19

B

BALANCE	E.20
bandas FM / LW / MW	E.14 → E.16
BASS	E.20
Bluetooth®	E.44, E.46, E.48
búsqueda acelerada	E.17

C

conectar un teléfono	E.46
conexión Bluetooth	E.46
corte del sonido	E.13

D

desacoplar un teléfono	E.45
descolgar una llamada	E.50
desplazamiento por el mapa	E.36
destino	E.25 → E.30, E.37 – E.38
desvío	E.31 → E.35

F

FADER	E.20
fuelle auxiliar	E.17 → E.19

G

gama de ondas	E.14 → E.16
GPS	
recepción	E.21
receptor	E.21, E.42
guiado	
activación	E.31
cancelación	E.35
mapa	E.31 → E.36
vocal	E.31 → E.35

H

hora	E.52
visualización	E.52

I

info tráfico	E.16
introducir una dirección	E.25
itinerario detallado	E.31 → E.35

LL

llamar	E.49
--------------	------

LL

llave USB	E.54 → E.57
-----------------	-------------

M

mapa	
ajustes	E.36, E.39
escala	E.22
mapa digital	E.21
visualización	E.22, E.36
marcar un número	E.48
marcha	E.10
memorizar una emisora de radio	E.14 → E.16
modo 3D/2D	E.31

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

modo LIST/LISTA	E.14
modo MANU/MANUAL	E.14
modo PRESET	E.14 → E.16

N

numerar	E.49
número favorito	E.48

P

pantalla	
ajustes	E.36
pantalla navegación	E.31 → E.36
stand-by	E.10
visualizaciones de navegación	E.31 → E.35
parada	E.10
parámetros	E.20
POI (puntos de interés)	E.26 – E.27, E.36
punto de interés	E.26 – E.27, E.36

R

RDS	E.5, E.16
recibir una llamada	E.50
reglajes	
audio	E.20
reproductor de audio Bluetooth®	
acoplar	E.18
desacoplar	E.18

S

sistema	
actualización	E.54 → E.57

T

toma Jack	E.19
toma USB	E.18, E.54 → E.57

U

USB	E.54 → E.57
-----------	-------------

V

validar un destino	E.29 – E.30
volumen	E.13
volumen comunicación	E.13
volumen: adaptado a la velocidad	E.13

W

WMA	E.17
-----------	------

Sumário

Precauções de utilização.	P.3
Generalidades	P.5
Descrição geral	P.5
Apresentação dos comandos.	P.8
Funcionamento/paragem	P.10
Funcionamento e utilização	P.11
Volume	P.13
Rádio/AUX.	P.14
Ouvir rádio	P.14
Fontes áudio auxiliares	P.17
Regular o som	P.20
Navegação	P.21
Sistema de navegação.	P.21
Ler um mapa	P.22
Introduzir um destino	P.25
Navegação	P.31
Regulações do mapa	P.36
Gerir os favoritos	P.37
Regulação de navegação	P.39
Driving-ECO ²	P.43
Aparelho Bluetooth	P.44

Emparelhar/desemparelhar um aparelho Bluetooth®	P.44
Emparelhar/desemparelhar aparelhos Bluetooth®	P.46
Lista telefónica	P.48
Efetuar/receber uma chamada.	P.49
Câmara de marcha atrás.	P.51
Regulações do sistema	P.52
Atualização do sistema	P.54
Anomalia de funcionamento	P.58

Todos os direitos, incluindo os relacionados com o software, o conteúdo ou outros elementos instalados e em funcionamento no veículo, bem como as marcas comerciais e os logótipos apresentados, estão reservados pelo respectivo proprietário.

PRECAUÇÕES DURANTE A UTILIZAÇÃO DE (1/2)

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Precauções quando se opera um sistema multimédia

– Manipule os comandos (no painel frontal ou no volante) e consulte as informações afixadas no ecrã quando as condições de circulação o permitirem.

- Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.
- Consoante as zonas geográficas, o «mapa» pode não conter todas as informações sobre as novidades do percurso. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária são sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

Precauções materiais

- Não desmonte nem modifique o sistema para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira corpos estranhos no leitor.

Precauções relativas ao telemóvel

- A utilização do telemóvel no automóvel está regulamentada por várias leis. A actual regulamentação não autoriza a utilização de sistemas de telefonia mãos-livres em todas as situações de condução: o condutor deve manter o domínio da sua condução;
- Telefonar durante a condução é um factor importante de distração e de risco em qualquer fase de utilização (marcação, comunicação, pesquisa de uma entrada na lista telefónica, etc.).

PRECAUÇÕES DURANTE A UTILIZAÇÃO DE (2/2)

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. **O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento.** Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo.

Ao longo de todo o documento, o Representante da marca refere-se ao fabricante do veículo.

DESCRIÇÃO GERAL (1/3)

Introdução

O sistema multimédia do seu veículo assegura as seguintes funções:

- rádio RDS;
- gestão de fontes de áudio auxiliares;
- telemóvel de mãos livres;
- ajuda à navegação;
- sistema de auxílio ao estacionamento (câmara de marcha atrás).

Funções de rádio

O sistema multimédia permite a audição das estações de rádio FM (frequência modulada) e AM (amplitude modulada).

O sistema RDS permite a apresentação do nome de algumas estações e também a emissão automática de informações difundidas por estações de rádio FM:

- informações sobre o estado geral do trânsito rodoviário;
- boletins noticiosos.
- mensagens urgentes.

Função de áudio auxiliar

Pode ouvir o aparelho de áudio directamente nos altifalantes do seu veículo. Existem várias possibilidades de ligação, consoante o tipo de aparelho de áudio que possui:

- tomada Jack de 3,5 mm;
- USB áudio;
- ligação Bluetooth®.

Para obter mais informações sobre a lista de aparelhos compatíveis, consulte um representante da marca ou o sítio web do fabricante, se existir.

DESCRIÇÃO GERAL (2/3)

Função telefonia mãos-livres

O sistema de telefone mãos-livres Bluetooth® assegura as seguintes funções, libertando o condutor da necessidade de manipular diretamente o telemóvel:

- fazer/receber/suspender uma chamada;
- transferir a lista de contactos da lista telefónica do telemóvel;
- aceder a registos de chamadas transferidas a partir do sistema multimédia;
- chamada de emergência.

Compatibilidade dos telemóveis

Alguns telemóveis não são compatíveis com o sistema de mãos-livres, não permitem explorar todas as funcionalidades oferecidas ou não proporcionam a melhor qualidade acústica.

Para obter mais informações sobre a lista de telemóveis compatíveis, consulte um representante da marca ou o sítio web do fabricante, se existir.

Função ajuda à navegação

O sistema de navegação determina automaticamente a posição geográfica do veículo, através da recepção de sinais GPS.

Propõe um itinerário até ao destino seleccionado graças ao seu mapa rodoviário.

Além disso, indica a estrada a seguir, passo a passo, através de indicações no ecrã e mensagens vocais.



O seu sistema de telefonia mãos-livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os factores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra

DESCRIÇÃO GERAL (3/3)

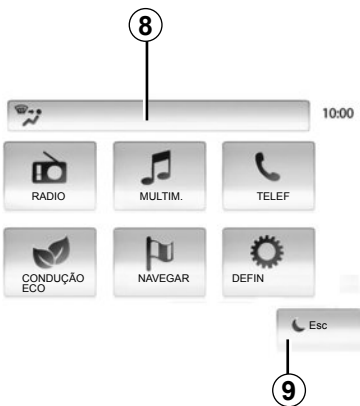


Afixações

Ecrã de menus

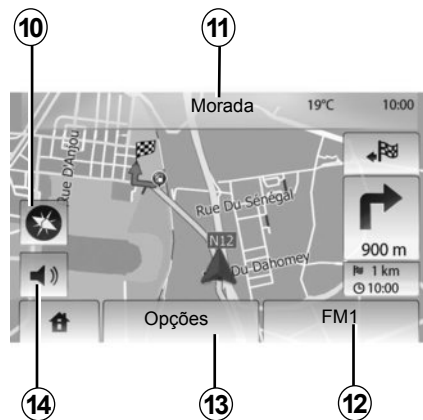
- 1 Zona de selecção de modo:**
 - afixar o modo seleccionado;
 - quando toca na zona do modo, a restante zona entra em modo de lista.
- 2 Zona do índice.**

afixa o conteúdo de uma rubrica de menu e informações relacionadas.
- 3 Temperatura exterior.**



- 4 Zona de informação do telefone:**
 - se um telefone estiver ligado ao sistema multimédia, os níveis de receção e da bateria do equipamento ligado serão apresentados.
- 5 Zona de horas.**
- 6 Zona Menu:**
 - afixa o menu inferior do modo;
 - afixar o menu actual em realçado.
- 7 Zona Início**

Botão «início» ou «anterior»: regressa o menu inicial ou ao ecrã anterior.



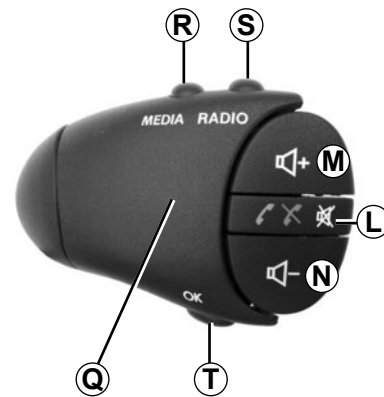
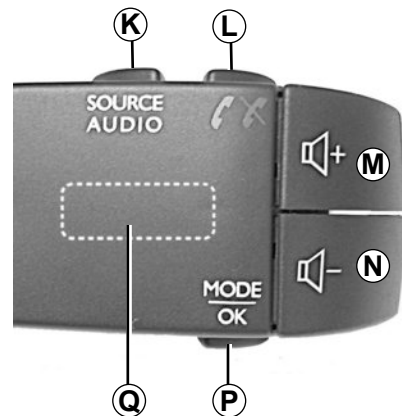
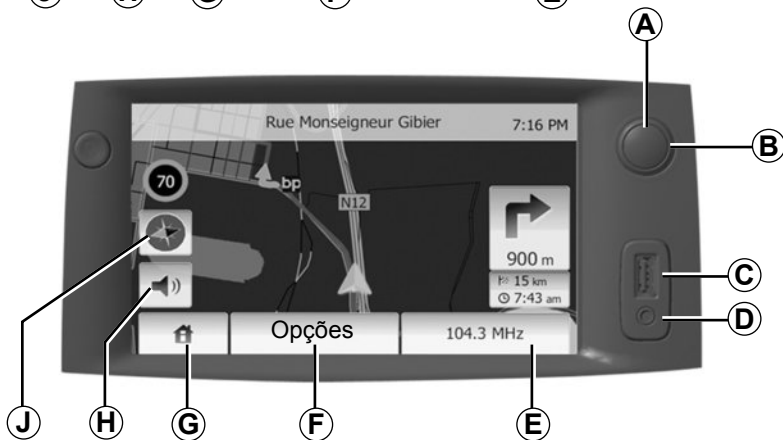
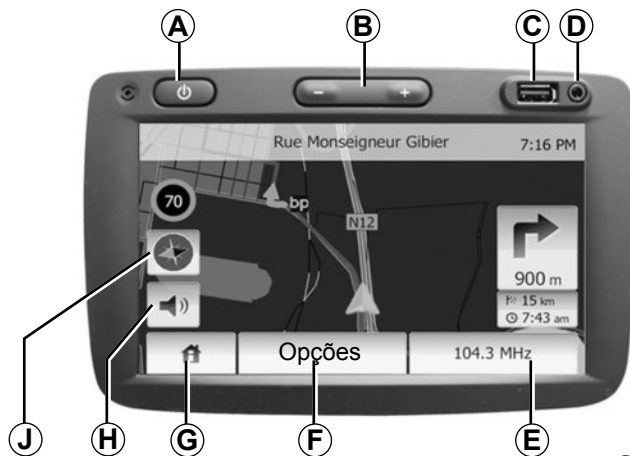
- 9** Suspensão do visor ou acesso aos submenus.

Ecrã de navegação

- 10** Modo de mapa (2D/3D).
- 11** Nome da próxima rua .
- 12** Informações de áudio actuais.
- 13** Opções de regulação de itinerário e de mapa.
- 14** Guia de voz ligado/desligado

APRESENTAÇÃO DE COMANDOS (1/2)

As selecções de ecrã são efectuadas com uma pressão na parte pretendida do ecrã.



APRESENTAÇÃO DE COMANDOS (2/2)

	Funções
A	Pressão breve: ligar/desligar ecrã de suspensão.
B, M/N	regular o volume.
C	Tomada USB.
D	Tomada Jack de 3,5 mm.
E	Aceder ao meio atual (rádio, AUX).
F	Aceder ao menu «opções».
G	Aceder ao menu «início».
	Telefone ou fontes auxiliares: sair da janela para voltar ao ecrã de navegação (atual).
H	Ativar/desativar o guia de voz.
J	Mudar o modo de apresentação do mapa (2D/3D)
K	– Primeira pressão: aceder às funções da fonte a ser utilizada; – pressões posteriores: selecionar a fonte de áudio (rádio, AUX).
L	– Atender/desligar; – cortar/repor o som.
M+N	Cortar/repor o som.
P	Mudar o modo de seleção da estação de rádio («Principal», «Lista», «Programado»)
Q	Botão traseiro: – rádio: procurar uma estação de rádio; – meio: procurar uma faixa de áudio.
R	Selecionar entre os meios disponíveis (USB, AUX, iPod® e Bluetooth®).
S	Selecionar o modo de receção de rádio/alternar entre AM e FM.
T	Validar uma escolha.

FUNCIONAMENTO/PARAGEM



Funcionamento

O sistema multimédia entra automaticamente em funcionamento logo que se liga a ignição.

Em qualquer outra situação, prima a tecla **A** para ligar o seu sistema multimédia.

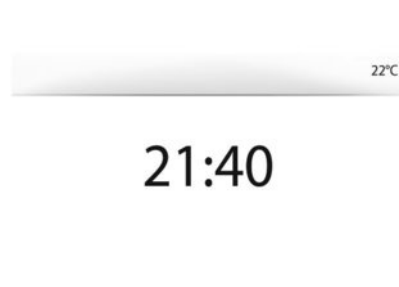
Com a ignição desligada, pode utilizar o sistema durante 20 minutos.

Prima **A** para que o sistema multimédia funcione durante cerca de 20 minutos suplementares.



Paragem

O sistema pára automaticamente quando se desliga a ignição do veículo.



Suspensão de ecrã

O modo de suspensão de ecrã permite apagar todas as afixações do ecrã.

Neste modo, o rádio ou o sistema de navegação não funcionam.

Prima brevemente a tecla **A** para activar/desactivar o ecrã de suspensão.

Todas as **outras** acções reactivam temporariamente o ecrã.

FUNCIONAMENTO E UTILIZAÇÃO (1/2)

Ecrã táctil

Pressão breve:

- selecção de opção;
- execução de opção (ecrã de leitura média).

Uma pressão no botão de avanço provoca o avanço para o título seguinte.

Pressão longa:

- memorização de elemento (ecrã de rádio);

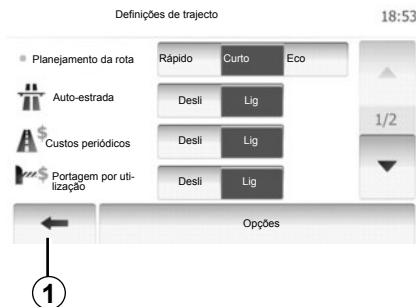
Uma pressão longa no valor préprogramado memoriza a estação de rádio actual.

- Passagem rápida;

As pressões longas nos botões de passagem para baixo iniciam um movimento (por página) acelerado.

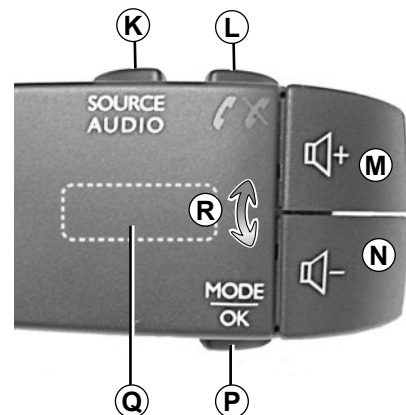
- Avanço/retrocesso rápido (ecrã de leitura média).

As pressões longas no botão de Avanço/retrocesso rápido fazem avançar/retroceder a leitura.



Regressar ao menu «Início»

O sistema regressa directamente ao menu «Início» com uma pressão longa em **1**, independentemente do local em que se encontrar.



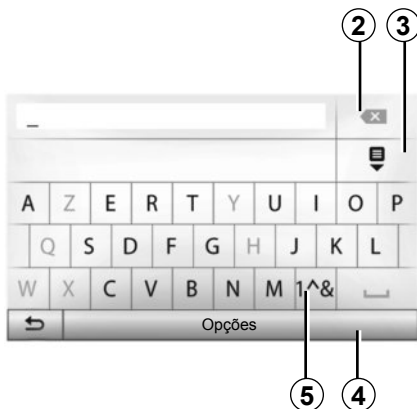
Utilizar os comandos sob o volante

Prima a tecla **P** para mudar o modo de pesquisa de estação de rádio.

Rode o botão traseiro **Q** para mudar de estação (movimento **R**)

Prima **K** para mudar de fonte (AUX, AM, FM).

FUNCIONAMENTO E UTILIZAÇÃO (2/2)



Selecione **2** para modificar a sua introdução.

Selecione **3** para afixar a lista de resultados.

Selecione **4** para alterar a configuração do teclado.

Selecione **5** para utilizar valores e símbolos.

Utilizar um teclado alfabético

Ao introduzir uma rubrica através de um teclado alfabético, selecione cada letra com a ajuda do teclado.

Quando introduz cada letra, o sistema suprime o realce de determinadas letras para facilitar a operação.

VOLUME

Volume

Regule o volume sonoro para ouvir as várias mensagens, fontes, toques e comunicações telefónicas:

- rodando ou premindo **B**;
- ou em **M/N**.

A fonte de rádio actual é interrompida para receber informações de trânsito «TA», boletins noticiosos ou uma mensagem de aviso.



Regule o volume sonoro a um nível moderado, que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Interrupção do som

Prima brevemente **L** ou simultaneamente **M** e **N** no comando sob o volante. A mensagem «MUTE» aparece no visor.

Volte a premir brevemente em **L** ou simultaneamente em **M** e **N**, para retomar a audição da fonte em curso.

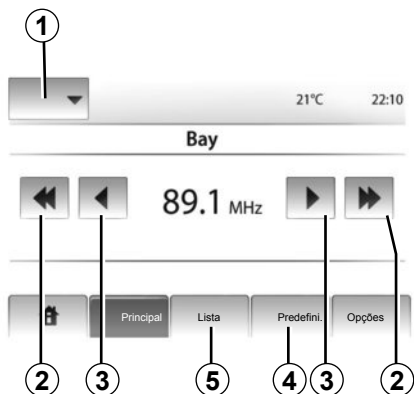
Esta função é automaticamente desactivada se actuar no volume e durante a difusão de um boletim noticioso ou de informações de trânsito.

Adaptação do volume à velocidade do veículo

Se esta função estiver activada, o volume áudio e navegação varia em função da velocidade do veículo.

Para activar e regular esta função, consulte o parágrafo «Adaptação do volume à velocidade» do capítulo «Regulações de áudio».

OUVIR RÁDIO (1/3)



Escolher uma gama de ondas

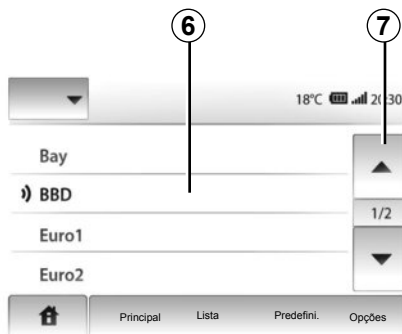
Prima **1**.

Selecione o comprimento de onda (AM ou FM) necessário, premindo o mesmo.

Escolher uma estação

Há vários modos de seleccionar uma estação de rádio.

Depois de seleccionar a gama de ondas, escolha o modo premindo **4** ou **5**.



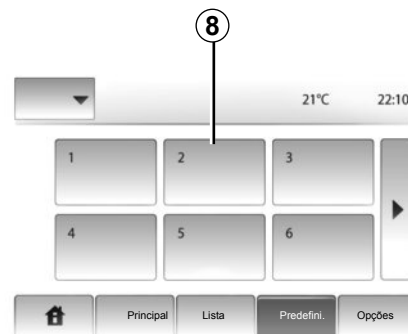
Modo «Lista»

Selecione o modo «Lista» premindo **5**. Neste modo de funcionamento, pode procurar facilmente uma estação pelo nome numa lista por ordem alfabética (apenas com FM).

É possível passar por 50 estações de rádio disponíveis.

Selecione as estações pretendidas premindo na zona **6**.

Prima **7** para percorrer todas as estações.



Os nomes das estações de rádio cuja frequência não utiliza o sistema RDS não aparecem no ecrã. Só a respectiva frequência é indicada e ordenada no fim da lista.

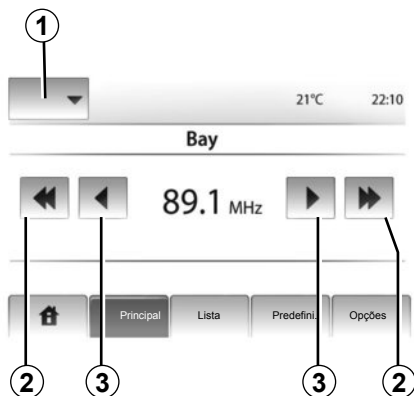
Modo «Predefini.»

Selecione o modo «Predefini.» premindo **4**.

Este modo permite chamar as estações previamente memorizadas (consulte «Memorizar uma estação» nesta secção).

Prima a zona **8** para escolher as estações memorizadas.

OUVIR RÁDIO (2/3)



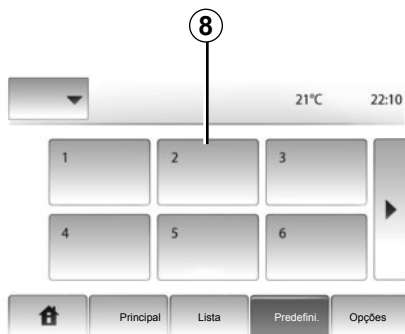
Modo «Principal»

Este modo serve para procurar manualmente estações, por «varrimento» da gama de ondas seleccionada.

Percorra o comprimento de onda premindo sucessivamente 3.

Efectue uma pressão breve em 2 para iniciar a pesquisa automática das estações de rádio.

Repita a operação a cada paragem da pesquisa, se necessário.



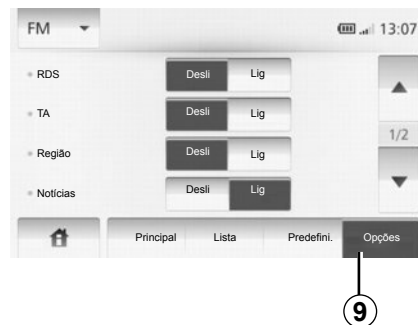
Pode também rodar o botão Q sob o volante para iniciar a pesquisa automática das estações.

Memorizar uma estação

Selecione uma estação de rádio, utilizando um dos modos descrito anteriormente.

Efectue uma pressão longa numa das teclas da zona 8.

Pode memorizar até 12 estações por cada comprimento de onda.



Regulações do rádio

Afixe o menu de regulações áudio premindo em 9. Pode ativar ou desativar as funções premindo «Lig» ou «Desli» (o menu de configuração muda de acordo com o comprimento de onda).

As funções disponíveis são as seguintes:

- «RDS»;
- «TA»;
- «Região»;
- «Notícias»;
- «AM»;
- «Update lista».

OUVIR RÁDIO (3/3)

«RDS»;

Algumas estações de rádio FM difundem informações de texto relacionadas com o programa emitido (por exemplo, o título de uma faixa).

Nota: só algumas estações de rádio disponibilizam estas informações.

«TA»

Quando esta função está ativa, o seu sistema multimédia permite a reprodução automática de informações de trânsito quando emitidas por algumas estações de rádio FM.

Nota: a emissão automática de informações de trânsito está desativada quando o sistema multimédia está na banda AM.

Com a função activada, seleccione a estação de informações e, depois, escolha, se o desejar, uma outra fonte de escuta.

As informações de trânsito serão automática e prioritariamente difundidas, qualquer que seja a fonte em curso.

Para ativar ou desativar esta função, consulte o parágrafo «Configurações do rádio», neste capítulo.

«Região»

A frequência de uma estação de rádio «FM» pode ser diferente consoante a zona geográfica.

Para continuar a escutar a mesma estação de rádio quando muda de região, ative a função «Região» para permitir que o sistema multimédia volte a sintonizar automaticamente a frequência. Caso a estação se perca, o sistema multimédia procurará automaticamente uma estação alternativa com conteúdos semelhantes.

Nota: esta função só está disponível para determinadas estações de rádio.

As más condições de recepção podem provocar por vezes mudanças bruscas e desagradáveis de frequência. Desactive esta função.

Para ativar ou desativar esta função, consulte o parágrafo «Configurações do rádio», neste capítulo.

«Notícias»

Quando esta função está ativa, é possível ouvir automaticamente informações noticiosas quando são difundidas por determinadas estações de rádio FM.

Se seleccionar depois outras fontes, a difusão do tipo de programa escolhido irá interromper a leitura dessas outras fontes.

Para ativar ou desativar esta função, consulte o parágrafo «Configurações do rádio», neste capítulo.

«AM»

Pode ativar ou desativar a banda AM. Para ativar ou desativar esta função, consulte o parágrafo «Configurações do rádio», neste capítulo.

«Atualizar lista»

Para atualizar a lista de estações e obter as mais recentes, prima «Iniciar» (apenas para FM).

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (1/3)

O seu sistema multimédia dispõe de duas entradas auxiliares para ligar uma fonte de áudio externa (leitor MP3, leitor portátil, chave USB, telefone, etc.). Para conhecer a posição de entrada, consulte o capítulo «Apresentação de comandos».

Princípios de funcionamento

Ligação

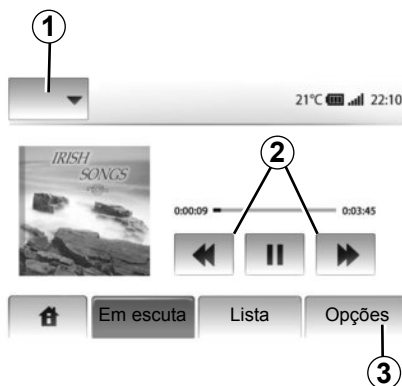
Existem dois tipos de ligação:

- uma tomada USB,
- uma tomada Jack.

Ligue o seu aparelho de música de acordo com o tipo de aparelho de que dispõe.

Depois da ligação de uma tomada USB ou Jack, o sistema deteta automaticamente a fonte auxiliar.

Nota: a chave USB utilizada deve ser formatada com o formato FAT32 e deve ter uma capacidade máxima de 32Gb.



Seleccionar uma fonte auxiliar

Em modo de navegação ou quando ouve rádio, selecione a sua fonte de áudio auxiliar premindo a tecla «Início» ou «MULTIM.».

O sistema multimédia começa a reproduzir a última faixa de áudio reproduzida.

Nota: qualquer alteração da fonte de áudio auxiliar feita quando o sistema multimédia não está ativo não será automaticamente considerada.

Para mudar a fonte de áudio auxiliar, prima **1**. Afixa-se automaticamente uma lista de fontes de entrada disponíveis:

- USB: chave USB, leitor MP3, telefone (dependendo do telefone), etc.;
- iPod®: dispositivo com iPod® integrado;
- BT: aparelhos Bluetooth®;
- AUX: tomada Jack de 3,5 mm.

Formatos de áudio

Os formatos da fonte áudio auxiliar podem ser MP3, e WMA.

Leitura acelerada

Mantenha a pressão em **2** para avançar ou recuar rapidamente. A leitura é retomada logo que largar a tecla.



Manipule o aparelho de áudio quando as condições de circulação o permitirem.

Mantenha o aparelho de áudio arrumado enquanto o veículo estiver a circular (risco de projecção em caso de travagem forte).

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (2/3)

«Repetir»

Esta função está disponível no modo «BT» e «USB» e permite repetir uma faixa ou todas as faixas.

Prima **3**, depois «Desli», «Faixa» ou «Todas».

«Leitura aleatória»

Esta função está disponível no modo «BT» e «USB» e permite reproduzir todas as faixas de forma aleatória. Prima **3**, depois «At.», «Desli» or «Pasta».

Entrada auxiliar: tomada USB, Bluetooth®

Ligação: USB e aparelho de áudio digital portátil

Ligue a ficha do aparelho de áudio à tomada da entrada USB da caixa.

Uma vez ligada a tomada USB do aparelho de áudio digital, o menu «USB» é afixado.

Nota: poderá não ser possível ligar alguns tipos de leitores digitais portáteis ao sistema multimédia.

Carrgamento pela porta USB

Quando a ficha USB do seu leitor portátil for ligada à porta USB do sistema multimédia, poderá carregar ou manter a carga da bateria durante a utilização.

Nota: alguns aparelhos não recarregam nem mantêm o nível de carga da bateria quando são ligados à porta USB do sistema multimédia.

Ligação: iPod®

Ligue a ficha do seu iPod® à entrada USB do sistema multimédia. Uma vez ligada a tomada USB do seu iPod®, o menu «iPod» é afixado.

Utilização

Selecione «iPod» na lista pendente **1** e, em seguida, prima a lista de leitura ou a faixa de áudio pretendida no ecrã do sistema multimédia.

Todas as faixas de áudio do seu «iPod» podem ser seleccionadas directamente no ecrã do sistema multimédia.



Nota: depois de ligado, deixará de conseguir controlar o seu «iPod» directamente. Deve utilizar as teclas do painel frontal do sistema multimédia.

Nota: utilize o cabo iPod® para uma utilização exclusiva do iPod® quando liga o iPod® à tomada USB.

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (3/3)

Ligação: Bluetooth®

Consulte o capítulo «Ligar/desligar aparelhos Bluetooth®».

Depois de ligado o seu dispositivo Bluetooth®, o menu «BT» será apresentado no menu pendente **1**.

Utilização

Consoante o tipo de aparelho, selecione uma pasta (leitor MP3, chave USB) ou uma lista de leitura (leitor portátil digital).

Nota: depois de ligado, deixa de ser possível comandar directamente o aparelho de áudio digital. Deve utilizar as teclas do painel frontal do sistema multimédia.



Seleccionar uma faixa

Para seleccionar uma faixa de áudio situada dentro de uma pasta, posicione o cursor em «Lista».

Para regressar ao nível anterior na estrutura de uma pasta, prima **4**. Por predefinição, os álbuns estão classificados por ordem alfabética.

Nota: se ligar uma chave USB, todas as pastas estarão no mesmo nível da estrutura.

Consoante o tipo de aparelho de áudio digital, a selecção pode ser afinada por pastas e ficheiros.

Nota: de preferência, utilize uma ligação USB a fim de facilitar a procura de músicas.

Entrada auxiliar: tomada Jack

Ligação

Ligue a tomada jack do leitor de áudio portátil à tomada de entrada jack do seu sistema multimédia.

Utilização

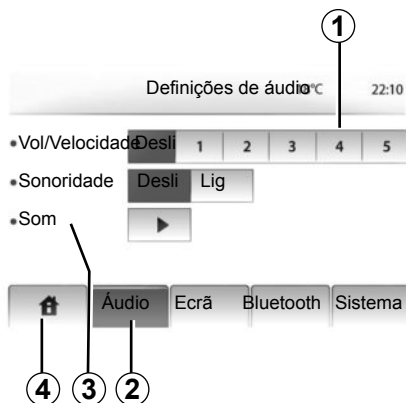
Nenhuma indicação sobre o nome do artista ou da faixa é afixada no ecrã do sistema multimédia.

Nota: não é possível seleccionar uma faixa directamente através do sistema multimédia.

Para seleccionar uma pista, deve manipular directamente o seu aparelho de áudio com o veículo parado.

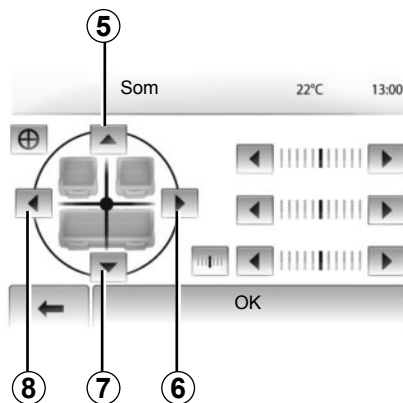
A qualidade do som proveniente da entrada analógica (AUX) é normalmente inferior à qualidade do som das entradas digitais (USB, Bluetooth®).

REGULAR O SOM



Afixe o menu de regulações premindo «Início» > «DEFIN». Prima **2**.

Pode sair do menu de regulações premindo **4**.



Volume em função da velocidade (Vol/Velocidade)

Quando a velocidade do seu veículo ultrapassa os 40 km/h, o nível do volume aumenta em relação ao nível do volume original.

Regule a relação volume/velocidade premindo na zona **1**.

Repartidor de baixos ou agudos

Prima «Lig» ou «Desl» para activar/desactivar a função de repartição de baixos/agudos.

Som

Afixe o menu de som premindo **3**.

Repartição esquerda/direita e frente/atrás

Prima **6** ou **8** para regular o balanço do som esquerdo/direito.

Prima **5** ou **7** para regular o balanço do som dianteiro/traseiro.

Depois de ter regulado o balanço, prima «OK».

Baixos, intermédios, agudos

Prima a seta para a esquerda ou para a direita para regular os baixos, os médios e os graves.

Depois de concluída a regulação, prima «OK».

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO

Sistema de navegação

O sistema de navegação determina a posição do veículo e orienta o condutor graças às informações:

- do receptor GPS;
- do mapa digital.

Receptor GPS

O sistema de navegação utiliza os satélites GPS (Global Positioning System) que se encontram em órbita à volta da Terra.

O receptor GPS recebe sinais emitidos por vários satélites. O sistema pode assim localizar o veículo.

Nota: se o veículo for deslocado uma grande distância sem ser pelos seus próprios meios (transporte por ferry, etc.), o sistema pode demorar alguns minutos até recuperar um funcionamento normal.

Mapa digital

O mapa digital contém mapas rodoviários e plantas das cidades necessários ao sistema.

Chave USB «Mapas»

Para instalar a versão mais recente, introduza a sua chave USB num computador ligado à internet. Consulte o capítulo «Actualizar mapa».

Nota: a chave USB não é fornecida com o sistema.

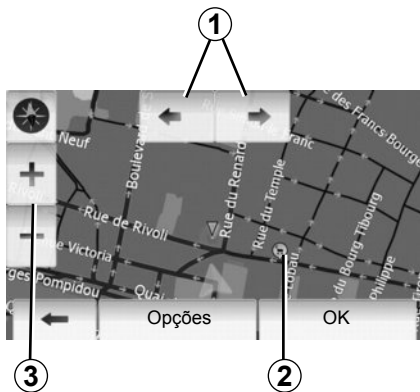
Utilize, de preferência, a edição mais recente.

Introduzir a chave USB

Introduza a chave USB na tomada USB **C** do sistema.



LER UM MAPA (1/3)



Afixação do mapa

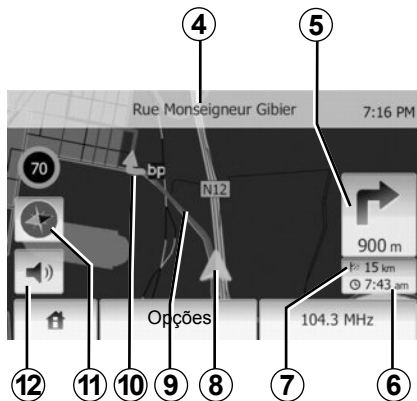
Para afixar o mapa em redor da posição do veículo, prima «Início» > «Mostrar mapa».

Toque no ecrã do mapa.

Para se deslocar no mapa de navegação, faça-o deslizar no sentido pretendido no ecrã.

Prima **3** para alterar a escala.

Faça rodar o mapa premindo **1**.



Legenda do mapa

4 Nome da próxima estrada principal ou informação sobre o próximo painel de sinalização, o que surgir primeiro.

5 Distância e indicação da próxima mudança de direcção.

6 Hora de chegada prevista.

7 Distância restante a percorrer até ao destino.

8 Posição do veículo no mapa de navegação.

9 Itinerário calculado pelo sistema de navegação.

10 Indica a mudança de direcção.

11 Modo 2D/3D.

12 Activar/desactivar o guia de voz.

Posição GPS

Esta função permite conhecer a localização geográfica do local seleccionado (endereço/longitude/latitude)

Toque no local pretendido no ecrã. Prima «Opções» e depois «Notícias» para encontrar a posição exacta do local seleccionado.

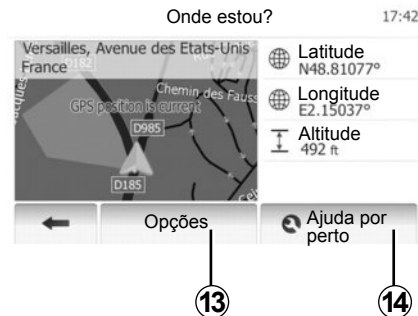
Modo 2D/3D

Prima **11** para mudar entre as vistas 2D e 3D no mapa.

Símbolos cartográficos

O sistema de navegação utiliza símbolos **2** para afixar os pontos de interesse (POI). Consulte o parágrafo «Afixar os pontos de interesse» no capítulo «Regulações do mapa».

LER UM MAPA (2/3)



Onde estou?

Esta função permite-lhe verificar as informações sobre a posição actual e pesquisar um POI próximo. Funciona quando o GPS está ligado.

Prima «Opções» no ecrã do mapa e depois «Onde estou?».

Este ecrã contém as seguintes informações:

- Latitude;
- Longitude;
- Altitude;
- Número da rua;
- Endereço actual.



Informações do país

Prima **13** e depois «Info país».

Esta função permite-lhe visualizar as informações do país de acordo com a sua posição actual.

Este ecrã contém as seguintes informações:

- Limites de velocidade
São afixados os limites de velocidade das vias rápidas. A unidade afixada depende dos parâmetros regionais activos. Se não estiver disponível nenhum dado, é afixado «--» em vez do quadro e do valor.

- Indicativo telefónico do país;
- Número de emergência;
- Restrições legais em vigor no país:
 - Taxa máxima de álcool no sangue;
 - Colete de segurança obrigatório;
 - Extintor obrigatório;
 - Obrigação de faróis ligados continuamente;
 - Lâmpadas de substituição obrigatórias;
 - Caixa de primeiros socorros obrigatória;
 - Triângulo de pré-sinalização obrigatório;
 - Capacete obrigatório para os motociclistas;
 - Correntes de neve exigidas no Inverno;
 - Correntes de neve recomendadas no Inverno;
 - Pneus de «neve» exigidos no Inverno;
 - Pneus de «neve» recomendados no Inverno.

LER UM MAPA (3/3)



Ajuda próxima

Esta função permite-lhe pesquisar ajuda na proximidade da sua posição actual.

Prima **14** para abrir um novo ecrã de pesquisa rápida.



Informações no ecrã:

- Serviços de reparação automóvel;
- Serviços médicos e de emergência;
- Esquadra de polícia;
- Estações de serviço.

Para pesquisar um destino a partir deste ecrã, consulte o capítulo «Introduzir um destino» e as informações do ponto «Seleccionar um ponto de interesse (POI)».

INTRODUZIR UM DESTINO (1/6)

Menu de destino

Prima «Iníc.» > «NAVEGAR» > «Destino» para aceder ao menu de destino.

O menu de destino propõe vários métodos para indicar um destino:

- introduzir um endereço (completo ou parcial);
- seleccionar um endereço a partir de «Pontos de interesse (PI)»;
- seleccionar um destino de entre os destinos anteriores;
- seleccionar um endereço a partir dos destinos favoritos;
- seleccionar um destino no mapa;
- seleccionar uma latitude e uma longitude.

Introduzir um endereço

Prima 1

Esta rubrica permite-lhe introduzir todo ou uma parte do endereço: país, cidade, rua e número de porta.

Nota: são admitidos apenas os endereços conhecidos pelo sistema no mapa digital.



Na primeira utilização:

- Prima «País».
 - Prima a tecla do teclado para introduzir o nome do país pretendido. Durante a introdução do endereço, o sistema suprime o realce de determinadas letras para facilitar a sua introdução.
- O sistema pode sugerir várias listas de países se premir 2. Seccione o país pretendido nas listas.
- Proceda do mesmo modo para «Cidade/Periferia», «Rua», «Rua de intersecção» e «Número de rua».

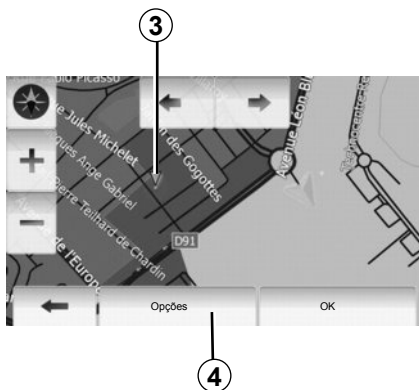


Nota: «Rua de intersecção» e «Número de rua» podem ser activados depois de ter seleccionado «Rua».

Nota: ao introduzir a rua, não é necessário indicar o tipo de via (rua, avenida, quarteirão, etc.).

Nota: o sistema memoriza os últimos endereços introduzidos. Quando tiver introduzido um endereço de destino, este será indicado na próxima utilização.

INTRODUZIR UM DESTINO (2/6)



Seleccionar pontos de interesse (PI)

Pode seleccionar o seu destino a partir dos pontos de interesse.

Pode encontrar um local de vários modos:

- Com a função de pesquisa rápida, pode encontrar rapidamente um local na proximidade através do seu nome.
- Com a função de pesquisa predefinida, pode encontrar tipos de locais pesquisados frequentemente através de alguns toques no ecrã.
- Pode procurar um local através da sua categoria.

Pesquisa rápida de pontos de interesse

A função de pesquisa rápida permite encontrar rapidamente um local.

Prima num local do mapa para pesquisar pontos de interesse. O ponto 3 é afixado.

Prima 4 e depois Pontos de inter. em redor do cursor para afixar a lista de pontos de interesse com os nomes e a distância a partir do ponto 3.

Pesquisar pontos de interesse com a ajuda de categorias pré-programadas

A função de pesquisa pré-programada permite-lhe encontrar rapidamente os tipos de locais que são seleccionados com maior frequência.

Prima «Início» > «NAVEGAR» > «Destino» > «Pontos de interesse» para aceder às categorias pré-programadas.



Categorias (estação de serviço/estacionamento/restaurante)

- Se estiver activo um itinerário, «Gasolineira» e «Restaurante» são pesquisados ao longo do itinerário, e «Parque» é pesquisado em redor do destino.
- Se não estiver activo nenhum itinerário (sem destino seleccionado), estes pontos são pesquisados em redor da posição actual.
- Se a posição actual deixar de estar disponível (sem sinal GPS), estes pontos são pesquisados em redor da última posição conhecida.

INTRODUZIR UM DESTINO (3/6)



Pesquisar pontos de interesse por categoria

Pode pesquisar pontos de interesse através das suas categorias e subcategorias.

Prima «Início» > «NAVEGAR» > «Destino» > «Pontos de interesse» > «Person pesquisa».

Selecione a zona em redor da qual a pesquisa deve ser efectuada:

- Prima «Numa cidade» para pesquisar um local numa cidade/periferia seleccionada (a lista de resultados será ordenada de acordo com a distância a partir do centro da cidade seleccionada).

- Prima «Ao longo Trajecto» para pesquisar ao longo do itinerário activo, e não em redor de um dado ponto. Esta pesquisa é útil quando pretende fazer uma etapa com o mínimo de desvios, por exemplo, se procura estações de serviço ou restaurantes na proximidade (a lista de resultados é ordenada de acordo com o comprimento do desvio necessário).
- Prima «Em redor da minha posição» para efectuar uma pesquisa em redor da posição actual ou, se esta não estiver disponível, em redor da última posição conhecida (a lista de resultados é ordenada de acordo com a distância a partir desta posição).
- Prima «Próximo Destino» para pesquisar um local em redor do destino do itinerário activo (a lista de resultados é ordenada de acordo com a distância a partir do destino).



Seleccionar um destino entre os destinos anteriores

Esta função permite-lhe encontrar um destino que definiu anteriormente. Prima 5.

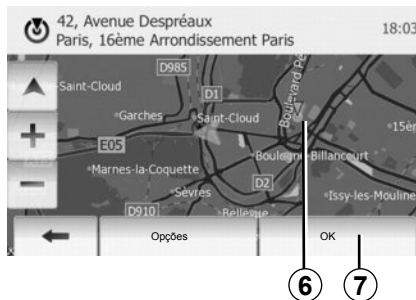
INTRODUZIR UM DESTINO (4/6)

Seleccionar um endereço nos destinos favoritos

Pode encontrar o destino nos destinos favoritos. Para utilizar esta função de modo mais eficaz, recomendamos que memorize antecipadamente os destinos que utiliza com maior frequência.

Em primeiro lugar, memorize os destinos favoritos pesquisando o endereço. Consulte o capítulo «Gerir destinos favoritos».

Prima «Iníc.» > «NAVEGAR» > «Destino» > «Favoritos» para afixar a lista de destinos favoritos.



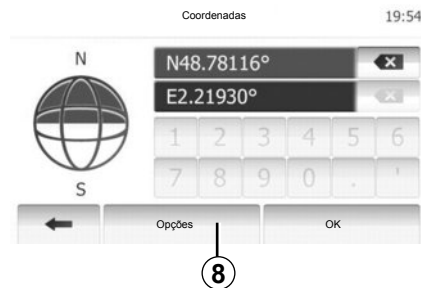
Seleccionar um destino no mapa

Esta função permite-lhe pesquisar um destino percorrendo o mapa.

Prima «Iníc.» > «NAVEGAR» > «Destino» > «Procurar no mapa» para seleccionar o destino no mapa.

Prima no local do mapa que pretende seleccionar como destino. O ponto 6 é afixado.

Prima 7 para seleccionar o ponto 6 como destino.



Introduzir as coordenadas do destino

Esta opção permite-lhe pesquisar um destino introduzindo as suas coordenadas.

Prima «Iníc.» > «NAVEGAR» > «Destino» > «Coordenadas».

Pode introduzir os valores da latitude e da longitude num dos seguintes formatos: graus decimais; graus e minutos decimais; ou graus, minutos e segundos decimais.

Prima 8 e depois UTM para introduzir as coordenadas em formato UTM.

INTRODUZIR UM DESTINO (5/6)

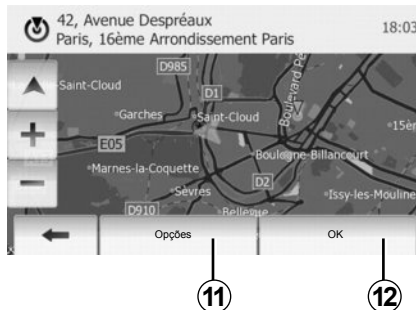


Ordenar a lista

Os resultados de uma pesquisa de destino por ponto de interesse, histórico e favoritos podem ser ordenados por nome e distância. Se estiver activo um itinerário, os resultados podem ser ordenados por desvio. Pode igualmente afixar no mapa. Prima **9**.

Encontrar um destino pelo respectivo nome

Se seleccionar um destino por ponto de interesse, histórico e favoritos, pode pesquisar o destino na lista através do nome respectivo. Prima **10** e introduza o nome através do teclado.



Validar o destino

Antes de validar um destino, pode efectuar várias escolhas:

- OK;
- Adicionar aos destinos favoritos;
- Informação;
- Regresso ao veículo.



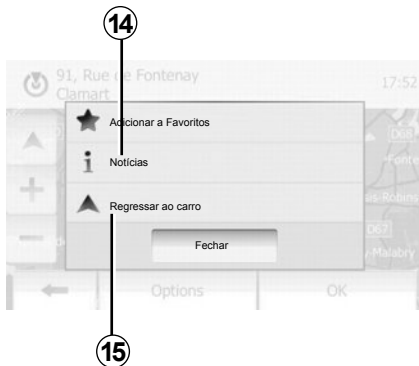
OK

- Se não estiver activo um itinerário (nenhum destino seleccionado), prima **12** para confirmar o destino como novo itinerário.
- Se estiver activo um itinerário, pode seleccionar o destino como novo itinerário ou percurso. Prima **12** e depois «Novo trajecto» ou «Ponto de trajecto».

Adicionar aos destinos favoritos

Prima **11** e depois **13** para memorizar o destino seleccionado nos destinos favoritos.

INTRODUZIR UM DESTINO (6/6)



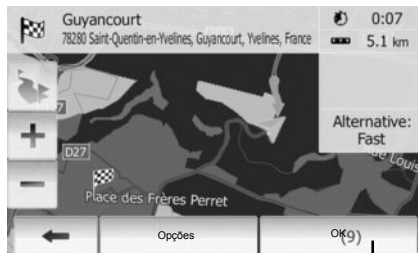
Regresso ao veículo

Prima **15** para regressar à posição actual do veículo.

Informação

Esta rubrica permite-lhe consultar o endereço, a latitude, a longitude e o número de telefone (activo apenas depois da selecção de um POI).
Prima **14**.

NAVEGAÇÃO (1/5)



Activar o guia

Prima **1** ou aguarde 10 segundos depois de ter introduzido um destino. O guia é iniciado.



Ecrãs de navegação

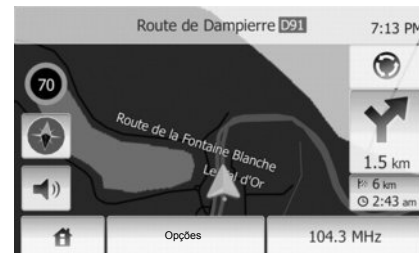
O sistema propõe várias opções de mapas de navegação.

Prima «Início» > «Opções» > «Opções de Mapa» e depois «2D» ou «3D» para mudar a afixação do mapa.

Pode mudar também a afixação do mapa premindo na bússola do mapa.

As várias possibilidades de afixação no ecrã inteiro são:

- 2D ;
- 3D.



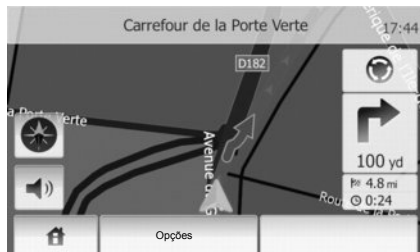
Modo de ecrã inteiro (2D ou 3D)

Este modo permite-lhe visualizar o mapa de navegação em todo o ecrã.

As informações sobre a hora de chegada e a distância restante até ao destino são indicadas na zona inferior direita do mapa.

A indicação da próxima mudança de direcção situa-se do lado direito do mapa.

NAVEGAÇÃO (2/5)



Mapa de cruzamento

Durante uma navegação e antes de cada mudança de direcção, o sistema afixa automaticamente um zoom do cruzamento.

O sistema regressa automaticamente à escala normal depois de passar o cruzamento.



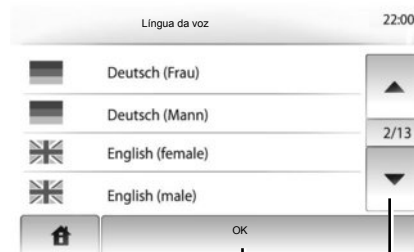
Vista de ligações de auto-estrada

Durante uma navegação e antes de cada ligação de auto-estrada, o sistema afixa uma vista a 3 dimensões da ligação.

Nota: nalgumas ligações, aparece apenas uma seta de navegação. O sistema regressa ao modo normal depois de passar a ligação.

Alterar o idioma do guia de voz

Prima **2** e depois «NAVEGAR» > «Opções» > «Definições de voz» para alterar o idioma da navegação.



Percorra a lista de idiomas premindo **4**. Prima o idioma pretendido e depois **3** para confirmar.

Ouvir rádio durante o guia vocal

Durante a audição rádio, na altura de um guia vocal, antes de uma mudança de direcção, o sistema corta o som do rádio.

O sistema regressa automaticamente ao som do rádio depois de passar o cruzamento.

NAVEGAÇÃO (3/5)

Detalhes sobre o itinerário

Esta função permite-lhe visualizar o seu itinerário.

Selecione «Início» > «NAVEGAR» > «Trajecto» depois de introduzir um destino.

São-lhe propostas seis opções:

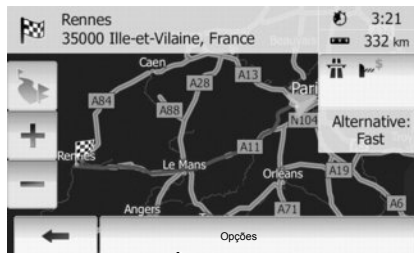
- « Edit.Trajec. »,
- « A evitar »,
- « Descrição geral »,
- « Cancelar trajecto »,
- « Alternativas de trajecto »,
- « Trajecto ».

Pré-visualização do itinerário

Prima «Início» > «NAVEGAR» > «Trajecto» > «Descrição geral» para obter um mapa com uma pré-visualização do itinerário activo.

São fornecidas as informações seguintes:

- nome e/ou endereço do destino;
- duração total do trajecto;
- a distância total do itinerário;



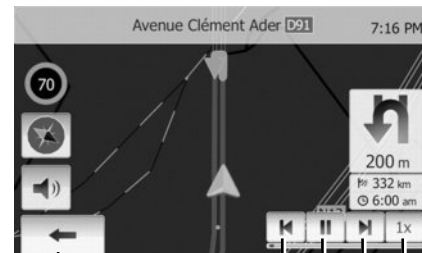
5

- os pontos e secções especiais do itinerário (por exemplo, portagens, estradas pagas, auto-estradas, etc.);
- os itinerários alternativos (por exemplo, Curto, Rápido, Económico).

Prima **5** para afixar as opções seguintes:

- Itinerários alternativos;
- Itinerário;
- Parâmetros de itinerário.

Observação: para obter mais informações, consulte a página seguinte.



6

7

8

9

10

- Simular a navegação

Esta função permite visualizar rapidamente o percurso pretendido.

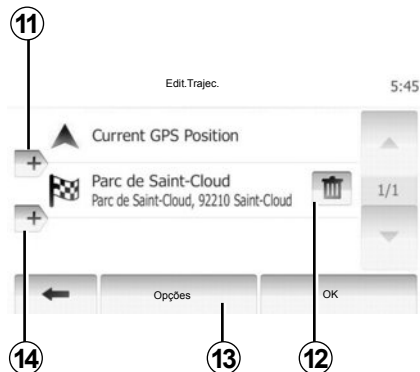
Prima **8** para iniciar ou interromper a simulação.

Prima **10** para aumentar a velocidade da simulação.

Pode sair em qualquer altura da simulação do percurso seleccionando **6**.

Pode passar para a manobra anterior/seguite premindo **7** ou **9**.

NAVEGAÇÃO (4/5)



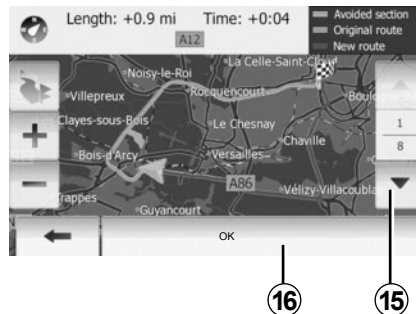
Etapas de destino

Prima «Início» > «Trajecto» > «Edit. Trajec.» para modificar o itinerário alterando a lista de etapas. Pode acrescentar ou suprimir etapas e reordenar a lista.

Prima **11** para acrescentar pontos e depois **14** para acrescentar um novo destino. Existem vários métodos para indicar um destino: consulte o capítulo «Introduzir um destino».

Prima **12** para suprimir um destino.

Prima **13** para reordenar a lista.



Desvios

Prima «Início» > «Trajecto» > «A evitar» para efectuar um desvio. Prima uma parte da lista de acordo com o desvio pretendido.

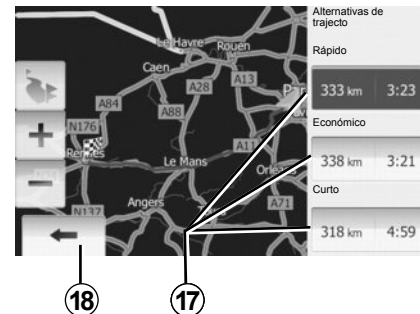
Prima **15** para mudar a parte.

Confirme o novo itinerário premindo **16**

Anular o itinerário

Pode interromper em qualquer altura uma navegação em curso.

Prima «Início» > «Trajecto» > «Cancelar trajecto» para anular o itinerário activo.



Itinerários alternativos

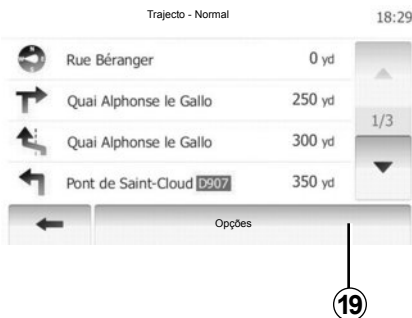
Esta rubrica permite-lhe modificar o método de planeamento do itinerário. Existem três opções com distância e hora que lhe permitem modificar o método de planeamento do itinerário:

- Rápido;
- Económico;
- Curto.

Consulte o parágrafo «Regulações de itinerário» no capítulo «Regulações de navegação».

Prima «Início» > «Trajecto» > «Alternativas de trajecto» e depois **17**. Confirme o novo itinerário premindo **18**.

NAVEGAÇÃO (5/5)



« Trajecto »

Esta função permite-lhe visualizar a folha de estrada.

Aparecem vários detalhes do percurso:

- setas de mudança de direcção;
- número da estrada;
- distância antes de uma ligação.

Prima **19** para ordenar os detalhes do itinerário:

- para resumir:

Afixa apenas os elementos principais do trajecto (partida, percurso, destino) e a distância correspondente, o tempo restante e a hora de chegada.

- para descrição normal:

Afixa todas as manobras e os detalhes dos painéis, os números das estradas, os nomes das ruas e a distância. Afixa também informações e avisos como os nomes das etapas introduzidas pelo condutor, as restrições (de acesso e de manobra), as preferências de utilizador ignoradas, etc.

- por lista de estradas.

Detalhe dos nomes e dos números das estradas do itinerário. Afixa igualmente o seu comprimento, a direcção média e o tempo do trajecto. Os elementos do trajecto não são afixados neste modo.

« Opções de Mapa »

Esta rubrica permite-lhe escolher os seus parâmetros do itinerário.

Consulte o parágrafo «Parâmetros do itinerário» no capítulo «Regulações de navegação».

Nota: A parametrização do itinerário em função do tipo de estrada escolhido pode ter um grande impacto sobre o itinerário proposto.

REGULAÇÕES DO MAPA

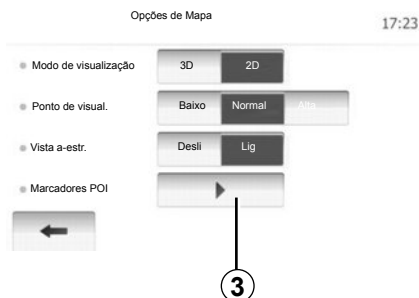


Prima **2** e depois **1** para aceder ao menu de regulação do mapa.

Regular o modo de afixação

Esta função permite-lhe alterar a afixação do mapa entre uma vista de perspectiva 3D e uma vista vertical 2D.

Prima «3D» ou «2D».



Regular o ponto de visão

Esta função permite-lhe regular o zoom de base e a inclinação. Estão disponíveis três níveis.

Prima «Baixo», «Normal» ou «Alta».

Vista de auto-estrada

Esta função permite activar/desactivar a vista de auto-estrada.

Prima «Lig» ou «Desli».

Afixar os pontos de interesse

Pode escolher afixar certos pontos de interesses (visíveis na escala 100 m) no mapa.

Para aceder directamente a esta função, prima **3** para afixar os pontos de interesse no mapa:

- Alojamento
- Aeroporto
- Automóvel
- Empresas
- Café ou bar
- ...

Prima «Lig» ou «Desli» para afixar ou ocultar os pontos de interesse.

Introduza o nome do ponto de interesse para abrir a lista das subcategorias.

Nota: Nos países cuja cartografia não está disponível, pode desactivar a função de navegação. Em «Definições de sistema», prima «Desli» para desactivar a função de navegação.

GERIR OS FAVORITOS (1/2)



Criar uma entrada

Prima «Início» > «Destino» para aceder ao menu de destino. Dispõe de vários métodos para introduzir um destino:

- Morada: consulte o parágrafo «Introduzir um endereço» no capítulo «Introduzir um destino».
- Ponto de interesse: consulte o parágrafo «Seleccionar um ponto de interesse (POI)» no capítulo «Introduzir um destino».

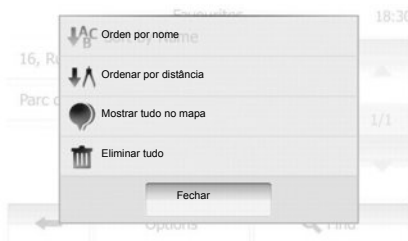
- Morada: consulte o parágrafo «Introduzir um endereço» no capítulo «Introduzir um destino».
- Histórico: consulte o parágrafo «Seleccionar um destino entre os destinos anteriores» no capítulo «Introduzir um destino».
- Encontrar no mapa: consulte o parágrafo «Seleccionar um destino no mapa» no capítulo «Introduzir um destino».
- Coordenadas: consulte o parágrafo «Seleccionar as coordenadas de um destino» no capítulo «Introduzir um destino».



De qualquer modo, quando o endereço é validado, o sistema localiza-o no mapa. Prima «Opções» e depois «Adicionar a Favoritos» para acrescentar o destino aos Favoritos.

Antes de registar um destino favorito, pode alterar o seu nome com o teclado.

GERIR OS FAVORITOS (2/2)



Ordenar a lista

Pode ordenar a lista de destinos favoritos por nome ou distância, ou ainda afixá-los no mapa. Prima «Opções».

Suprimir os destinos favoritos

Prima o destino favorito que pretende suprimir. Prima «Opções», «Eliminar favorito» e confirme premindo «Apagar».

Para apagar todos os destinos favoritos, prima «Opções» e depois «Eliminar tudo». Prima «Eliminar tudo» para validar.

Pesquisar um destino favorito

Esta função permite-lhe pesquisar um destino favorito na lista pelo seu nome registado.

Prima «Procurar» e introduza o nome do destino favorito através do teclado.

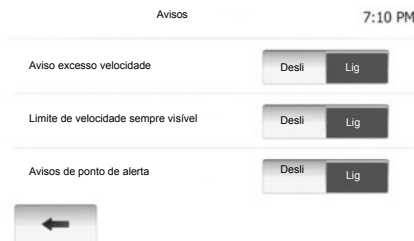
REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (1/4)



O menu «Regulações de navegação» permite modificar a afixação do mapa ou os parâmetros de navegação.

Avisos

Esta rubrica permite-lhe configurar os avisos. Prima **1** para aceder ao menu dos avisos.



Aviso em caso de excesso de velocidade

Os mapas podem conter informações sobre os limites de velocidade em troços da estrada. O sistema pode adverti-lo se ultrapassar o limite actual. Estas informações podem não estar disponíveis para a sua região, ou podem não estar correctas para todas as estradas do mapa.

Estão disponíveis os tipos de avisos seguintes:

- Aviso sonoro: recebe um aviso não verbal quando ultrapassa a velocidade limite.
- Aviso visual: a velocidade limite actual é afixada no mapa quando a ultrapassa.

Prima «Lig» ou «Desli» para activar ou desactivar o aviso.

Limite de velocidade sempre visível

Pode definir que a velocidade limite esteja sempre visível. Pode activar ou desactivar esta função neste menu.

Avisos de ponto de alerta

Quando o condutor ultrapassa um ponto de alerta, aparece um sinal de aviso no ecrã. Pode activar ou desactivar esta função neste menu.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (2/4)



Parâmetros de itinerário

Esta função permite-lhe definir o modo como os itinerários são calculados. Prima **2** para aceder ao menu de configuração de itinerário.

Método de planeamento de itinerário

O sistema oferece 3 critérios principais de cálculo de itinerário:

- Rápido : indica um itinerário rápido se puder circular à velocidade limite ou perto da velocidade limite em todas as estradas;



- Curto : indica um itinerário curto para minimizar a distância a percorrer;
- Eco : este modo oferece um compromisso entre os modos rápido e curto. Permite-lhe economizar uma determinada distância circulando um pouco mais. O itinerário calculado será provavelmente mais curto do que a solução rápida, mas é muito mais lento.

Auto-estrada

Pode querer evitar as auto-estradas quando conduz um automóvel lento ou quando reboca outro veículo.

Estradas pagas

Autorize ou não a utilização de estradas que, durante um determinado período, exigem a aquisição de uma autorização especial.

Portagens

Autorize ou não a utilização de estradas com portagem.

Ferries

Autorize ou não a utilização de ferries, barcos e comboios.

Caminhos de terra

Autorize ou não a utilização de caminhos de terra.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (3/4)



Regulações do mapa

Consulte o capítulo «Regulações do mapa».

Regulações vocais

Esta função permite modificar o idioma do guia de voz.



Formato das coordenadas

Esta função permite-lhe modificar o formato das coordenadas.

Prima **3** para modificar o formato das coordenadas.

Este sistema oferece 3 tipos de formatos.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (4/4)

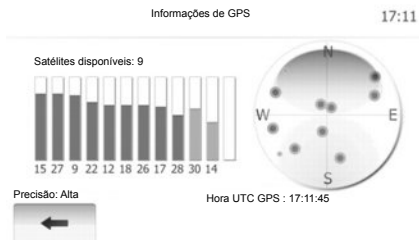


GPS

Esta função permite-lhe controlar o estado dos satélites de GPS.

Prima **4** para afixar as informações GPS (ecrã **A**)

A



DRIVING ECO²



Aceder ao menu Driving eco²

No menu principal, prima «Veículo» e depois «Driving eco²».

O menu «Driving eco²» permite aceder às seguintes informações:

- «Balanço do trajecto»;
- «Linhaorient».

«Balanço do trajecto»

Este menu permite visualizar os dados registados durante o seu último percurso:

- «Consumo méd.»;
- «Consumo total de comb.»;
- «Velocidade média»;
- quilometragem efectuada sem consumir combustível;
- desempenho médio da condição Eco (zona **A**);
- indicador de mudança de velocidade (zona **B**);
- antecipação da travagem (zona **C**).

Nota: prima o botão «Reset» do quadro de instrumentos para iniciar um novo trajecto, depois de a aplicação ter sido iniciada.

«Linhaorient»

Este menu avalia o seu estilo de condução e fornece os conselhos mais adaptados para otimizar o seu consumo de combustível.

EMPARELHAR, DESEMPARELHAR APARELHOS BLUETOOTH® (1/2)

Ligação Bluetooth®

Verifique se a ligação Bluetooth® está «Lig». Para isso, prima «Início» > «DEFIN» e selecione «Bluetooth».

Emparelhar um telemóvel Bluetooth®

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o sistema multimédia do veículo. Verifique se o Bluetooth® do seu telemóvel está ativo e regule o estado para «visível».

O registo serve para o sistema de telefone mãos-livres reconhecer e memorizar um telemóvel. É possível emparelhar até oito telemóveis, mas apenas é possível ligar um de cada vez.

O emparelhamento pode ser efetuado através do sistema multimédia ou do seu telemóvel. O seu sistema multimédia e o telemóvel devem estar ligados.

Note: durante o emparelhamento, certifique-se de que nenhum outro telemóvel já emparelhado está ligado ao sistema mãos livres.



Prima «A procurar dispositivo Bluetooth» ou «Autorização de dispositivo externo» no ecrã.

Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, as funções mãos livres poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia.

Emparelhar um telemóvel Bluetooth® a partir do sistema multimédia

No seu sistema multimédia, a partir do ecrã inicial, prima «DEFINIÇÕES» e depois «A procurar dispositivo Bluetooth». No seu telemóvel, efetue as operações pela seguinte ordem:

- Ative a ligação Bluetooth® do seu telemóvel e regule o seu estado para «visível».
- comece uma procura dos telemóveis Bluetooth® presentes nas proximidades (consulte o manual do utilizador do seu telemóvel);
- selecione o seu telemóvel na lista de dispositivos encontrados pelo sistema multimédia;
- no teclado do telemóvel, introduza o código Bluetooth® apresentado no ecrã do sistema multimédia ou aceite o código apresentado no telemóvel (dependendo do telemóvel).

Nota: alguns telemóveis não necessitam da introdução do código Bluetooth®.

O telemóvel é automaticamente registado e ligado ao veículo. Se o emparelhamento falhar, repita estas operações.

EMPARELHAR, DESEMPARELHAR APARELHOS BLUETOOTH® (2/2)

Emparelhar um telefone Bluetooth® com o sistema multimédia a partir do telefone

- ative a ligação Bluetooth® do seu telemóvel;
- no sistema multimédia, prima «Autorização de dispositivo externo»;
- no telemóvel, comece uma procura de dispositivos Bluetooth® presentes nas proximidades (consulte o manual do utilizador do seu telemóvel);
- selecione «MEDIA-NAV» (nome do sistema multimédia) na lista apresentada no ecrã do telemóvel.

Nota: se não estiverem ligados telemóveis, prima o botão **L** no comando sob o volante. São apresentadas duas opções:

- «A procurar dispositivo Bluetooth»;
 - «Ver lista de dispositivos Bluetooth».
- O seu telemóvel é automaticamente memorizado e ligado ao sistema multimédia. Se o emparelhamento falhar, repita estas operações.

Para mais informações, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel.



Desemparelhar um telemóvel Bluetooth®

A função de desemparelhamento permite eliminar um telemóvel da memória do sistema multimédia.



O seu sistema de mãos-livres tem como objectivo apenas facilitar a comunicação, reduzindo os factores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

Prima **1**. Prima o ícone do caixote no nome do telemóvel para o eliminar da lista. Valide a sua opção seleccionando «OK».

Também pode eliminar todos os dispositivos da lista premindo «Opções», «Eliminar tudo» e confirmando a sua opção seleccionando «OK».

Ligação falhada

Se uma tentativa de ligação falhar, verifique se:

- o seu telemóvel está ligado;
- o seu telemóvel está configurado para aceitar o pedido de ligação automática do sistema multimédia;
- a bateria do seu telemóvel não está descarregada;
- o seu telemóvel já foi emparelhado com o sistema multimédia;
- a função Bluetooth® do seu telemóvel e do sistema multimédia está ativada.

Nota: a utilização prolongada do sistema mãos livres fará com que a bateria do seu telemóvel fique descarregada mais rapidamente.

LIGAR, DESLIGAR APARELHOS BLUETOOTH® (1/2)

Ligar um aparelho Bluetooth®

O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telefone mãos-livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

Nenhum telemóvel pode ser ligado ao sistema de telefone mãos-livres, sem ter sido previamente emparelhado.

Consulte “Registar um telemóvel” no capítulo “Registar, eliminar um telemóvel”.

Nota: a ligação Bluetooth® do seu telemóvel tem de estar ativa e definida como «visível».

Ligação automática

Ao ligar a ignição do veículo, o sistema de telefone mãos-livres procura os telemóveis emparelhados que se encontram nas proximidades.

Nota: o telemóvel prioritário será aquele que tiver sido ligado em último lugar.

A pesquisa continua até que seja encontrado um telemóvel registado (esta pesquisa pode demorar até 5 minutos).

Nota:

- com a ignição ligada, pode beneficiar de uma ligação automática do seu telemóvel. Poderá ser necessário ativar a ligação Bluetooth® automática no sistema de telemóvel mãos livres. Para isso, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel;
- aquando da ligação, e na presença de dois telemóveis registados no perímetro de receção do sistema de mãos-livres, será dada prioridade ao último telemóvel ligado, mesmo que este se encontre no exterior do veículo.

Nota: se, no momento da ligação com o sistema de telefone mãos-livres, o telemóvel já estiver a ser utilizado, a ligação processar-se-á automaticamente e a comunicação passará para os altifalantes do veículo.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

Ligação manual (mudança de telemóvel ligado ao sistema)

No menu principal, efectue as seguintes operações:

- prima «Mapa»;
- Prima «Ver lista de dispositivos Bluetooth».

A lista de telemóveis já emparelhados é afixada.

- Selecione o nome do telemóvel que pretende ligar e prima «OK» para confirmar a seleção.

O seu telemóvel está ligado ao sistema multimédia.

Nota: se um telemóvel já estiver ligado, ao mudar de telemóvel na lista de telemóveis já emparelhados, a ligação existente será automaticamente substituída pela do novo telemóvel solicitado.

LIGAR, DESLIGAR APARELHOS BLUETOOTH® (2/2)

Falha de ligação

Se uma tentativa de ligação falhar, verifique se:

- o seu telemóvel está ligado e visível para outros dispositivos;
- a bateria do seu telemóvel não está descarregada;
- o seu telemóvel já foi emparelhado no sistema de telefone mãos-livres;
- o Bluetooth® do seu telemóvel e do sistema multimédia estão ativos;
- o telemóvel está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema multimédia.

Nota: a utilização prolongada do sistema de telefone mãos-livres acelera a descarga da bateria do seu telemóvel.

Desligar um telemóvel

Para desligar o seu telemóvel, pode:

- desligue a função Bluetooth® do sistema multimédia;
- desativar a função Bluetooth® do telemóvel;
- elimine o telemóvel emparelhado através do menu de telefone do sistema multimédia.

A extinção do telefone provoca também a sua desconexão.

Afixa-se, então, uma mensagem, no ecrã que confirma que o telemóvel foi desligado.

Nota: se o telemóvel for desligado durante uma comunicação, esta será automaticamente transferida para o telemóvel.

Para desativar o Bluetooth® do telemóvel, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

Para desemparelhar e eliminar o telemóvel Bluetooth®, consulte as informações de «Desemparelhar um dispositivo Bluetooth®» na secção «Emparelhar, desemparelhar dispositivos Bluetooth®».



O seu sistema de telefonia mãos-livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os factores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra

LISTA TELEFÓNICA



Prima **1** para percorrer a lista e depois «Lista telef.» para aceder à lista telefónica do sistema.

Utilizar a lista telefónica

Pode utilizar as entradas da lista telefónica registadas na memória do telemóvel.

Depois de ter ligado o seu sistema e o seu telemóvel Bluetooth® através da tecnologia sem fios Bluetooth®, os números da lista telefónica do seu telemóvel são transferidos automaticamente para o sistema.

Nota: em determinados telemóveis, o sistema pode pedir que confirme a transferência da lista telefónica.

Ligar para um número da lista telefónica

Depois de encontrar na lista telefónica o contacto para o qual pretende ligar, pode seleccionar o número e iniciar a chamada.

Pesquisar um contacto na lista telefónica por ordem alfabética

Se existirem muitos contactos na lista, pode ser útil afixá-los por ordem alfabética para facilitar a pesquisa.

Prima **2** para introduzir o nome do contacto a pesquisar com a ajuda do teclado.



Recomenda-se que pare o veículo para introduzir um número ou para procurar um contacto.

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (1/2)



Ligar para um número favorito

Consulte o ponto «Marcar um número da lista telefónica» na secção «Lista telefónica».

Fazer uma chamada a partir da lista telefónica

Com o telefone conectado, no menu «Telefone», prima «Lista telef.».

Selecione o contacto (ou o número pretendido, caso o contacto possua diversos números), a chamada inicia-se automaticamente após premir sobre o número do contacto.

Ligar para um número do histórico de chamadas.

Pode utilizar a lista de chamadas registadas na memória do telemóvel.

Depois de ter ligado o seu aparelho e o seu telemóvel Bluetooth® através da tecnologia sem fios Bluetooth®, os números das listas Todas as chamadas, Chamadas efectuadas, Chamadas recebidas e Chamadas perdidas do seu telemóvel são transferidas automaticamente para a lista de chamadas.

Prima **1** para percorrer a lista, e prima depois «Listas de chamadas».

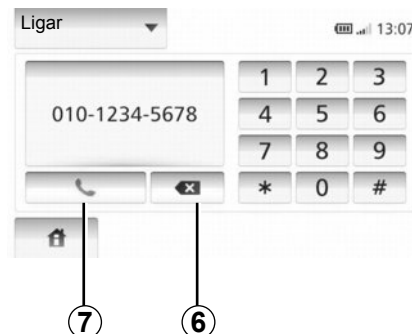
Prima **5** para aceder à lista de todas as chamadas.

Prima **4** para aceder à lista das chamadas efectuadas.

Prima **3** para aceder à lista de chamadas recebidas.

Prima **2** para aceder à lista de chamadas perdidas.

Em cada uma das listas, os contactos são afixados do mais recente para o mais antigo. Selecione um contacto para iniciar a chamada.



Marcar um número

Prima **1** para percorrer a lista, e prima depois «Ligar» para iniciar uma chamada a partir de um número.

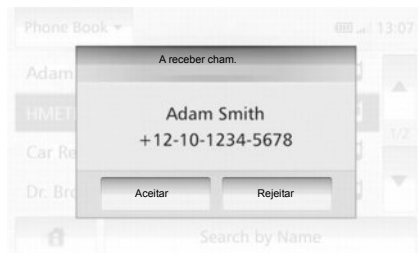
Prima as teclas numeradas para iniciar uma chamada, e prima depois **7**.

Para corrigir um número, prima **6**. Uma pressão longa em **6** permite apagar todos os algarismos de uma só vez.



Recomenda-se que pare o veículo para introduzir um número ou para procurar um contacto.

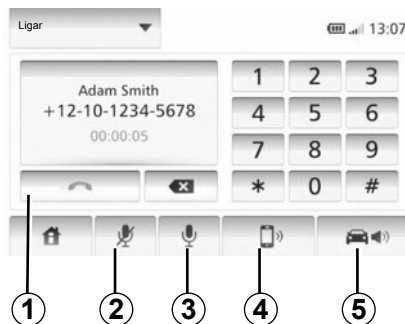
FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (2/2)



Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o ecrã de recepção de chamada afixa-se com as informações disponíveis sobre o correspondente:

- o nome do contacto (se o seu número constar da sua lista telefónica);
- o número do correspondente;
- «Desconhecido» (se o número não pode ser visualizado).

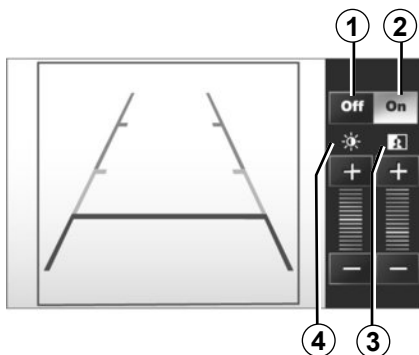


Durante uma comunicação

Durante uma comunicação, pode:

- ligar/desligar o microfone premindo em **2** ou **3**;
- desligar premindo **1**;
- ouvir o som através do altifalante do telemóvel premindo **4**;
- ouvir o som através do altifalante do veículo premindo **5**;

CÂMARA DE MARCHA ATRÁS



Funcionamento

Ao engrenar a marcha atrás (e até 5 segundos, aproximadamente, depois de engrenar outra mudança), é apresentada no quadro de instrumentos uma visão panorâmica do espaço atrás do veículo acompanhada pelo guia e pelas regulações de contraste e luminosidade.

Quando a zona vermelha é atingida, consulte a representação do pára-choques para parar com precisão.

Nota: certifique-se que a câmara de marcha atrás não está tapada (sujeidades, lama, neve...).

Activação, desactivação da guia

Pode activar ou desactivar a afixação da guia premindo **1** ou **2**.

Regulações

Prima «+» ou «-» para regular o contraste **3** e a luminosidade **4**.



Esta função constitui uma ajuda suplementar. Por isso, em caso algum o sistema poderá substituir a vigilância e a responsabilidade do condutor.

O condutor deve manter-se atento a situações imprevistas que possam surgir durante a condução: assegure que não existem obstáculos móveis (tais como uma criança, animal, carrinho de bebé, bicicleta...) ou demasiado pequenos ou finos (pedras de pequena dimensão, um pau fino...) durante a manobra.

Nota: Para obter mais informações sobre a câmara de marcha atrás, consulte o manual do utilizador do seu veículo.

O ecrã apresenta uma imagem invertida.

As zonas são uma representação projectada em solo plano, esta informação deve ser ignorada quando se sobrepõe a um objecto vertical ou assente no solo.

Os objectos que se afixam no bordo do ecrã podem surgir deformados.

Em caso de excessiva luminosidade (neve, veículo ao sol...), a imagem captada pela câmara pode ser perturbada.

Se o porta-bagagens estiver aberto ou mal fechado, será apresentada a mensagem «PORTA-BAGAGENS ABERTO», desaparecendo a imagem da câmara.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (1/2)



Para aceder aos parâmetros do sistema:

- Prima “Início”, “DEFIN”;
- prima no menu na parte inferior do ecrã;
- seleccione uma rubrica.

Regulação do ecrã

Luminosidade do ecrã

Pode regular a luminosidade do ecrã.

Regule a luminosidade do ecrã como “Baixo”, “Médio” (média) ou “Alto”.



« Modo de mapa »

Para melhorar a visibilidade do ecrã do mapa entre o dia e a noite, pode alterar a combinação de cores do mapa.

- “Auto”: o GPS afixa o ecrã do mapa. A passagem para o modo diurno ou nocturno é automática, em função do acendimento das luzes.
- “Dia”: o ecrã do mapa é afixado sempre com cores luminosas.
- “Noite”: o ecrã do mapa é afixado sempre com cores sombreadas.

« AC Informações »

Esta função permite activar/desactivar a visualização das informações de climatização quando modifica as regulações.

Regulações do sistema

« Idioma »

Esta função permite-lhe alterar o idioma utilizado no sistema e o idioma do guia vocal.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (2/2)

« Hora »

Esta função permite alternar entre o formato de visualização da hora “12H” e “24H”.

Nota: A hora é acertada automaticamente pelo sistema do GPS, pelo que será necessário possuir a cartografia do país onde se encontra para obter a hora local.

Para modificar a hora prima «Relógio/Unidades» e seleccione «Definição da hora».

« Unidades »

Esta função permite definir a unidade de distância apresentada no sistema de navegação. Pode escolher entre “km” e “mils”.

« Definições de fábrica »

Esta função permite-lhe reinicializar vários parâmetros com as regulações predefinidas.

- “Todas”: repõe todas as predefinições.
- “Telefone”: repõe todas as definições relacionadas com o telemóvel.
- “Navegação”: repõe todas as definições relacionadas com a navegação.
- “Áudio-Multimídia-Rádio-Sistema”: repõe todas as definições relacionadas com Áudio/Média/Rádio.

« Navegação »

Esta função permite-lhe activar ou desactivar a navegação do sistema.

« Versão do sistema »

Esta função permite-lhe controlar a versão do sistema.

Regular o som

Consulte o capítulo «Regular o som».

« Definições de Bluetooth »

Consulte o capítulo «Emparelhar/desemparelhar aparelhos Bluetooth®».

ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (1/4)



Através da sua chave USB e de um computador ligado à internet pode:

- atualizar o conteúdo da cartografia;
- atualizar o sistema multimédia;
- adquirir mapas novos;
- actualizar o conteúdo dos POI.

Em alguns países, é ilícito transferir e activar a opção das zonas de risco, podendo constituir uma infracção à regulamentação.

Instalação do programa

Instalar a Naviextras Toolbox no seu computador com alguns cliques. A Toolbox pode ser descarregada automaticamente a partir do sítio do fabricante.

Depois de transferir o ficheiro de instalação a partir do site da Internet <http://renault.naviextras.com>, basta fazer clique duplo sobre o ficheiro para iniciar a instalação.

Siga as instruções que se afixam no monitor.

Criação de uma conta na Internet

Para se ligar, clique no ícone «Not logged in» na barra de ferramentas situada na zona superior da página ou clique no botão «Ligação» no ecrã principal da Toolbox. Se não estiver registado no site da Internet Naviextras.com, poderá fazê-lo facilmente a partir da Toolbox clicando no botão «Register» da página de ligação.



Garantia de usar o mapa mais recente

Após a entrega do seu veículo novo, tem o prazo máximo de 90 dias para atualizar gratuitamente a cartografia. Depois deste período, as atualizações são pagas.

Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.

ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (2/4)

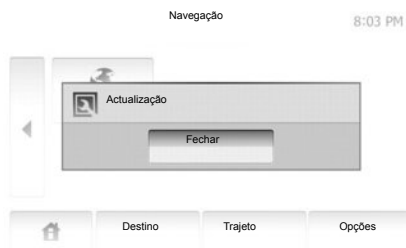
Registo do sistema com a Toolbox

Para registar o sistema multimédia no seu perfil de utilizador, deve introduzir primeiro uma chave USB vazia no sistema multimédia.

Nota: para introduzir a chave USB, consulte as informações de «Inserir a chave USB» na secção «Sistema de navegação».

Nota: a chave USB não é fornecida com o sistema multimédia.

Nota: a chave USB utilizada deve ser formatada com o formato FAT32 e deve ter uma capacidade mínima de 4GB e uma capacidade máxima de 32GB.



Registo do sistema numa chave USB

Quando a chave USB for introduzida na porta USB do sistema multimédia, selecione «NAVEGAR» > «Opções» > «Atualização de mapas» > «Opções» > «Actualização» na segunda página.

Nota: para registar o sistema na chave USB, ligue o veículo e não desligue o motor enquanto os dados estiverem a ser carregados.

O procedimento de atualização inicia-se automaticamente. Não utilize nenhuma função do sistema multimédia durante o procedimento de atualização.

Quando a atualização for concluída, o sistema multimédia será reiniciado com todas as novas funcionalidades atualizadas.

Insira a chave USB no seu computador (que deve estar ligado à Internet). Quando o seu sistema estiver ligado e a Toolbox o encontra na lista dos sistemas suportados, o nome do sistema (ou do software) aparece na zona superior da janela Toolbox.

Se tiver respeitado as instruções e ligado a sua chave USB com sucesso, iniciando depois sessão, o seu sistema multimédia já estará registado no seu perfil de utilizador.

ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (3/4)

Transferência de actualizações para a chave USB

Se tiver recebido conteúdos gratuitos ou pagos, clique no botão das actualizações na barra de menu situada na zona esquerda da Toolbox.

O botão de actualizações apresenta um ecrã indicando as actualizações disponíveis, com:

- os artigos que adquiriu, mas que ainda não estão instalados (actualizações ou extras);
- as actualizações e os extras gratuitos que acrescentou à lista de instalação a partir do catálogo;
- actualizações do sistema (se estiver disponível uma versão mais recente);
- e actualizações gratuitas especiais.

Todas as actualizações disponíveis estão indicadas por região sob a forma de lista, e num planisfério.

Por predefinição, todos os artigos relacionados com todas as regiões são seleccionados para a instalação respectiva. Se optar por omitir momentaneamente uma região, desmarque a caixa no início da linha do quadro correspondente. Depois de ter revisto o quadro, clique no botão «Instalar» situado na zona inferior do ecrã para iniciar o procedimento de instalação.

A Toolbox começa a efetuar a transferência e a instalação das actualizações seleccionadas. Aguarde até receber a mensagem indicando o fim da operação.

A Toolbox avisa-o se os artigos seleccionados ultrapassarem a capacidade máxima do sistema multimédia. Nesse caso, pode seleccionar os artigos a instalar ou a suprimir do sistema para respeitar este limite de armazenamento.

Mesmo quando os artigos são suprimidos do sistema, conserva a sua propriedade, e pode instalá-los posteriormente de modo gratuito.

Não retire a chave USB do sistema multimédia nem desligue este mesmo sistema durante uma actualização.



Nalguns países, é ilícito transferir e activar a opção dos alertas de radares, e pode constituir uma infracção à regulamentação.

ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (4/4)

Actualização do sistema e cartografia

Transferência de atualizações para o veículo

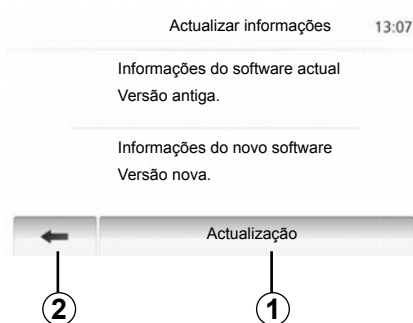
Quando o procedimento de transferência estiver concluído, a chave USB poderá ser extraída do computador. Introduza a chave USB na porta USB do sistema multimédia do veículo.

Nota: para atualizar mapas, ligue o veículo e não desligue o motor enquanto os dados estiverem a ser carregados. Quando o sistema multimédia é ativado, identifica automaticamente as atualizações disponíveis na chave USB, propondo a atualização do sistema ou da cartografia a partir das atualizações encontradas na chave USB. Não desligue o sistema multimédia durante a instalação da atualização.

Nota: a transferência e a instalação de uma atualização do sistema apenas são possíveis se existir uma versão mais recente.

O sistema multimédia poderá ser reiniciado automaticamente durante o processo de atualização. Aguarde pela afixação do ecrã do rádio.

A



- O ecrã **A** é afixado automaticamente quando a chave USB é introduzida;
- prima **2** para iniciar a actualização;
- prima **1** para regressar ao ecrã anterior.

O procedimento de actualização inicia-se automaticamente. Não efectue qualquer manipulação durante o procedimento de actualização do seu sistema.

Quando a atualização for concluída, o sistema multimédia será reiniciado com todas as novas funcionalidades atualizadas.

Licença

Para obter os códigos fonte GPL, LGPL, MPL e outras licenças de código aberto constantes neste produto, agradecemos a sua visita ao site <http://opensource.lge.com>.

Como complemento dos códigos fonte, os termos de licença referidos, exclusões de garantia e menções de direito de autor estão disponíveis para transferência.

A LG Electronics fornecerá também os códigos, em código aberto, em suporte CD-ROM, mediante o pagamento das despesas que abrangem os custos de distribuição (tais como o custo dos média, de expedição e de manutenção) solicitados através do endereço de correio electrónico opensource@lge.com. Esta oferta é válida por um período de três anos a partir da data de compra do produto.

Se a actualização for interrompida involuntariamente, repita o processo desde o início.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (1/2)

Sistema		
Descrição	Causas	Soluções
Não é afixada nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspensão.
	O sistema está parado	A temperatura no interior do veículo é muito baixa ou muito elevada.
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou a função de silêncio está activada.	Aumente o volume ou desactive a função de silêncio.
Não é emitido nenhum som pelo altifalante esquerdo, direito, dianteiro ou traseiro.	Os parâmetros balance ou fader estão incorrectos.	Regule o som balance ou fader correctamente.

Navegação		
Descrição	Causas	Soluções
Não se ouve nenhum som.	O volume do menu «NAVEGAR» está no mínimo ou a função de silêncio está activa.	Aumente o volume («Opções» do menu «NAVEGAR») ou desactive a função de silêncio. O volume em modo GPS pode ser regulado durante a voz do guia.
A posição do veículo no ecrã não corresponde à sua real localização.	Localização errada do veículo devido à recepção GPS.	Desloque o veículo até obter uma boa recepção dos sinais GPS.
As indicações afixadas no ecrã não correspondem à realidade.	A versão do sistema está obsoleta.	Adquira a última versão do sistema.
Algumas rubricas de menu estão indisponíveis.	Algumas rubricas estão indisponíveis em função do comando em curso.	

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (2/2)

Navegação		
Descrição	Causas	Soluções
O guia de voz está indisponível.	O sistema de navegação não considera o cruzamento. O guia de voz está desactivado.	Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está activo.
O guia de voz não corresponde à realidade.	O guia de voz pode variar em função das condições do meio envolvente.	Conduza em função das condições reais.
O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido.	O destino não é reconhecido pelo sistema.	Introduza o nome de uma estrada próxima do destino pretendido.

Telemóvel		
Descrição	Causas	Soluções
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O volume está no mínimo ou a função de silêncio está activa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Aumente o volume ou desactive a função de silêncio.
Impossibilidade de realizar uma chamada.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O bloqueamento do teclado do telemóvel está activo.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telemóvel.



ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

agudos.....	P.20
anomalias de funcionamento.....	P.58 – P.59
aparelho áudio Bluetooth®	
eliminar	P.18
registar	P.18
ARTISTA.....	P.18
atender uma chamada.....	P.50
AUX	P.17 → P.19

B

balanço	P.20
bandas FM / LW / MW	P.14 → P.16
BASS	P.20
Bluetooth®.....	P.44, P.46, P.48
busca acelerada	P.17

C

chamar.....	P.49
chave USB.....	P.54 → P.57

D

deslocação no mapa	P.36
destino	P.25 → P.30, P.37 – P.38
desvio	P.31 → P.35

E

ecrã	
afixações de navegação	P.31 → P.35
ecrã de navegação	P.31 → P.36
em suspensão	P.10
regulações	P.36
eliminar um telemóvel.....	P.45

F

FADER.....	P.20
------------	------

fonte externa.....	P.17 → P.19
--------------------	-------------

G

gama de ondas.....	P.14 → P.16
GPS	
recepção	P.21
receptor.....	P.21, P.42

I

informações de trânsito	P.16
interrupção do som.....	P.13
introduzir um endereço.....	P.25
itinerário detalhado	P.31 → P.35

L

ligação Bluetooth	P.46
ligar.....	P.10
lista	P.48
lista de destinos.....	P.28, P.37 – P.38

M

mapa	
afixação	P.22, P.36
escala	P.22
mapa digitalizado	P.21
regulações	P.36, P.39
marcar um número	P.48
memorizar uma estação de rádio	P.14 → P.16
modo 3D/2D	P.31
modo LIST/LISTA	P.14
modo MANU/MANUAL	P.14
modo PRESET	P.14 → P.16

N

numerar	P.49
número favorito.....	P.48

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

O

orientação

activação	P.31
anulação	P.35
mapa	P.31 → P.36
por voz	P.31 → P.35

P

paragem	P.10
parametrização	P.20
POI	P.26 – P.27, P.36
ponto de interesse	P.26 – P.27, P.36

R

RDS	P.5, P.16
receber uma chamada	P.50
registar um telemóvel	P.44, P.46
regulações	P.40 → P.42, P.52 – P.53
áudio	P.20
luminosidade	P.52
navegação	P.40 → P.42
repartição do som esquerda/direita	P.20
repartição do som trás/frente	P.20
relógio	P.52
afixação	P.52

S

sistema

actualização	P.54 → P.57
--------------------	-------------

T

tomada Jack	P.19
tomada USB	P.18, P.54 → P.57

U

USB	P.54 → P.57
-----------	-------------

V

validar um destino	P.29 – P.30
volume	P.13
volume de comunicação	P.13
volume: adaptado à velocidade	P.13

W

WMA	P.17
-----------	------

İçindekiler

Kullanım ile ilgili tedbirler	TR.3
Genel özellikler	TR.5
Genel tanım	TR.5
Kumandaların tanıtımı	TR.8
Açma/Kapatma	TR.10
Çalıştırma ve kullanım	TR.11
Ses seviyesi	TR.13
Radio/AUX	TR.14
Radyo dinleme	TR.14
Harici ses kaynakları	TR.17
Sesi ayarlama	TR.20
Seyir sistemi	TR.21
Seyir yardımcı sistemi	TR.21
Haritanın okunması	TR.22
Gidilecek yerin girilmesi	TR.25
Sürüş yardımcı	TR.31
Harita ayarları	TR.36
Sık kullanılanların düzenlenmesi	TR.37
Seyir sistemi ayarı	TR.39
Sürüş- EKO ²	TR.43
Bluetooth cihazı	TR.44
Bir Bluetooth® cihazını eşleştirme/çıkarma	TR.44
Bir Bluetooth® cihazını bağlama/bağlantıyı kesme	TR.46

Telefon ajandası	TR.48
Çağrı gönderme/alma	TR.49
Geri görüş kamerası (geri vites kamerası)	TR.51
Sistem ayarları.	TR.52
Sistemin güncelleştirilmesi	TR.54
Çalışma arızaları	TR.58

Tüm haklar, yazılım, içerik ve araçta çalışan tüm diğer kurulu özelliklere ilişkin haklar dahil, ayrıca tüm ticari markalar ve görünen logo hakları dahil sahiplerine saklıdır.

KULLANIM İLE İLGİLİ TEDBİRLER (1/2)

Sistemin kullanılması sırasında güvenlik açısından veya maddi zarara uğramamak için aşağıdaki önlemleri mutlaka alın. Bulunduğunuz ülkenin yasalarına mutlaka uyun.



Multimedya sisteminin kullanılmasıyla ilgili önlemler

- Trafik koşullarının izin verdiği sıralarda kumandalarda (ön yüzdeki veya direksiyon simidindeki) işlem yapın ve ekrandaki bilgilere bakın.
- Ses seviyesini, çevredeki seslerin duyulacağı bir seviyeye ayarlayın.

Seyir ile ilgili önlemler

- Seyir yardım sisteminin kullanımı, hiçbir durumda aracın sürülmesi sırasında sürücünün özenini ve sorumluluğunu üstlenemez.
- Coğrafi bölgelere göre içinde bulunan “harita” rota yenilikleri hakkındaki bilgileri eksik olabilir. Dikkatli olun. Her durumda, trafik yasası ve trafik levhaları seyir sistemi talimatlarına nazaran her zaman önceliklidir.

Cihaz ile ilgili alınacak tedbirler

- Herhangi bir maddi zarara uğramamak ve yanma tehlikesinin önüne geçmek için sistemi sökmeyin ve herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Çalışma arızası durumunda ve tüm sökme işlemleri için üretici firma yetkili servisine başvurun;
- Okuyucuya yabancı bir cisim, hasarlı veya kirli disk sokmayın.

Telefonla ilgili önlemler

- Bazı kanunlar araç içinde telefon kullanılmasını belirli kurallara bağlamıştır. Her ne olursa olsun eller serbest telefon sisteminin sürüşün her anında kullanılmasına izin vermemektedir: tüm sürücüler direksiyon başındayken sürüşe hakim olmak zorundadır.
- Araç kullanırken telefon etme, sistemin tüm kullanım aşamalarında (numarayı tuşlama, konuşma, ajandaya kaydedilmiş bir numarayı arama...) sürüş hakimiyetinden uzaklaştıran ve bu nedenle önemli bir risk oluşturan bir eylemdir.

KULLANIM İLE İLGİLİ TEDBİRLER (2/2)

Bu kullanım kitabında belirtilen modellerin tanımları, kitabın basım tarihinde geçerli olan özelliklere uygun olarak hazırlanmıştır. **Bu kullanım kitabı, söz konusu modeller için mevcut tüm fonksiyonları içermektedir. Bu fonksiyonlar, ekipman modeline, seçilen seçeneklere ve satıldığı ülkeye göre farklılık gösterir. Üretici firmanın, önceden haber vermeksizin model, teknik özellik, ekipman ve aksesuar değişikliği yapma hakkı saklıdır.** Telefonunuzun marka ve modeline bağlı olarak, bazı fonksiyonlar aracınızın multimedya sistemiyle kısmen veya tamamen uyumsuz olabilir.

Kullanım kitabı genelinde Yetkili Bayi, araç imalatçısıdır.

GENEL TANIM (1/3)

Giriş

Aracınızın multimedia sistemi aşağıdaki fonksiyonları sağlar:

- RDS Radyo;
- ilave ses kaynaklarının yönetimi;
- Eller serbest telefon;
- seyir sistemine yardım;
- Park etme yardımı (geri vites lambası)

Radyo fonksiyonları

Multimedya sistemi ile FM (frekans modülasyonu) ve AM (genlik modülasyonu) radyo istasyonları dinlenebilir.

RDS sistemi FM radyo istasyonları tarafından yayınlanan radyo isimleri ve dinleme bilgilerinin görüntülenmesini sağlar:

- yoldaki trafiğin genel durumu hakkında bilgiler;
- haber bültenleri;
- acil durum mesajları.

İlave ses kaynağı fonksiyonu

Portatif müzik çalarınızı doğrudan aracın hoparlörlerinden dinleyebilirsiniz. Sahip olduğunuz cihaza göre müzik çalarınıza çeşitli şekillerde bağlanabilirsiniz:

- 3,5 mm Jak fişi;
- USB ses;
- bağlantısı Bluetooth®.

uyumlu cihazların listesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için mevcutsa lütfen markanın yetkili servisine veya varsa üretici firmanın internet sitesine danışın.

GENEL TANIM (2/3)

Eller serbest telefon fonksiyonu

Bluetooth® eller serbest telefon sistemi, telefonunuzda herhangi bir işlem yapmanıza gerek bırakmadan aşağıdaki fonksiyonları gerçekleştirme olanağı sağlar:

- arama yapma/aramayı cevaplandırma/aramayı beklemeye alma;
- Telefon rehberinde kayıtlı bulunan numara listesinin sisteme aktarılması;
- Multimedya sistemden yapılan aramaların kayıtlarını kontrol etme;
- yardım telefonlarını arama.

Telefonların uyumluluğu

Bazı telefonlar, eller serbest telefon sistemiyle uyumlu değildir ve sistemin sunduğu tüm olanaklardan yararlanmak mümkün değildir veya üstün bir ses kalitesiyle konuşulmasına olanağını sağlamaz.

Uyumlu telefonların listesiyle ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen markanın yetkili servisine veya varsa üretici firmanın internet sitesine danışın.

Seyir sistemine yardım fonksiyonu

Seyir sistemi GPS sinyalleri alımı ile aracın coğrafi konumunu otomatik olarak belirler.

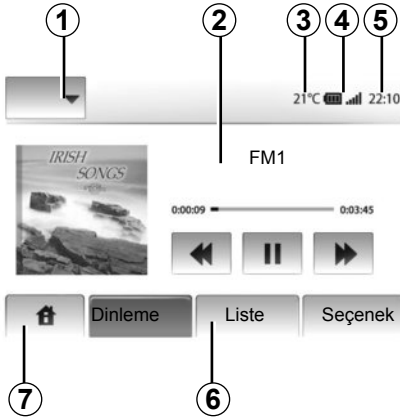
Aşağıdakiler sayesinde hedef noktanıza kadar bir yolculuk programı sunar.

En son görüntü ekranı ve sesli mesajlar sayesinde adım adım izlenecek yolu gösterir.



Eller serbest telefon sisteminizin kullanım amacı tümenden ortadan kaldırmamakla birlikte risk oluşturacak durumların azaltılmasını sağlayarak iletişimi kolaylaştırmaktır. Bulunduğunuz ülkenin yasalarına mutlaka uyun.

GENEL TANIM (3/3)



Gösterimler

Menü ekranı

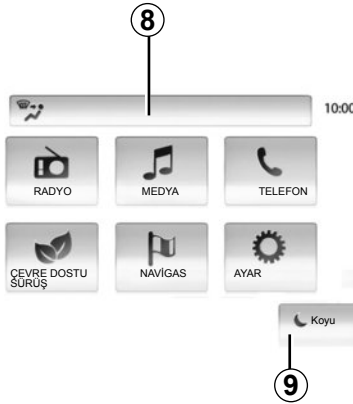
1 Bölge seçim modu:

- seçili mod ekranı;
- Bölge seçim moduna tuşladığınızda, diğer alanlar liste halini alır.

2 İçindekiler alanı.

bir menü ögesi ve ilgili bilgilerin içeriğini görüntüler.

3 Dış hava sıcaklığı.



4 Bölge bilgisi telefon hizmeti:

- multimedia sistemine bir telefon bağlandığında bağlı cihazın çekim gücü ve batarya seviyesi görüntülenir.

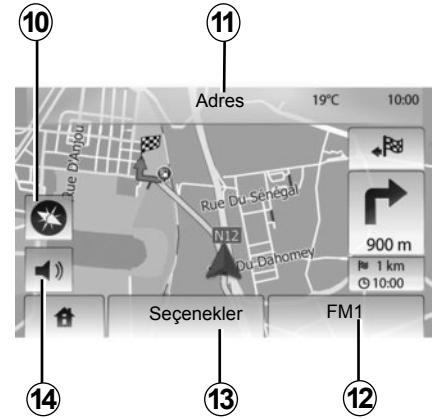
5 Zaman alanı.

6 Alan Menüsü:

- alt menü modunu görüntüler;
- vurgulanan mevcut menüyü görüntüler.

7 Merkez alan

«Ana sayfa» veya «geri dön» butonu: ana menüye veya önceki ekrana geri dönlür.



8 İklimlendirme bilgileri.

9 Gösterime ara verilmesi veya menü üzerinden giriş.

Seyir sistemi ekranı

10 Harita modu (2D/3D)

11 Sonraki sokağın ismi.

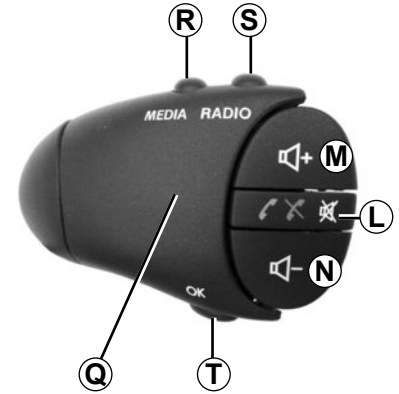
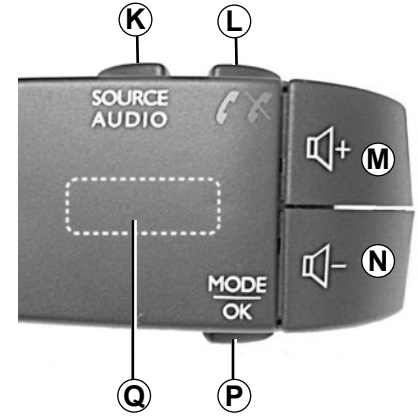
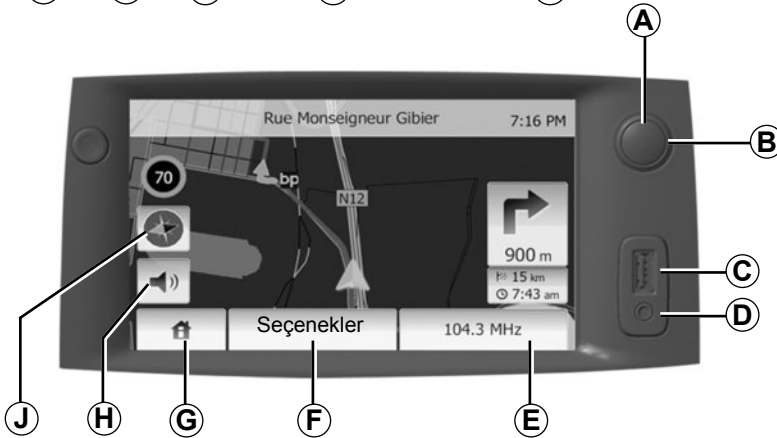
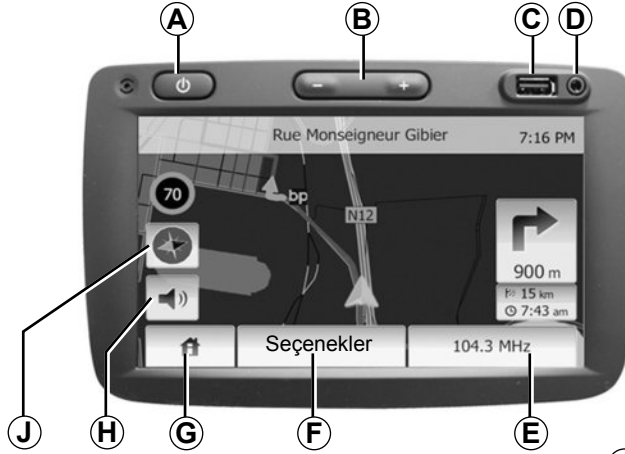
12 Mevcut ses bilgisi.

13 Rota ve harita ayar seçenekleri

14 Sesli yardım Açık/Kapalı

KUMANDALARIN TANITILMASI (1/2)

Ekran seçimleri ekranın istenilen kısmını basarak gerçekleşir.



KUMANDALARIN TANITILMASI (2/2)

	İşlevler
A	Kısa basış: bekleme ekranı Açık/Kapalı.
B, MIN	Ses seviyesi ayarı.
C	USB soketi.
D	3,5 mm Jack soketi.
E	Güncel medyaya erişim (radyo, AUX).
F	“Seçenekler” menüsüne erişim.
G	“Ana menü” ye erişim.
	Telefon veya ilave kaynaklar: seyir sistemi ekranına (mevcut) geri dönmek için pencereden çıkış.
H	Sesli yardımı devreye almak/devre dışı bırakmak.
J	Harita görünüm modunu (2D/3D) değiştirmek.
K	– İlk basış: kullanım halindeki kaynak işlevlerine erişim; – sonraki basışlar: ses kaynağının seçilmesi (radyo, AUX).
L	– Bağlanma/bağlantıyı kesme: – sesi kesme/tekrar açma.
M+N	Sesi kesme/tekrar açma.
P	Radyo kanalını seçmek için modun değiştirilmesi (“Ana”, “Liste”, “Önayar”)
Q	Arka kadrın: – radyo: bir radyo kanalının aranması; – medya: bir ses parçasının aranması.
R	Mevcut medyalar arasından seçin (USB, AUX, iPod® ve Bluetooth®)
S	Radyo alıcısı modunun seçilmesi/AM ve FM arasından seçim.
T	Bir seçimi onaylamak.

AÇMA/KAPATMA



Çalıştırılması

Mülimedya sistemi, kontağın açılmasıyla otomatik olarak çalışır.

Diğer durumlarda, mülimedya sisteminizi çalıştırmak için **A** tuşuna basın.

Kontak kapalıyken, sistemi 20 dakika boyunca kullanabilirsiniz.

Mülimedya sistemini 20 dakika daha fazla çalıştırmak için **A** ögesine basın.



Durdurulması

Sistem otomatik olarak aracın ateşleme sistemini durdurur.



Bekleme ekranı

Bekleme ekranı modu görüntü ekranını kapatmayı sağlar.

Bu modda, radyo ve rehberlik sistemi çalışmaz.

Bekleme ekranını etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için **A** tuşuna basın.

Tüm **diğer** işlemler ekranı geçici olarak aktifleştirir.

ÇALIŞMA VE KULLANIM (1/2)

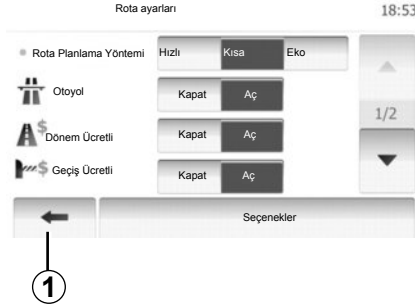
Dokunmatik ekran

Kısa basma:

- opsiyon seçimi;
- seçeneklerin oynatılması (medya çalma ekranı).
İleri düğmesine basıldığında bir sonraki parçaya atlar.

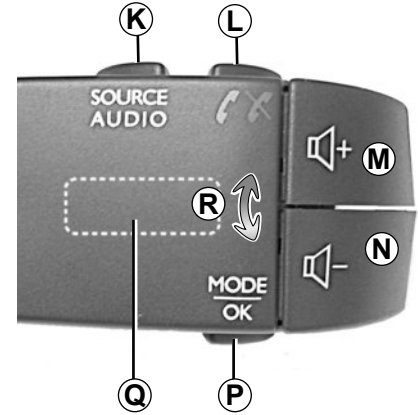
Uzun süreli basma:

- hafıza elemanı (radyo ekranı);
Mevcut radyo kanalını hafızaya almak için bir sayı üzerine basılı tutun.
- Hızlı sarma;
Hızlı sarma tuşunun altına uzun basarak hızlı sarma yapabilirsiniz.
- Hızlı ileri/geri sarma (medya çalma ekranı).
İleri/geri sarma tuşuna uzun basarak parçayı ileri/geri alabilirsiniz.



«Ana Ekran» menüsüne geri dönüş

Sistemin neresinde olursanız olun **1** butonunu basılı tuttuğunuzda sistem doğrudan «Ana Ekran» menüsüne döner.



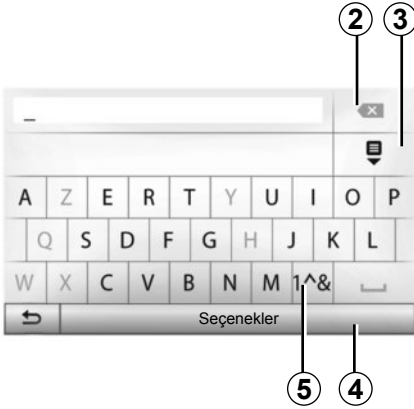
Direksiyon simidi altındaki kumandalar

Radyo kanalı arama moduna geçmek için **P** tuşuna basın.

Kanal değiştirmek için arka kadranı **Q** çeviriniz (**R** hareketi).

Kaynağı (AUX, AM, FM) değiştirmek için **K** butonuna basınız.

ÇALIŞMA VE KULLANIM (2/2)



Giriş i deęiřtirmek için **2** öęesine basın.

Sonuç listesini görüntölemek için **3** düęme-
sine basın.

Klavye yapılandırılmalarını deęiřtirmek için **4**
üzerine basın.

Sayı ve sembolleri kullanmak için **5** öęesine
basın.

Alfabetik klavyenin kullanılması

Alfabetik klavye yardımıyla bir baş lığın gi-
rilmesi sırasında klavye yardımıyla her bir
harfi seçin.

Her harfin giriş i sırasında sistem bazı harfleri
vurgulayarak kaldırır.

SES SEVİYESİ

Ses seviyesi

Değişik mesajların okunması, zil sesi ve telefon görüşmesi sırasında ses seviyesini ayarlayın:

- **B** butonunu çevirerek veya basarak;
- veya üzerinde **M/N**.

Radyo yayını trafik durumu anonsu “TA”, haber bülteni veya bir uyarı mesajı ile durdurulabilir.



Ses seviyesini, çevredeki seslerin duyulacağı bir seviyeye ayarlayın.

Sesin kesilmesi

L üzerine veya direksiyon simidi altındaki kumandadan aynı anda **M** ve **N** üzerine kısaca basınız. Ekranda «SESSİZ» mesajı belirir.

İşlemdeki kaynağın çalma işlemine devam etmek için **L** veya **M** ve **N** üzerine kısa süreli basınız.

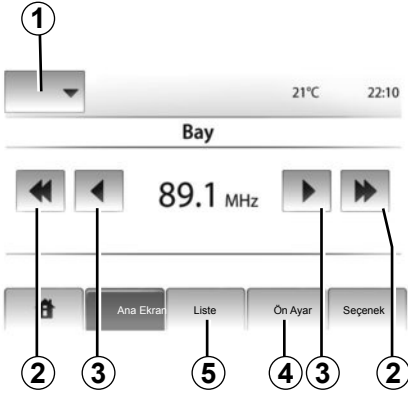
Bu fonksiyon ses seviyesi değiştirildiğinde, trafik bilgileri veya haber bülteni yayını yapıldığında otomatik olarak devre dışı kalır.

Hıza göre ses seviyesi değişimi

Bu fonksiyon devredeyken, ses sistemi ve seyir sistemi ses seviyesi araç hızına bağlı olarak değişir.

Bu fonksiyonu ayarlamak için “Ses ayarları” bölümünün “Hıza bağlı olarak ses seviyesi” paragrafına bakın.

RADYO DİNLEME (1/3)



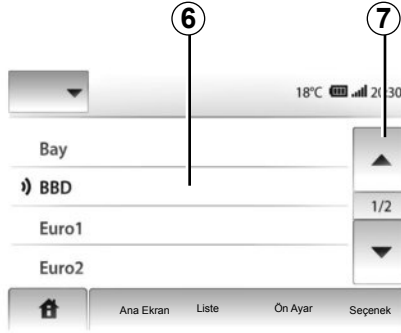
Dalga bandını seçme

1 üzerine basın. Üzerine basarak istediğiniz radyo istasyonunu (AM veya FM) seçebilirsiniz.

İstasyon seçme

Bir radyo istasyonu seçmek için çeşitli modlar bulunur.

Dalga bandını seçtikten sonra, 4 veya 5 üzerine basarak modunu seçin.



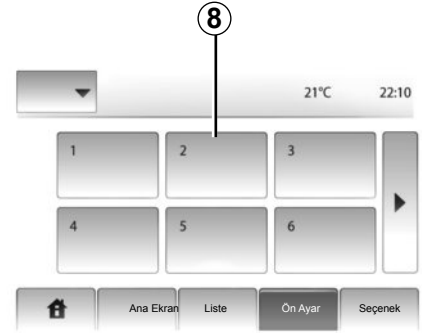
“Liste” modu

5 üzerine basarak “Liste” modunu seçin. Bu operasyon modu ismini bildiğiniz ve alfabetik sırayla yazılmış olan bir istasyonu (sadece FM) kolay bir şekilde aramanızı sağlar.

Bu sırada 50 radyo istasyonu tarayabilir.

6 üzerine basarak istediğiniz istasyonu seçin.

Tüm istasyonlarda gezinmek için 7 üzerine basın.



Frekanslarında sistem kullanmayan RDS radyo istasyonlarının isimleri ekranda görüntülenmez. Sadece bu radyoların frekansları listenin en sonunda belirtilir ve listelenir.

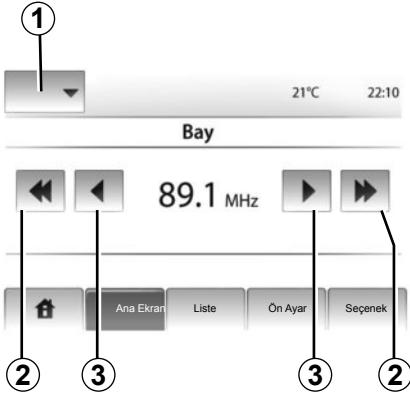
“Ön Ayar” modu

4 üzerine basarak “Ön Ayar” modunu seçin.

Bu mod, daha önce hafızaya alınan seçilmiş istasyonların istenildiğinde hatırlanmasını sağlar (daha fazla bilgi için, bu bölümdeki “Bir istasyonu kaydetmek” paragrafına bakın).

Hafızaya alınmış istasyonları seçmek için 8 ögesine basın.

RADYO DİNLEME (2/3)



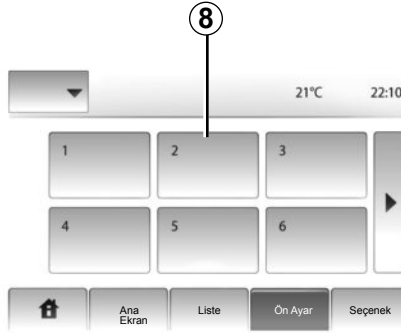
“Ana Ekran” modü

Bu mod, seçilen dalga bandının taranması ile manuel aramayı sağlar.

Dalga boyunu ayarlamak için **3** üzerine basın.

Radio istasyonlarını otomatik olarak aramak için **2** tuşu üzerine kısa bir süre basın.

Gerekirse durulan her istasyonda işlemi tekrarlayın.



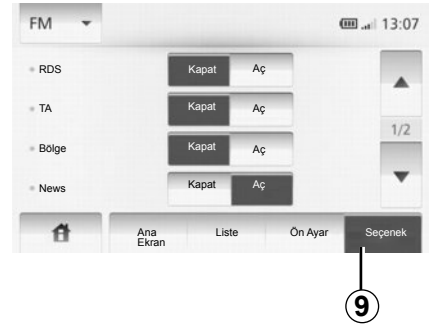
Otomatik bir kanal araması başlatmak için direksiyon kolunu kumandasındaki **Q** tekerleğini de kullanabilirsiniz.

Bir istasyonu hafızaya almak

Yukarıda açıklanan modlardan birini kullanarak bir istasyon seçin.

Bölge tuşlarından birine **8** uzun süreli basın.

Dalga bandına göre 12 istasyon hafızaya alabilirsiniz.



Radio ayarları

9 üzerine basarak ayarlar menüsünün görüntülenmesini sağlayınız. “Aç” veya “Kapat” üzerine basarak etkinleştirebilir veya devreden çıkarabilirsiniz (ayar menüsü dalga bandına göre değişir).

Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- “RDS”;
- “TA”;
- “Bölge”;
- “Haberler”;
- “AM”;
- “Liste Günc”.

RADYO DİNLEME (3/3)

“RDS”

Bazı FM radyo kanalları, dinlenen programa ilişkin metinsel bilgiler yayınlar (örn.: müzik parçasının adı).

Not: bu bilgiler sadece, bazı radyo istasyonlarında mevcuttur.

“TA”

Bu fonksiyon devreye alındığında multimedya sisteminiz, yol bilgilerinin bazı FM veya radyo kanalları tarafından yayınlanması durumunda bu bilgilerin otomatik olarak aranmasını ve dinlenmesini sağlar.

Not: multimedya sistemi AM bandına ayarlandığında otomatik trafik bilgileri yayını devre dışı kalır.

Fonksiyon devreye alındığında, bilgi istasyonunu seçin sonra isterseniz başka bir kanal seçin.

Trafik bilgisi otomatik olarak yayınlanır ve öncelik ne olursa olsun oynatılır.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için “Radyo Ayarları” bölümüne bakın.

“Bölge”

Bir “FM” istasyonunun frekansı, bulunulan bölgeye göre değişiklik gösterebilir.

Bölge değiştirirken sürekli tek bir istasyonu dinleyebilmek için, multimedya sisteminizin frekansı otomatik olarak ayarlayabilmesi amacıyla “Bölge” işlevini etkinleştiriniz. Radyo istasyonunun kaybedilmesi halinde, multimedya sistemi otomatik olarak benzer içeriğe sahip alternatif bir istasyon arar.

Not: bu sadece belli radyo kanalları için geçerlidir.

Kötü sinyal alımı şartları bazen, zamansız ve parazitli frekans değişimlerine neden olabilir. Sonra bu fonksiyon devre dışı bırakılır.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için “Radyo Ayarları” bölümüne bakın.

“Haberler”

Bu fonksiyon devreye alındığında bazı FM radyo kanalları tarafından yayınlanan haberleri otomatik olarak dinleyebilirsiniz.

Daha sonra başka kaynakları seçerseniz, seçilen türdeki programın yayını başka kaynağın oynatılması sebebiyle kesilir.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için “Radyo Ayarları” bölümüne bakın.

“AM”

AM bandını etkinleştirebilir veya devreden çıkarabilirsiniz. Bu fonksiyonu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için “Radyo Ayarları” bölümüne bakın.

“Listeyi güncelle”

Radyo kanallarının listesini güncellemek ve en yeni kanalları listeye almak için “Başlat” üzerine (sadece FM için) basınız.

HARİCİ SES KAYNAKLARI (1/3)

Harici bir ses kaynağı (MP3 çalar, müzik çalar veya USB anahtarı, telefon vs.) bağlantısı için multimedya sisteminizde iki ilave giriş mevcuttur.

Giriş pozisyonu için, “Kontrollerin tanıtımı” bölümüne bakın.

Çalışma esasları

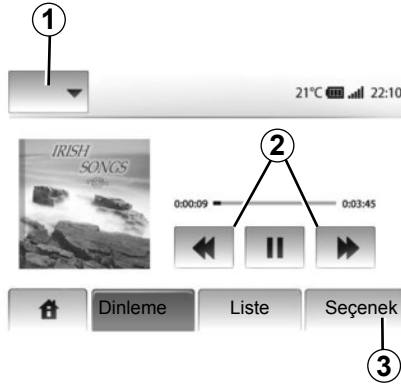
Bağlantı

İki bağlantı tipi mevcuttur:

- USB fişi,
- Jak girişi.

Sahip olduğunuz aletin tipine uygun olan fiş girişine portatif müzik çalarınızı bağlayınız. Bir USB veya Jak fiş girişine bağlantı yapıldığı anda sistem otomatik olarak bir ilave ses kaynağının bağlanmış olduğunu algılar.

Not: kullanılan USB anahtarı FAT32 formatında biçimlendirilmelidir ve maksimum 32Gb kapasitesi olması gerekmektedir.



Bir harici kaynak seçmek

Seyir modunda veya radyo dinlerken dinleyeceğiniz kaynağı seçmek için “Ana Ekran” veya “MEDYA” tuşlarına basın. Multimedya sistemi, dinlenen en son ses parçasını çalmaya başlar.

Not: multimedya sistemi aktif değilken yapılan ilave ses kaynağı değişikliği, otomatik olarak algılanmaz.

İlave ses kaynağını değiştirmek için, **1** üzerine basınız. Mevcut giriş kaynaklarının listesi hemen çıkar:

- USB: USBbellek, MP3 okuyucusu, telefon (telefona göre) vs.;
- iPod®: entegre iPod® bulunan cihaz;
- BT: cihazlar Bluetooth®;
- AUX: 3,5 mm Jak fiş girişi

Ses formatları

İlave ses kaynağı formatları MP3 ve WMA olabilir.

Hızlı ileri/geri alma

Hızlı ileri veya geri alma için **2** üzerine basılı tutunuz.

Tuş bırakıldığında okuma tekrar başlar.



Portatif müzik çalarla ilgili işlemleri sadece trafik koşulları izin verdiği zaman gerçekleştirin.

Seyir sırasında portatif müzik çaları kaldırın (ani fren yapılması halinde bulunduğu yerden savrulma tehlikesi).

HARİCİ SES KAYNAKLARI (2/3)

« Tekrarla »

Bu işlev "BT" ve "USB" modunda kullanılabilir ve bir parçayı ya da tüm parçaları tekrar çalmanızı sağlar.

3 butonuna, ardından "Kapat", "Parça" veya "Tümü" butonuna basınız.

"Rastgele çalma"

Bu işlev "BT" ve "USB" modunda kullanılabilir ve tüm parçaları rasgele çalmanızı sağlar. **3** butonuna ardından "Act.", "Kapat" veya "Klasör" butonuna basınız.

İlave ses kaynağı girişi: fiş girişiUSB, Bluetooth®

Bağlantı: USB ve portatif dijital müzik çalar

Portatif müzik çaların fişini, kutunun USB fiş girişine takın.

Sayısal portatif müzik çaların USB fişi takıldığı anda "USB" menüsü ekrana gelir.

Not: multimedya sistemine bazı portatif dijital çalar türleri bağlanamayabilir.

USB portu ile yükleme

Portatif müzik çalarınızın USB konektörü, multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına takıldığında, kullanım esnasında bataryayı şarj edebilir ya da şarj seviyesini koruyabilirsiniz.

Not: bazı cihazlar multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına bağlandığında tekrar şarj olmaz veya akü şarj seviyesini korumaz.

Bağlantı: iPod®

iPod® cihazınızın soketini multimedya sisteminin USB girişine takınız. USB iPod®fişi takıldığı anda "iPod" menüsü ekrana gelir.

Kullanım

Aşağı açılır listeden **1** "iPod" seçin ardından çalması istenen parçanın olduğu çalma listesi üzerine multimedya sistemi ekranından basın.

"iPod" tüm ses parçaları multimedya ekranı üzerinden doğrudan seçilebilir.



Not: bağladıktan sonra, "iPod" cihazınızı artık doğrudan kumanda edemezsiniz. Multimedya sisteminizin ön panelindeki tuşları kullanmanız gerekir.

Not: USB fişi üzerinde iPod® özel iPod® kullanımı için kablosu iPod® kullanınUSB.

HARİCİ SES KAYNAKLARI (3/3)

Bağlantı: Bluetooth®

“Cihazları devreye alma/devreden çıkarma Bluetooth®” bölümüne bakın. Bluetooth® cihazınız bağlandıktan sonra aşağı açılır **1** menüsünde “BT” menüsü görünümlenir.

Kullanım

Portatif müzik çalarınızın tipine bağlı olarak bir dosya (MP3 okuyucu, USB flash disk) veya bir şarkı listesi (portatif sayısal müzik okuyucu) seçin.

Not: sisteme bağlandıktan sonra portatif dijital ses çalarınızı doğrudan kontrol etmeniz mümkün değildir. Multimedya sisteminizin ön panelindeki tuşları kullanmanız gerekir.



Bir parçanın seçilmesi

Dosyadan bir ses parçası seçmek için, “Liste” öğesine basın.

Dosya sisteminde bir önceki seviyeye geri dönmek için **4** üzerine basın. Fabrika ayarı olarak müzik albümleri alfabetik sıraya göre dizilmişlerdir.

Not: bir USB flash disk takmanız halinde, tüm dosyalar aynı dosya dallanma seviyesine göre dizinlenirler.

Sayısal portatif müzik çaların tipine göre, seçiminizi dosya veya klasör olarak yapmanız mümkündür.

Not: müziklerinizin aramasını kolaylaştırması için USB bir bağlantı tercihinin seçilmesi.

İlave ses kaynağı girişi: Jak fiş girişi

Bağlantı

Portatif müzik çaların jak soketini, multimedya sisteminizin jak girişi soketine takınız.

Kullanım

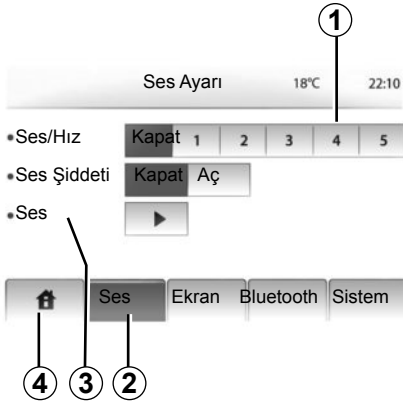
Multimedya sisteminin ekranında herhangi bir sanatçı veya parça adı belirmez.

Not: Bir ses parçasını doğrudan multimedya sisteminizden seçemezsiniz.

Bir parça seçmek için gerekli işlemleri araç duruyorken doğrudan portatif müzik çalarınız üzerinde gerçekleştirmeniz gerekir.

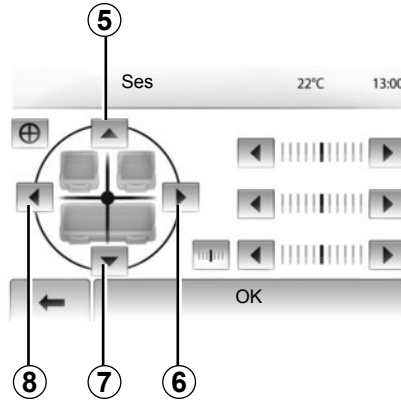
AUX analogik girişinden gelen ses normalde dijital girişlerden gelen ses kalitesinden düşüktür (USB, Bluetooth®).

SESİ AYARLAMA



“Ana Ekran” > “AYAR” üzerine basarak ayarlar menüsünün görüntülenmesini sağlayın. (2) üzerine basınız.

Ayrıca 4 üzerine basarak menüden çıkabilirsiniz.



Hıza göre ses seviyesi (Ses/Hız)

Aracın hızı 40 km'yi geçtiğinde ses seviyesi orijinal ses seviyesine göre yükselir.

Ses seviyesi/araç hızı oranını 1 üzerine basarak ayarlayın.

Yüksek ses

Yüksek ses fonksiyonunu etkinleştirmek veya devreden çıkarmak için “Aç” veya “Kpt” üzerine basın.

Ses

3 üzerine basarak ses menüsünün görüntülenmesini sağlayın.

Sol/sağ ve ön/arka ses dağılımı

Sağ/sol ses dengesini ayarlamak için 6 veya 8 üzerine basın.

Ön/arka ses dengesini ayarlamak için 5 veya 7 üzerine basın.

Denge ayarlarını yaptıktan sonra “OK” üzerine basın.

Baslar , tizler

Basları ve tizleri ayarlamak için sol veya sağ oklara basın.

Ayarları yaptıktan sonra “OK” üzerine basın.

SEYİR YARDIMI SİSTEMİ

Seyir yardımcı sistemi

Seyir yardımcı sistemi, konumunuzu belirler ve bilgiler sayesinde size kılavuzluk eder.

- GPS alıcısı;
- numaralandırılmış harita.

GPS alıcısı

Seyir yardımcı sistemi GPS (Global Konumlama Sistemi) uydularını kullanır.

GPS alıcısı, birçok uydudan gelen sinyalleri alır. Bu durumda sistem aracın yerini belirleyebilir.

Not: uzun mesafede sürüş olmadan (feribot, demiryolu taşımacılığı) aracın yer değiştirmesinin ardından sistemin normal çalışma moduna dönmesi birkaç dakika alır.

Numaralandırılmış harita

Numaralandırılmış harita, sistem için gerekli yol haritalarına ve şehir planlarına sahiptir.

USB anahtarı “Harita”

En güncel sürümü yüklemek için internete bağlı bir bilgisayara USB anahtarını takın. “Harita güncelleme” bölümüne bakın.

Not: USB anahtarı sistem ile birlikte verilmektedir.

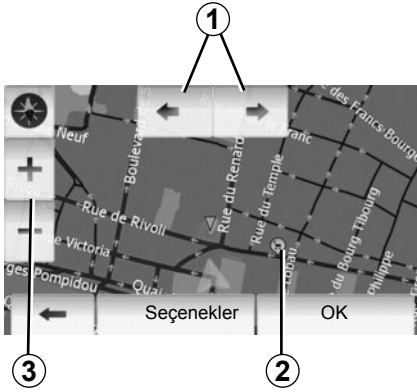
Tercihen en son sürümü kullanın.

USB anahtarını takın

Sistemin USB C prizinin içine USB anahtarını yerleştirin.



HARİTANIN OKUNMASI (1/3)



Harita görünümü

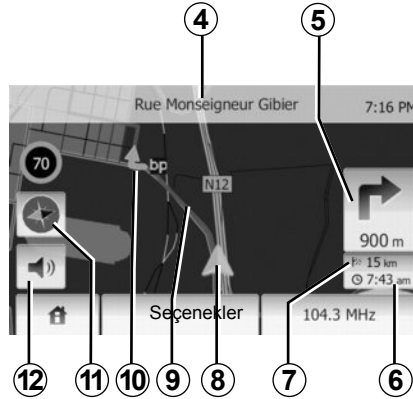
Haritada aracın bulunduğu pozisyonu görüntülemek için "Ana Ekran" > "Haritayı Göster".

Harita ekranına dokunun.

Seyir sistemi haritası üzerinde taşımak için, ekran üzerinde istediğiniz yöne kaydırın.

Ölçeği değiştirmek için **3** üzerine basın.

1 üzerine basarak haritayı döndürün.



Harita açıklaması

- 4** Tersi durumda bir sonraki yol adı veya bir sonraki trafik levhası bilgisi.
- 5** Bir sonraki yön değişimi mesafesi ve belirtimi.
- 6** Tahmini varış zamanı.
- 7** Hedefe kadar kat edilebilecek mesafenin gösterimi.
- 8** Seyir sistemi haritası üzerinde aracın pozisyonu.
- 9** Seyir sistemi ile hesaplanan rota.
- 10** Yön değiştirmeyi belirtir.

11 Mode 2D/3D.

12 Sesli yardımı devreye almak/devre dışı bırakmak.

GPS pozisyonu

Bu fonksiyon seçili yerin coğrafi konumunun bilinmesini sağlar (adres/enlem/boylam).

Ekranı istediğiniz yere dokununuz. Seçilen yerin tam yerini bulmak için önce "Seçenekler" sonra "News" üzerine basın.

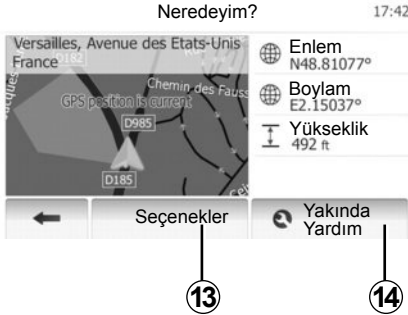
Mode 2D/3D

2 boyutlu ve 3 boyutlu haritalar arasında seçim yapmak için **11** üzerine basın.

Harita sembolleri

Seyir yardımı sistemi, ilgi çekici noktaların (POI) görüntülenmesi için semboller kullanır. "Harita ayarları" bölümünden "İlgi çekici noktaları görüntülemek" paragrafına bakın.

HARİTANIN OKUNMASI (2/3)



Neredeyim ben?

Bu fonksiyon, geçerli konum bilgilerinizi doğrulama ve bir İÇN arama olanağı sağlar. Bu özellik GPS bağlantısı olduğunda çalışır.

Önce harita ekranında “Seçenekler” sonra “Neredeyim?” üzerine basın.

Bu ekran şu bilgileri içerir:

- Enlem;
- Boylam;
- Yükseklik;
- Sokak numarası;
- Güncel adres.



Ülke bilgileri

Önce 13 üzerine sonra “Ülke Bilgisi” üzerine basın.

Bu fonksiyon, bulunduğunuz ülke ile ilgili bilgileri görüntülemenizi sağlar.

Bu ekran şu bilgileri sağlar:

- Hız limitleri
Otoban hız limitleri gösterilmiştir. Görüntülenen birimler yürürlükteki yerel parametrelerdir. Hiçbir veri görüntülenmiyorsa sayı ve işaretler yerine “--” görüntülenir.

- Ülkenin uluslararası telefon kodu;
- Acil durum numarası;
- Ülkedeki yasal kısıtlamalar;
 - Kanda bulunmasına izin verilen maksimum alkol miktarı;
 - Zorunlu güvenlik yeleği;
 - Zorunlu yangın söndürücü;
 - Sürekli farı açık tutma zorunluluğu;
 - Zorunlu yedek ampul;
 - Zorunlu ilk yardım çantası;
 - Zorunlu uyarı üçgeni;
 - Motosiklet kullanıcıları için kask zorunluluğu;
 - Kış mevsiminde kar zinciri zorunluluğu;
 - Kış aylarında kar zinciri bulundurulması tavsiye edilir;
 - Kış aylarında “kar” lastiği gereklidir;
 - Kış aylarında “kar” lastiği tavsiye edilir.

HARİTANIN OKUNMASI (3/3)



Yardım

Bu fonksiyon ile mevcut konunuza yakın bir alanda yardım arayabilirsiniz.

Yeni bir ekran açarak hızlı arama yapabilmek için **14** üzerine basın.



Bu ekrandaki bilgiler:

- Oto tamir hizmetleri;
- Tıbbi hizmetler ve acil durum;
- Polis;
- Benzin istasyonu.

Bu ekranda bir hedef aramak için, “Bir İlgi Çekici Nokta (İÇN) seçmek” “Bir hedef girmek” bölümlerine bakın.

BİR HEDEF GİRMEK (1/6)

Hedef menüsü

Hedef menüsüne ulaşmak için “Ev” > “NAVIGAS” > “Hedef” ögesine basın.

Hedef menüsü bir hedef noktası belirlemek için size çeşitli metotlar sunar:

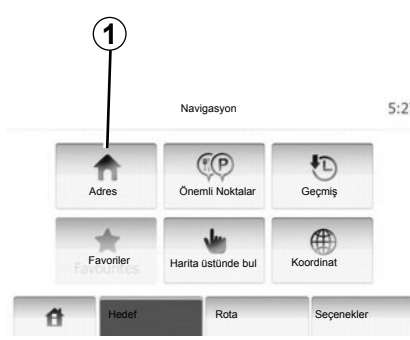
- bir adres girmek (açık adres veya bir parçası);
- “İlgi Çekici Nokta (İÇN)” seçeneklerinden bir adres seçmek;
- önceki hedefler arasından bir hedef seçmek;
- Favori hedefler arasından bir adres seçmek;
- harita üzerinden bir hedef seçmek;
- bir enlem ve boylam girişi yapın.

Bir adres girin

1 üzerine basın.

Bu bölüm adresin tümünü veya bir bölümünü girebilmenizi sağlar: ülke, şehir, sokak ve bina numarası.

Not: sadece numaralandırılmış harita içinde sistem tarafından tanınan adresler için öneri verebilir.



İlk kullanımda:

- “Ülke” üzerine basın.
- İstediğiniz ülke ismini klavye kullanarak tuşlayın.

Adres girişi sırasında, sistem veri girişini kolaylaştırmak için bazı harfleri vurgulayarak kaldırır.

Eğer 2 üzerine basarsanız, sistem size çeşitli ülke listelerini önerecektir. Listedenden istenen ülkeyi seçin.

- Aynı şekilde “Şehir”, “Sokak”, “Kesişen Cadde” ve “Sokak Numarası” ile devam edin.

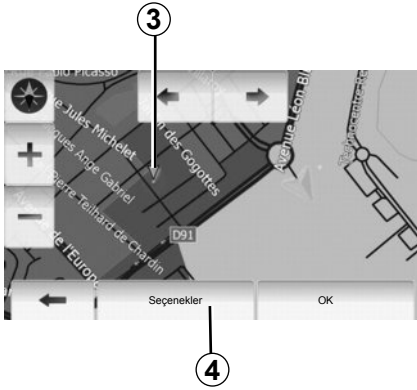


Not: “Kesişen Cadde” ve “Sokak numarası” “Sokak” seçimini yaptıktan sonra aktif hale gelir.

Not: cadde ismi girerken yol tipi (sokak, cadde, bulvar) girmenize gerek yoktur.

Not: sistem, en son girilen adresleri hafızada tutar. Bir kez adresi girdiğinizde bir sonraki sefer önceki adres olarak gösterilir.

BİR HEDEF GİRMEK (2/6)



İlgi Çekici Nokta (İÇN) seçmek

İlgi çekici nokta seçeneklerinden hedefinizi seçebilirsiniz.

Bir yeri bir kaç şekilde bulabilirsiniz:

- Hızlı arama fonksiyonu ile girilen isme en yakın yerleri hızlı bir şekilde bulabilirsiniz.
- Arama fonksiyonu önayarı ile, bir kaç tuşa dokunarak sık aranan yerleri kolayca bulabilirsiniz.
- Kategori içinden bir yer bulabilirsiniz.

İlgi çekici noktalar için hızlı arama

Hızlı arama fonksiyonu bir yeri hızlı bir şekilde bulmanızı sağlar.

İlgi çekici noktaları aramak için harita üzerinde bir yere basın. **3** nokta görüntülenir.

Yerlerin listesini isme ve uzaklığına göre görüntülemek için önce **4** sonra "İmleç Civarında Önemli Noktalar" üzerine basın **3**.

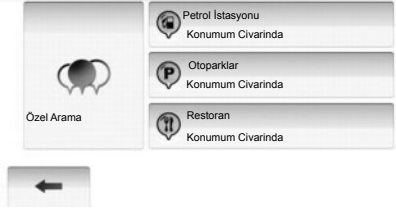
Önceden belirlenmiş kategorileri kullanarak İlgi Çekici Noktaları aramak

Önceden belirlenmiş yerler arasında arama fonksiyonu, en sık seçilen yerleri hızlı bir şekilde bulmanıza olanak sağlar.

Önceden belirlenmiş kategorilere ulaşmak için "Ana Ekran" > "NAVIGAS" > "Hedef" > "Önemli Noktalar" üzerine basın.

Önemli Noktalar

18:28



Kategoriler (benzin istasyonu/otopark/restoran)

- Etkin bir rota varsa, "Petrol İstasyonu" ve "Restoran" yol boyunca aranır ve "Otoparklar" hedef varış noktası civarında aranır.
- Bir rota aktif değilse (seçilmiş bir rota yoksa) bu noktalar o an bulunan yer çevresinde aranır.
- O anda ki yer durumu bilinmiyorsa (GPS sinyali yoksa) bu noktalar bilinen son yer çevresinde aranır.

BİR HEDEF GİRMEK (3/6)



Kategoriye göre İlgi Çekici Nokta aramak

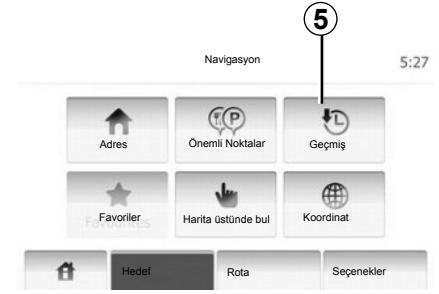
İlgi Çekici Noktaları kategori ve alt kategorilerine göre arayabilirsiniz.

“Ana Ekran” > “NAVİGAS” > “Hedef” > “Önemli Noktalar” > “Özel Arama” ögesine basın.

Aradığınız yerin çevresinde bir bölge seçin:

- Seçilmiş şehirde bir yer bulmak için “Bir Şehirde” ögesine basın (Sonuçlar seçilmiş olan şehir merkezine olan uzaklıklara göre listelenecektir).

- Verilen bir noktada değil, aktif rota üzerinde arama yapmak için “Rota Boyunca” ögesine basın. Bu özellik örneğin rota üzerindeyken bir benzin istasyonu veya restoran ararken rota üzerinde küçük bir sapma yapmak istediğinizde yararlıdır (Sonuçlar sapılacak alana olan uzaklığa göre listelenir).
- Mevcut konum yakınında veya bu konumunuz belirlenemiyorsa son bilinen konum yakınında bir arama yapmak için “Konumum Civarında” ögesine basın (Sonuçlar bu pozisyona olan uzaklıklarına göre listelenir).
- Aktif rota çevresinde bir nokta aramak için “Hedef Çevresinde” ögesine basın (Sonuçlar hedefe olan uzaklıklarına göre listelenir).



Önceki hedefler arasından bir hedef seçmek

Bu fonksiyon daha önceki hedefleriniz arasından bir hedef seçmenizi sağlar. 5 üzerine basın.

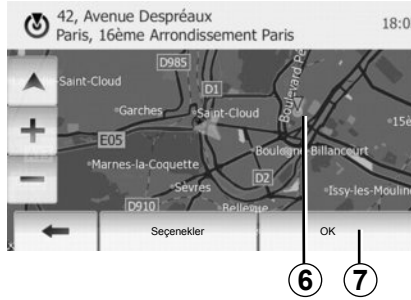
BİR HEDEF GİRMEK (4/6)

Favori hedefler arasında bir adres seçmek

Hedefler arasında bir hedef bulabilirsiniz. Bu fonksiyonu daha etkili kullanmak için size sık gittiğiniz yerleri kaydetmenizi öneriyoruz.

Öncelikle, adres arama yaparak favori hedeflerinizi kaydedin. “Favori adres yönetimi” bölümüne bakın.

Favori hedefler listesini görüntülemek için “Ev” > “NAVIGAS” > “Hedef” > “Favoriler” ögesine basın.



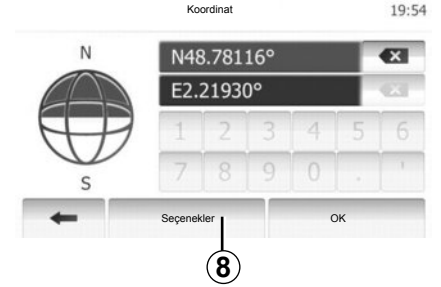
Harita üzerinden bir hedef seçmek

Bu fonksiyon harita üzerinde bir hedef arama yapmanızı sağlar.

Harita üzerinden bir hedef seçmek için “Ev” > “NAVIGAS” > “Hedef” > “Harita üstünde bul” ögesine basın.

Haritanın üzerinde hedef olarak belirlemek istediğiniz yere basın. 6 nokta görüntülenir.

Bir noktayı 6 hedef olarak seçmek için 7 ögesine basın.



Hedefin koordinatlarını girin

Bu fonksiyon hedefin koordinatlarını girerek arama yapmayı sağlar.

“Ev” > “NAVIGAS” > “Hedef” > “Koordinat” ögesine basın.

Aşağıdaki formatlardaki enlem ve boylamları girebilirsiniz: ondalık derece; ondalık derece ve dakika; veya ondalık derece, dakika ,saniye.

UTM formatında koordinat girmek için önce 8 sonra UTM üzerine basın.

BİR HEDEF GİRMEK (5/6)

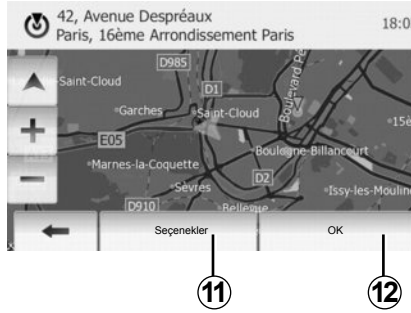


Listeyi sırala

Geçmiş, favori ve ilgi Çekici Noktalar arasından hedef arama sonuçları isim ve uzaklıklarına göre listelenebilir. Aktif bir rota varsa sonuçlar sapağa göre listelenir. Ayrıca bu sonuçları haritada da görüntüleyebilirsiniz. **9** üzerine basın.

İsime göre hedef bulmak

Bir geçmiş, favori veya ilgi çekici nokta seçerseniz, hedefleri listeden isim sırası ile arayabilirsiniz. **10** üzerine basın ve klavye yardımı ile ismi girin.



Hedefin onaylanması

Hedefi onaylamadan önce bir çok seçenek mevcuttur:

- OK;
- Bir favori hedef eklemek;
- Bilgi;
- Araca geri dön.



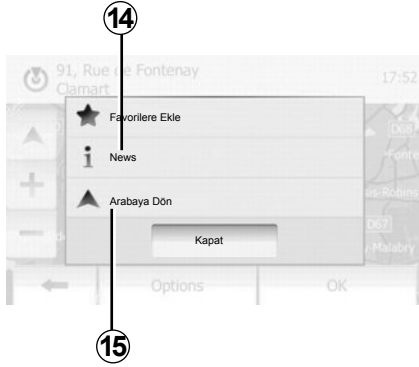
OK

- Aktif bir rota yoksa (hiç bir hedef seçilmemişse) hedefi yeni rota olarak kabul etmek için **12** üzerine basın.
- Aktif bir rota varsa, hedefi yeni bir rota veya yol olarak seçebilirsiniz. Önce **12** sonra "Yeni rota" veya "Yol Noktası" üzerine basın.

Bir favori hedef eklemek

Favori hedefler arasından seçilen bir hedefi kaydetmek için önce **11** sonra **13** üzerine basın.

BİR HEDEF GİRMEK (6/6)



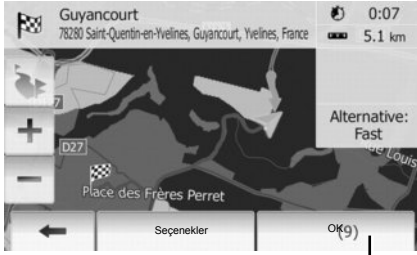
Bilgi

Bu bölüm adres, enlem, boylam ve telefon numarasını görmenizi sağlar (sadece bir İÇN seçtikten sonra aktif hale gelir). **14** üzerine basın.

Araca geri dön

Mevcut araç pozisyonuna dönmek için **15** üzerine basın.

SÜRÜŞ (1/5)



Yardıma aktif hale getirin

Giriş yaptıktan sonra **1** üzerine basın veya 10 saniye bekleyin. Sürüş başlar.



Sürüş ekranları

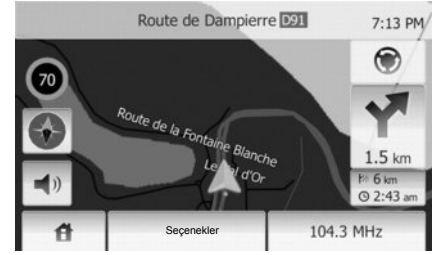
Sistem bir kaç seyir haritası seçeneği sunar.

Harita ekranını değiştirmek için önce "Ana Ekran" > "Seçenekler" > "Harita Ayarları" sonra "2D" veya "3D" üzerine basın.

Ayrıca harita üzerindeki pusulaya basarak da harita görüntüsünü değiştirebilirsiniz.

Çeşitli olasılıklar tam ekran olarak görüntülenir:

- 2D ;
- 3D.



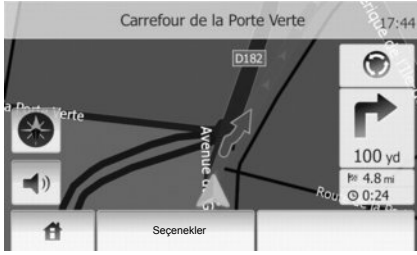
Tam ekran modu (2D veya 3D)

Bu mod tüm ekranda seyir sistemi haritasını görüntülemeyi sağlar.

Hedefe varış saati ve kalan mesafe bilgileri haritanın sağ alt köşesinde gösterilir.

Bir sonraki dönüşü gösteren simge haritanın sağındadır.

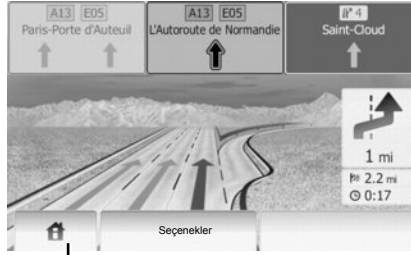
SÜRÜŞ (2/5)



Kavşak haritası

Sürüş sırasında her yön değişikliğinden önce, sistem otomatik olarak kavşağı yakınlaştırır.

Kavşak geçildikten sonra sistem otomatik olarak normal ölçeğe geri döner.



Otoyol kavşaklarını görüntüle

Sürüş sırasında bir otoyol kavşağına yaklaştığında sistem 3 boyutlu bir kavşak görünümü görüntüler.

Not: bazı kavşaklarda sadece dönüş okları görüntülenir.
Kavşak geçildikten sonra sistem yeniden normal moda geri döner.

Sesli yardım dilini değiştirme

Sesli yardım dilini değiştirmek için önce **2** sonra "NAVİGAS" > "Seçenekler" > "Ses Ayarları" üzerine basın.



4 üzerine basarak dil listesinin art arda görüntülenmesini sağlayın; İstediğiniz dili seçin ve sonra onaylamak için **3** üzerine basın.

Sesli sürüş sırasında radyo dinleme

Radyo dinlenirken, sesli rehberlik sırasında, her yön değişikliğinden önce sistem radyoyu kısar.

Kavşak geçildikten sonra sistem otomatik olarak radyo sesine geri döner.

SÜRÜŞ (3/5)

Yolculuk programı detayları

Bu fonksiyon, yolculuk programınızı görüntülemenizi sağlar.

Bir hedef girdikten sonra “Ana Ekran” > “NAVIGAS” > “Rota” seçimini yapın.

Altı seçenek önerilir:

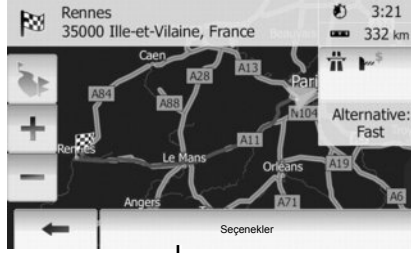
- « Rotayı Düzenle »,
- « Kaçınmalar »,
- « Genel Bakış »,
- « Rotayı İptal Et »,
- « Rota Alternatifleri »,
- « Rota ».

Rotaya genel bakış

Aktif rotaya genel bir bakış için “Ana Ekran” > “NAVIGAS” > “Rota” > “Genel Bakış” üzerine basın.

Aşağıdaki bilgiler verilir:

- İsim ve/veya hedef adresi;
- toplam yolculuk süresi;
- rotanın toplam mesafesi;

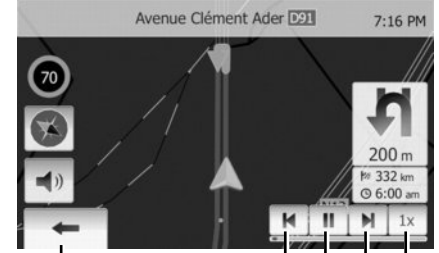


- noktalar ve rotadaki özel bölümler (örneğin, ücretli geçişler, ücretli yollar, otoyollar vs.);
- alternatif rotalar (örneğin, Kısa, Hızlı, Ekonomik).

Aşağıdaki seçenekleri görüntülemek için **5** basın:

- Alternatif rotalar;
- Rota;
- Rota ayarları.

Uyarı: daha fazla bilgi için, bir sonraki sayfaya bakın.



- Seyir simülasyonu

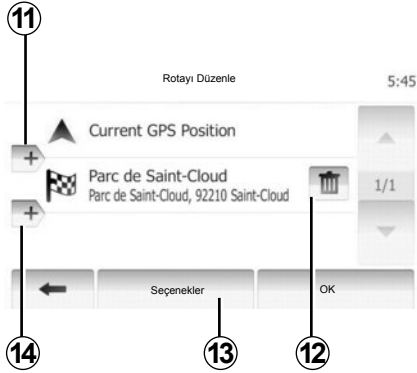
Bu fonksiyon istenilen yola hızlı bir bakış atmanıza olanak sağlar.

Simülasyonu başlatmak veya durdurmak için **8** basın.

Simülasyon hızını artırmak için **10** basın. **6** üzerine basarak istediğiniz zaman simülasyondan çıkabilirsiniz.

7 veya **9** üzerine basarak ileri/geri atlayabilirsiniz.

SÜRÜŞ (4/5)

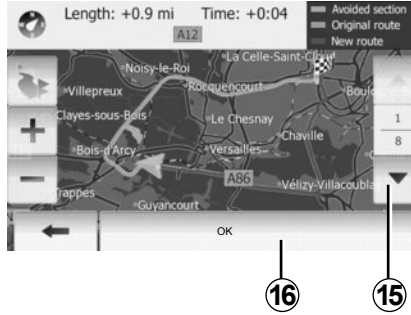


Aşamalar ve hedef

Aşama listesini değiştirerek rotayı değiştirmek için "Ana Ekran" > "Rota" > "Rotayı Düzenle" üzerine basın. Yeni aşamalar ekleyip çıkararak listeyi yeniden düzenleyebilirsiniz.

Yeni bir yer eklemek için önce **11** üzerine basın sonra yeni bir hedef eklemek için **14** üzerine basın. Hedef belirtmek için farklı yöntemler vardır: bölümünden "Bir adres girmek" paragrafına bakın.

Bir hedefi silmek için **12** üzerine basın. Listeyi yeniden düzenlemek için **13** üzerine basın.



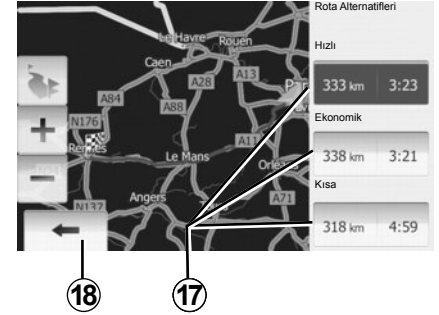
Sapma

Planlanmış rotadan sapmalar yapmak için "Ana Ekran" > "Rota" > "Kaçınmalar" üzerine basın. İstenilen sapmayı listeden seçerek üzerine basarak işaretleyin.

Bölümü değiştirmek için **15** üzerine basın. Yeni rotayı **16** üzerine basarak onaylayın.

Rotayı iptal etmek

Her zaman mevcut sürüşü durdurabilirsiniz. Aktif rotayı durdurmak için "Ana Ekran" > "Rota" > "Rotayı İptal Et" üzerine basın.



alternatif rotalar

Bu bölüm rota planlama yöntemini değiştirmenize olanak sağlar.

Rota planlama yöntemini değiştirmek için uzaklık ve zaman ile ilgili üç seçenek vardır:

- Hızlı;
- Ekonomik;
- Kısa;

"Seyir sistemi ayarları" bölümünden "Rota ayarları" paragrafına bakın.

Önce "Ana Ekran" > "Rota" > "Rota Alternatifleri" sonra **17** üzerine basın.

Yeni rotayı **18** üzerine basarak onaylayın.

SÜRÜŞ (5/5)



“Rota”

Bu fonksiyon, yol belgesini görüntülemeyi sağlar.

Birçok rota ayrıntısı belirir:

- yön değiştirme okları;
- rota numarası;
- kavşaktan önceki mesafe

Rota ayrıntılarını sıralamak için **19** üzerine basın.

- özet olarak;

Sadece gezinin ana unsurlarını (çıkış, gidecek yol, varış) ve ilgili mesafe, kalan süre, varış zamanı gösterir.

- Normal açıklama;

Tüm manevralar, trafik işaret bilgileri, yol numaraları, yol isimleri ve uzaklık gibi tüm bilgiler gösterilir. Ayrıca sürücü tarafından girilmiş bölüm isimleri, kısıtlamaları (giriş ve manevra için), gözardı edilmiş kullanıcı seçenekleri gibi bilgi ve uyarılar da görüntülenir.

- Rota listesi.

Detaylı rota isimleri ve yol numaraları. Ayrıca uzunluk, ortalama yön ve seyahat süresi de görüntülenir. Yolun elemanları bu modda görüntülenmez.

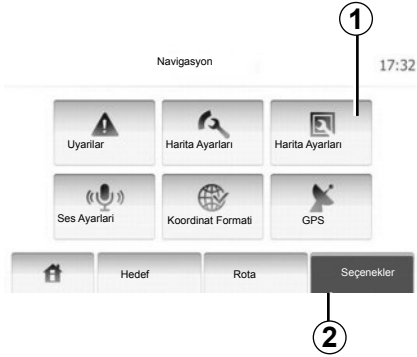
“Harita Ayarları”

Bu bölüm rota ayarlarını seçmenize olanak sağlar.

“Seyir sistemi ayarları” bölümünün “Rota ayarları” paragrafına bakın.

Not: Seçilen yol türüne bağlı olarak rotayı ayarlamak önerilen yolu önemli derecede etkileyebilir.

HARİTA AYARLARI

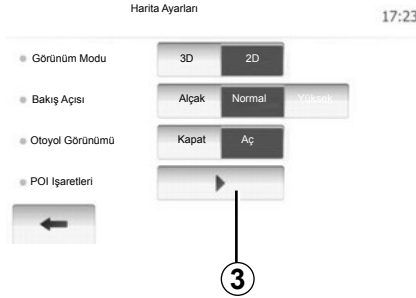


Harita ayarları menüsüne ulaşmak için önce **2** sonra **1** üzerine basın.

Gösterim modlarını ayarlama

Bu özellik, haritanın 3D perspektif görünümü ve 2D yukarıdan görünümü arasında değişiklik yapmanızı sağlar.

"3D" veya "2D" ögesine basın.



Görünümü ayarlayın

Bu özellik yakınlaştırma ve eğme ayarlarını yapmanıza izin verir. Üç seviye mevcuttur.

"Alçak", "Normal" veya "Yüksek" ögesine basın.

Otoyol görünümü

Bu özellik otoyol görünümünü açıp kapamanıza izin verir.

"Aç" veya "Kapat" ögesine basın.

İlgi çekici noktaları görüntülemek

Harita üzerinde belirli ilgi çekici noktaların gösterilmesini (100 m ölçek içerisinde görün) seçebilirsiniz.

Doğrudan bu özelliğe ulaşmak için, harita üzerinde ilgi çekici noktaları görüntülemek için **3** ögesine basın:

- Konaklama
- Havaalanı
- Otomobil
- İş
- Kafe veya bar
- ...

İlgi çekici noktaları gizlemek veya görüntülemek için "Aç" veya "Kapat" ögesine basın.

Alt kategorileri açmak için ilgi çekici noktanın ismini girin.

Not: Harita yazılımının mevcut olmadığı ülkelerde, seyir sistemi devre dışı bırakılabilir. "Sistem Ayarlar" ögesi içinde, seyir sistemi fonksiyonunu devre dışı bırakmak için "Kapat" butonuna basın.

FAVORİLERİ YÖNET (1/2)



Bir giriş oluşturulması

Hedef menüsüne ulaşmak için “Ana Ekran” “Hedef” üzerine basın. Bir hedef girmek için çeşitli yöntemler vardır:

- Adres: “Bir hedef girmek” bölümünden “Bir adres girmek” paragrafına bakın.
- İlgili çekici noktalar: “Bir hedef girmek” bölümünden “Bir ilgili çekici nokta seçmek (İÇN)” paragrafına bakın.

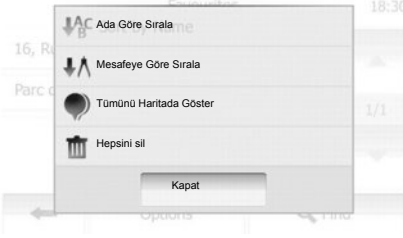
- Adres: “Bir hedef girmek” bölümünden “Bir adres girmek” paragrafına bakın.
- Geçmiş: “Bir hedef girmek” bölümünden “Önceki hedefler arasından bir hedef seçmek” paragrafına bakın.
- Harita üzerinde bul: “Bir hedef girmek” bölümünden “Harita üzerinden bir hedef seçmek” paragrafına bakın.
- Koordinatlar: “Bir hedef girmek” bölümünden “Bir hedefin koordinatlarını girmek” paragrafına bakın.



Her durumda, girilen adres doğrulandıktan sonra harita üzerinde gösterilir. Hedefi favorilere eklemek için önce “Seçenekler” sonra “Favorilere Ekle” öğesine basın.

Bir favori kaydetmeden önce hedefin ismini klavye ile değiştirebilirsiniz.

FAVORİLERİ YÖNET (2/2)



Listeyi sırala

Favori hedef listesini, isim, mesafe veya haritada gösterilenlere göre sıralayabilirsiniz. “Seçenekler” üzerine basın.

Favori hedefleri silmek

Silmek istediğiniz favori hedefe basın. Önce “Seçenekler”, “Favoriyi Sil” ve sonra onaylamak için “Sil” öğesine basın.

Tüm favori hedefleri silmek için, önce “Seçenekler” sonra “Hepsini sil” basın. “Hepsini sil”e basarak onaylayın.

Bir favori hedef bulmak

Bu fonksiyon, kayıtlı isimler listesi arasında favori hedef araması yapmanızı sağlar.

“Bul” öğesine basın ve klavye yardımı ile favori hedefin ismini girin.

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI (1/4)



“Seyir sistemi ayarları” menüsü, harita görüntüleme ve gezinme ayarlarını değiştirmenize olanak sağlar.

Uyarı

Bu bölüm uyarıları yapılandırmanızı sağlar. Uyarılar menüsüne ulaşmak için **1** ögesine basın.



Hız aşımı uyarıları

Haritalar yol boyunca hız limiti ile ilgili bilgiler içerebilir. Geçerli hız limitini geçmeniz durumunda sistem sizi uyarır. Bu bilgi bölgeniz için geçersiz olabilir veya harita üzerindeki tüm yollar için tamamen doğru olmayabilir.

Aşağıdaki alarm tipleri mevcuttur:

- Sesli uyarı: Hız limitini aştığınızda sözlü olmayan bir uyarı alırsınız.
- Görsel uyarı: Üzerine gittiğinizde geçerli hız limiti harita üzerinde görüntülenir.

Uyarıları etkinleştirmek “Aç” veya devre dışı bırakmak için “Kapat” üzerine basın.

Hız limitleri sürekli görünür

Sürekli görünür olmak zorunda olan hız limiti ayarını yapabilirsiniz. Bu fonksiyonu bu menüden etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Uyarı noktası alarmı

Sürücü uyarı noktasını geçtiğinde ekranda bir uyarı sinyali belirir. Bu fonksiyonu bu menüden etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI (2/4)



Rota ayarları

Bu fonksiyon rotanın nasıl hesaplanacağını belirlemenizi sağlar. Rota yapılandırma menüsüne ulaşmak için 2 ögesine basın.

Rota planlama yöntemi

Bu sistem, rota hesaplama için 3 ana kriter sunar:

- Hızlı: eğer gidilecek tüm yollarda hız limitine ulaşılıyorsa, daha hızlı yolu gösterir;



- Kısa: gidilecek yolu kısaltmak için en kısa yolu gösterir;
- Eko: bu mod hızlı ve kısa mod arasında uzlaşma sağlar. Biraz daha uzun bir sürede ilerleyerek size mutlak bir mesafe kazandırır. Hesaplanan yol muhtemelen hızlı seçimden daha kısadır ancak daha yavaş değildir.

Otoyol

Yavaş bir arabayla seyahat ederken veya başka bir araca bağlıyken otoyollardan kaçınmak isteyebilirsiniz.

Ücretli yollar

Belirli bir süre kullanım için özel bir izin alımı gerektiren yolların kullanımını etkinleştirebilir veya devreden çıkarabilirsiniz.

Ücretli yollar

Ücretli yolların kullanımını etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

Feribotlar

Her türlü feribot, tekne ve tren kullanımını etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

Toprak yol

Toprak yolların kullanımını etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI (3/4)

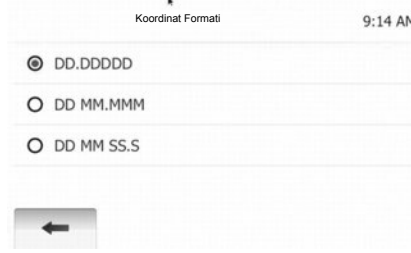


Harita ayarları

“Harita Ayarları” bölümüne bakın.

Ses ayarları

Bu özellik sesli rehber dilini değiştirmenizi sağlar.



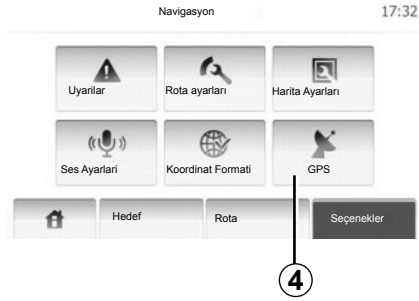
Koordinat formatları

Bu fonksiyon koordinat biçimini değiştirmenizi sağlar.

Koordinatların biçimini değiştirmek için 3 öğesine basın.

Bu sistem 3 tip format sunar.

SEYİR SİSTEMİ AYARLARI (4/4)

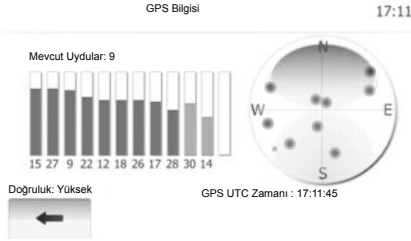


GPS

Bu özellik GPS uydularının durumlarını izlemenizi sağlar.

GPS bilgisini görüntölemek için **4** ögesine basın (ekran **A**).

A



DRIVING ECO²



Driving eco² menüsüne erişmek

Ana menüden, “Araç” ve “Driving eco²” tuşuna basınız.

“Driving eco²” menüsü ilerideki bilgilere erişim sağlar:

- “Güzergah bilançosu”;
- « Kılavuz ».

“Güzergah bilançosu”

Bu menü en son güzergahınızda kayıt edilen verileri görmenizi sağlar.

- « Ortalama tüketim »;
- « Toplam yakıt tüketimi »;
- « Ortalama hız »;
- benzin tüketimi olmadan sarfedilen mesafe;
- Eko sürüş ortalama performansı (**A** bölgesi);
- hız değiştirme göstergesi (**B** bölgesi);
- freni öngörme (bölgesi **C**).

Not: uygulama başlatıldıktan sonra yeni bir güzergah başlatmak için gösterge tablosundan “Sıfırla” tuşuna basın.

« Kılavuz »

Bu menü sürüş şeklinizi değerlendirir ve elektrik en iyi seviyeye getirmek için öneride bulunur.

CİHAZLARI EŞLEŞTİRME, EŞLEŞTİRMEYEN ÇIKARMA BLUETOOTH® (1/2)

Bağlantı Bluetooth®

Bluetooth® bağlantısının “Aç” olmasına dikkat ediniz. Bunun için “Ana Ekran” > “AYAR” butonuna dokunup “Bluetooth” ögesini seçiniz.

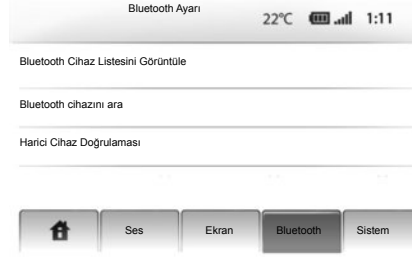
Bir Bluetooth® telefonunu eşleştirme

Eller serbest sisteminizi kullanmak için Bluetooth® telefonunuzu, aracınızın multimedia sistemiyle eşleştiriniz. Telefonunuzun Bluetooth® işlevinin açık olduğundan emin olunuz ve durumunu "görünür" olarak ayarlayınız.

Eşleştirme işlemi eller serbest telefon sisteminde bir telefonu tanıma ve hafızasına alma olanağı sağlar. Sekiz telefona kadar eşleştirme yapabilirsiniz, ancak aynı anda sadece bir tanesi bağlanabilir.

Eşleştirme, multimedia sistemi ya da telefon aracılığıyla gerçekleştirilebilir. Multimedia sisteminiz ve telefonunuz açık olmalıdır.

Not: eşleştirme sırasında daha önce eşleştirilmiş hiçbir telefonun eller serbest sistemine bağlı bulunmadığından emin olunuz.



Ekran üzerinde “Bluetooth cihazını ara” veya “Harici Cihaz Doğrulaması” ögesine tıklayınız.

Telefonunuzun marka ve modeline göre, eller serbest fonksiyonu aracınızın multimedia sistemiyle kısmen veya tamamen uyumsuz olabilir.

Multimedya sisteminden bir Bluetooth® telefonunun eşleştirilmesi

Multimedya sisteminizde ana sayfada, “AYARLAR” ve ardından “Bluetooth cihazını ara” butonuna basınız. Telefonunuzda aşağıda sırasıyla belirtilen prosedürü izleyiniz:

- Telefonunuzun Bluetooth® bağlantısını etkinleştirin ve “görünür” duruma getiriniz.
- civarda mevcut Bluetooth® telefonlar için bir arama başlatınız (telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız);
- multimedia sistemi tarafından bulunan cihazlar listesinden telefonunuzu seçiniz;
- telefonun tuş takımını kullanarak multimedia sistemi ekranında görüntülenen Bluetooth® kodunu giriniz veya telefonunuzda görüntülenen kodu kabul ediniz (telefona göre).

Not: bazı telefonlarda Bluetooth® kodunun girilmesine gerek yoktur.

Telefon otomatik olarak hafızaya alınır ve araca bağlanır. Eşleştirme başarısız olursa bu adımları tekrarlayınız.

CİHAZLARI EŞLEŞTİRME, EŞLEŞTİRMEYEN ÇIKARMA BLUETOOTH® (2/2)

Telefon üzerinden bir Bluetooth® telefonunun multimedya sistemiyle eşleştirilmesi

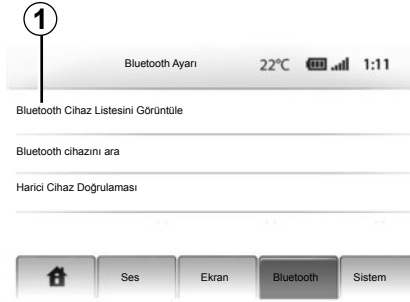
- telefonunuzun Bluetooth® bağlantısını etkinleştiriniz;
- multimedya sistemindeki «Harici Cihaz Doğrulaması» butonuna basınız;
- telefonunuzu kullanarak civarda mevcut Bluetooth® cihazları için bir arama başlatınız (telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız);
- telefonunuzun ekranında görüntülenen listeden “MEDIA-NAV” (multimedya sisteminin adı) seçimini yapınız.

Not: hiçbir telefon bağlı değil ise, direksiyon kolunu kumandası üzerindeki **L** butonuna basınız. İki seçenek belirir:

- “Bluetooth cihazını ara”;
- “Bluetooth Cihaz Listesini Görüntüle”.

Telefonunuz otomatik olarak hafızaya alınır ve multimedya sistemine bağlanır. Eşleştirme başarısız olursa bu adımları tekrarlayın.

Daha ayrıntılı bilgi için telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız.



Bir Bluetooth® telefonu eşleştirmesini durdurma

Eşleştirmeyi durdurma işlemi, bir telefonun multimedya sistemi hafızasından silinmesini sağlar.



Eller serbest sisteminizin kullanım amacı tümden ortadan kaldırmamakla birlikte risk oluşturacak durumların azaltılmasını sağlayarak iletişimi kolaylaştırmaktır. Bulunduğunuz ülkenin yasalarına mut-laka uyun.

(1) üzerine basınız. Listedeki çıkarılacak olan telefon isminin üzerindeki sepet simgesine basınız. “OK” üzerine basarak seçiminizi onaylayın.

Listedeki tüm cihazları “Seçenekler”, “Hepsini sil” butonlarına basarak silebilir ve ardından seçiminizi “OK” butonuna basarak onaylayabilirsiniz.

Bağlantının başarısız olması

Bağlantının sağlanamaması gibi durumlarda lütfen aşağıdakileri kontrol edin:

- telefonunuz açık;
- telefonunuz, multimedya sisteminin otomatik bağlanma talebini kabul edecek şekilde yapılandırılmıştır;
- telefonunuzun şarjı bitmemiş;
- telefonunuz multimedya sistemi ile eşleştirilmiş;
- telefonunuzda ve multimedya sisteminde bulunan Bluetooth® işlevi etkinleştirilmiştir.

Not: eller serbest sisteminin uzun süreli kullanılması telefon bataryanızın daha çabuk bitmesine neden olur.

CIHAZLAR ILE BAĞLANTI KURMAK, BAĞLANTIYI KESMEK BLUETOOTH® (1/2)

Bir cihaz ile bağlantı yapma Bluetooth®

Tüm fonksiyonların kullanılabilir olması için telefonunuzun eller serbest telefon sistemi ile bağlantıya geçmesi gerekir.

Daha önce eşleştirilmemiş bir telefon, eller serbest telefon sistemine bağlanamaz.

“Bir telefonu eşleştirme, eşleştirmeyi durdurma” bölümündeki “Bir telefonu eşleştirme” paragrafına bakınız.

Not: Telefonunuzun Bluetooth® bağlantısının devrede ve “görünür” ayarlanmış olması gerekir.

Otomatik bağlantı

Aracın çalıştırılmasıyla eller serbest telefon sistemi, yakın çevrede bulunan eşleştirilmiş telefonları arar.

Not: Önceliğe sahip telefon, bağlantısı en son yapılmış olan telefondur.

Eşleştirilmiş bir telefon bulununcaya kadar arama devam eder (bu arama 5 dakikaya kadar sürebilir).

Not:

- kontak açıkken, telefonunuzla kurulan otomatik bağlantıdan faydalanabilirsiniz. Telefonunuzun eller serbest telefon sistemi ile otomatik Bluetooth® bağlantısının devreye alınması gerekebilir. Bunu yapmak için telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız;
- yeniden bağlanma sırasında ve eller serbest telefon sistemi yakınlarında eşleştirilmiş iki telefonun mevcut olması halinde, eller serbest telefon sisteminin kapsama alanı dahilinde ancak aracın dışında olsa bile son bağlanmış telefon önceliklidir.

Not: Eller serbest telefon sistemi ile bağlantıya geçilmesi sırasında telefonunuzla konuşma halindeyseniz, telefon otomatik olarak bağlantıya geçer ve karşılıklı konuşmanız araç hoparlörleri aracılığıyla sürdürülmeye devam eder.

Manüel bağlantı (bağlanılan telefonun değiştirilmesi)

Ana menüden, aşağıda belirtilenleri gerçekleştirin:

- “Telefon” üzerine basın;
- «Bluetooth Cihaz Listesini Görüntüle» üzerine basınız.

Daha önceden eşleştirilmiş telefonların listesi görüntülenir.

- Bağlanmak istediğiniz telefonun adını seçiniz ve ardından «OK» öğesine basarak seçiminizi onaylayınız.

Telefonunuz multimedya sistemine bağlanır.

Not: Bir telefon zaten bağlanmışsa, önceden eşleştirilmiş telefonların listesinde telefonları değiştirirken, otomatik olarak mevcut bağlantı, istenilen yeni telefonla değiştirilir.



Güvenlik nedeniyle, bu işlemleri araç duruyorken yapınız.

CIHAZLAR ILE BAĞLANTI KURMAK, BAĞLANTIYI KESMEK BLUETOOTH® (2/2)

Bağlantının başarısız olması

Bağlantının sağlanamaması gibi durumlarda lütfen aşağıdakileri kontrol ediniz:

- telefonunuz açılır ve diğer cihazlar tarafından görünür hale gelir;
- telefonunuzun şarjı bitmemiş;
- telefonunuz daha önce eller serbest telefon sistemiyle eşleştirilmiş;
- telefonunuzun ve multimedya sisteminin Bluetooth® fonksiyonu etkindir;
- telefonunuz, multimedya sisteminin bağlanma talebini kabul edecek şekilde yapılandırılmıştır.

Not: Eller serbest telefon sisteminin uzun süreli kullanılması telefonunuzun şarjının daha çabuk bitmesine neden olur.

Telefonun bağlantısının kesilmesi

Telefonunuzun bağlantısını kesmek için, aşağıdakilerden birini yapabilirsiniz:

- multimedya sisteminizin Bluetooth® bağlantısını kesebilirsiniz;
- telefonunuzun Bluetooth® fonksiyonunu devre dışı bırakabilirsiniz;
- multimedya sisteminin telefon menüsü aracılığıyla eşleştirilmiş telefonu silebilirsiniz.

Telefonun kapatılması da bağlantısının kesilmesine neden olur.

Bunun üzerine ekranda telefonun bağlantısının kesildiğini belirten bir mesaj görüntülenir.

Not: Telefonunuzun bağlantısının kesilmesi sırasında iletişim halindeyseniz, iletişim otomatik olarak telefonunuza aktarılacaktır.

Telefonunuzun Bluetooth®'unu devre dışı bırakmak için telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız.

Bluetooth® telefonu eşleştirmeden çıkarmak ve silmek için «Bluetooth® cihazlarını eşleştirme/eşleştirmeyi durdurma» bölümündeki «Bir Bluetooth® cihazının eşleştirilmesini durdurma» paragrafına bakınız.



Eller serbest telefon sisteminin kullanım amacı tümünden ortadan kaldırmamakla birlikte risk oluşturacak durumların azaltılmasını sağlayarak iletişimi kolaylaştırmaktır. Bulunduğunuz ülkenin kanunlarına mutlaka uyunuz.

TELEFON AJANDASI



Listede gezinmek için “Telefon Rehberi” ve sonra sistemin telefon rehberine ulaşmak için **1** üzerine basın.

Telefon rehberini kullanmak

Telefon hafızası içinde saklanan telefon rehberini kullanabilirsiniz.

Sisteminizi ve Bluetooth® kablosuz teknolojisini, Bluetooth® kullanarak telefonunuzu bağladıktan sonra, telefonunuzdaki rehberiniz otomatik olarak sisteme aktarılır.

Not: bazı telefonlarda sistem sizden rehberin aktarılmasını onaylamanızı isteyebilir.

Ajandaya kayıtlı bir numarayı arama

Dizinde aramak istediğiniz kişiyi bulduktan sonra aramayı gerçekleştirmek için numarayla seçin.

Alfabetik sıraya göre rehberde kontak aramak

Listede çok fazla kontak varsa, daha hızlı arama yapabilmek için alfabetik sıraya göre görüntülemek yararlı olabilir.

Önce **2** üzerine basın ve sonra aramak istediğiniz kişinin ismini klavye yardımı ile girin.



Bir numarayı tuşlarken veya kayıtlı bir numarayı ararken aracı durdurmanız tavsiye edilir.

ÇAĞRI GÖNDERME, ALMA (1/2)



Bir favori numara arama

“Telefon rehberi” bölümünden “Rehberden bir telefon numarasın çağrı yapma” konusuna bakın.

Rehberden bir çağrı yapmak

Telefon bağlı şekilde, «Telefon cihazı», «Telefon Rehberi» üzerine tıklayın. Kişiyi seçiniz (veya numara birden fazla kişi içeriyorsa), kişinin numarasına tıkladığınızda çağrı otomatik olarak yapılır.

Arama geçmişi listesinde bulunan bir kişinin aranması

Telefon hafızasında bulunan çağrı listesini kullanabilirsiniz.

Telefonunuzu Bluetooth® ve cihazınızı kablosuz ağ teknolojisi Bluetooth® ile bağladıktan sonra, telefonunuzdaki tüm aramalar, aranan numaralar, gelen aramalar, cevapsız numaralar otomatik olarak çağrı listesine aktarılır.

Liste içinde gezinmek için **1** öğesine ve sonra “Çağrı listesi” üzerine basın.

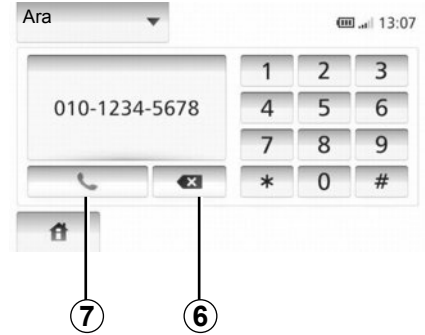
Tüm aramalar listesine ulaşmak için **5** üzerine basın.

Yeniden arama listesine ulaşmak için **4** üzerine basın.

Gelen aramalar listesine ulaşmak için **3** üzerine basın.

Cevapsız aramalar listesine ulaşmak için **2** üzerine basın.

Her bir listede kişiler en yeniden en eskiye doğru gösterilir. Bir çağrı yapmak için bir kişi seçin.



Bir numara tuşlamak

Liste içerisinde gezinmek için **1** numaradan çağrı yapmak için “Ara” üzerine basın.

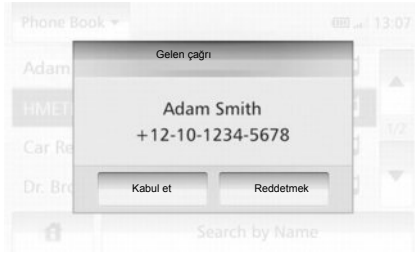
Çağrı yapmak için önce numara tuşlarına sonra **7** üzerine basın.

Numarayı düzeltmek için **6** üzerine basın. Tüm sayıları bir defada silmek için **6** üzerine uzun basın.



Bir numarayı tuşlarken veya kayıtlı bir numarayı ararken aracı durdurmanız tavsiye edilir.

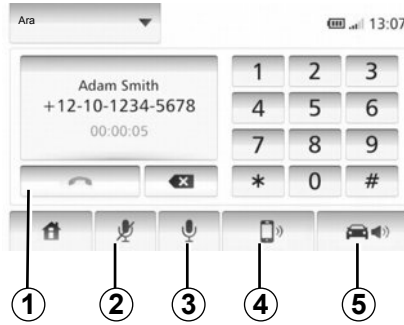
ÇAĞRI GÖNDERME, ALMA (2/2)



Bir çağrı almak

Bir çağrı alınması üzerine, arayan bilgisi çağrı ekranında görüntülenir.

- İsim (numara rehberinizde kayıtlı ise);
- Arayanın numarası;
- “Bilinmiyor” (numara görüntülenemiyor ise).

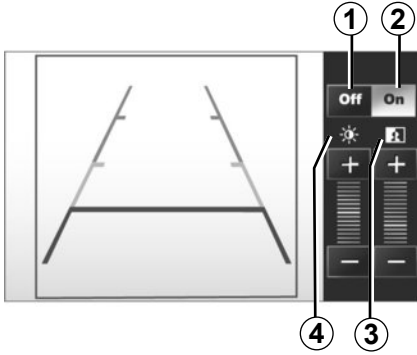


İletişim halinde

İletişim halindeyken aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- **2** veya **3** üzerine basarak mikrofona açabilir veya kapatabilirsiniz;
- **1** üzerine basarak çağrıyı sonlandırabilirsiniz;
- **4** üzerine basarak telefon hoparlöründen sesi duymak;
- **5** üzerine basarak araç hoparlöründen sesi duymak;

GERİ MANEVRA KAMERASI



Çalışması

Geri vitese geçildiğinde (ve başka bir vitese geçildiğinde 5 saniyeye kadar), aracın arkasındaki çevre görünümü gabari ve kontrast ve parlaklık ayarı ile birlikte gösterge tablosunda belirlir.

Kırmızı bölgeye erişildiğinde en iyi şekilde park etmek için tampon görüntüsünden yararlanınız.

Not: geri vites kamerasının temiz olmasına dikkat ediniz (kirlilik, çamur, kar...).

Gabariyi devreye alma, devre dışı bırakma

1 veya **2** ögesi üzerine basarak gabariyi devreye alabilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Ayarlar

Kontrast **3** ve parlaklığı **4** ayarlamak için «+» veya «-» ögesi üzerine basınız.



Bu fonksiyon ek bir yardımdır. Dolayısıyla bu fonksiyon hiçbir durumda sürücünün gösterdiği özeni ve sorumluluğu üstlenemez.

Sürücü, her zaman sürüş esnasında meydana gelebilecek ani olaylara karşı dikkatli olmalıdır: Geri manevra sırasında arkasında hareketli (bir çocuk, bir hayvan, çocuk arabası, bisiklet...) veya çok küçük veya çok ince bir engel (küçük bir taş, çok ince bir çubuk...) bulunmadığından emin olmalıdır.

Not: Geri vites kamerasıyla ilgili daha fazla bilgi için aracınızın kullanım kitabına bakınız.

Ekran ters bir resim gösterir.

Gabari düz zemine projekte edilen bir göstere, dikey bir nesneyle üst üste geldiğinde veya yere konulduğunda bu bilgi dikkate alınmaz.

Göstere tablosu ekranında beliren nesneler deforme olabilir.

Fazla aydınlatma durumunda (kar, araç güneş altında...), kamera vizyonu hasar görebilir.

Bagaj kapısı açıkken veya tam kapalı değilken "BAGAJ AÇIK" mesajı belirlir, kamera ekranı kapanır.

SİSTEM AYARLARI (1/2)



Sistem parametrelerine erişmek için:

- “Ana Ekran”, “AYAR” öğelerine dokununuz;
- ekranın altındaki menüye basın;
- bir başlık seçin.

Ekran ayarları

Ekran parlaklığı

Ekran parlaklığını ayarlayabilirsiniz.

Ekran parlaklığını “Düşük”, “Orta” (Orta) veya “Yüksek” olarak ayarlayınız.



« Harita Modu »

Gece ve gündüz ekran görünürlüğünü arttırmak için haritanın renk düzenini ayarlayabilirsiniz.

- “Oto”: GPS harita ekranını görüntüler. Gündüz veya gece moduna geçiş lambaların aydınlatmasına bağlı olarak otomatik.
- “Gündüz”: harita ekranı sürekli parlak renklerde görüntülenir.
- “Gece”: harita ekranı sürekli koyu renklerde görüntülenir.

« AC Bilgisi »

Bu fonksiyon ayarları değiştirmek için iklimlendirme bilgilerini görüntülemeyi devreye almayı/ devredışı bırakmayı sağlar.

SİSTEM ayarları

« Dil »

Bu fonksiyon, sistem ve sesli yardım dillerini değiştirmenizi sağlar.

SİSTEM AYARLARI (2/2)

« Süre »

Bu işlem, “12 sa” ve “24 sa” saat biçimleri arasında seçim yapmanızı sağlar.

Not: Saatin otomatik olarak GPS sistemi tarafından ayarlanması için yerel saatini almak istediğiniz ülkenin haritasının bulunması gerekmektedir.

Saati manüel olarak değiştirmek için “Saat/Birimler” üzerine basın, “Saat Ayarı” öğesini seçin.

« Birimler »

Bu işlem, seyir sisteminizde görüntülenen mesafe birimini ayarlamanızı sağlar. “km” ve “mil” arasında bir seçim yapabilirsiniz.

« Fabrika Ayarı »

Bu fonksiyon, yapılan ayarlamaların fabrika ayarlarına geri dönmesini sağlar.

- “Tümü”: tüm ayarları fabrika ayarlarına döndürür.
- “Telefon cihazı”: telefon ile ilgili tüm ayarları sıfırlar.
- “Navigasyon”: seyir sistemi ile ilgili tüm ayarları sıfırlar.
- “Ses-Medya-Radyo-Sistem”: Ses/Medya/Radyo ile ilgili tüm ayarları sıfırlar.

« Navigasyon »

Bu özellik navigasyon sistemini açıp kapamanıza izin verir.

« Sistem Sürümü »

Bu fonksiyon sistem sürümünü kontrol etmenizi sağlar.

Sesi ayarlama

“Sesi Ayarla” bölümüne bakınız.

« Bluetooth Ayarı »

“Bir aygıt eşleştirme, eşleştirmeyi durdurma Bluetooth®” bölümüne bakın.

SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (1/4)



USB anahtarınız aracılığıyla ve internete bağlı bilgisayarla aşağıdakiler yapabilirsiniz:

- harita içeriğini güncelleştirmek;
- multimedya sistemini güncelleyiniz;
- yeni haritalar satın almak;
- POI içeriklerini yükseltmek.

Bazı ülkelerde, riskli bölge seçeneğini yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol açar.

Yazılımın kurulması

Bir kaç tıkta Naviextras Toolbox bilgisayarınıza kurun. Toolbox yapım sitesinden indirilebilir.

Internet sitesinden <http://renault.naviextras.com> kurulum dosyasını indirdikten sonra, kurulumu başlatmak için dosyaya çift tıklamanız yeterlidir.

Ekranda görüntülenen talimatları uygulayınız.

Internet hesabı oluşturma

Oturum açmak için sayfanın üst kısmındaki araç çubuğunda bulunan "Not logged in" simgesine veya Toolbox ana ekranından "Oturum aç" butonuna tıklayınız. Naviextras.com sitesine kayıtlı değilseniz oturum açma sayfasında bulunan Toolbox öğesindeki "Register" butonuna tıklayarak kayıt olabilirsiniz.



Kartı güncelleme garantisi

Yeni aracınızın tesliminden sonra, haritanızı ücretsiz güncellemek için maksimum 90 günlük bir süreye sahipsiniz. Geçildiğinde güncellemeler ücretlidir.

Kitapçık üzerinde mevcut ekranlar sözleşmeye dayalı değildir.

SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (2/4)

Toolbox ile sistem kayıt etme

Multimedya sisteminizi kullanıcı profilinize kaydetmek için öncelikle multimedya sisteminin boş bir USB belleği takınız.

Not: USB belleği yerleştirmek için “Seyir yardımı sistemi” bölümündeki “USBbelleğini yerleştirme” paragrafına bakınız.

Not: USBbelleği, multimedya sistem ile birlikte verilmemektedir.

Not: kullanılan USB belleği FAT32 formatında biçimlendirilmelidir ve 4GB değerinde asgari kapasitesi ile 32GB değerinde azami kapasitesi olmalıdır.



USB anahtarına sistemi kaydetme

USB belleği multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına taktıktan sonra ikinci sayfa üzerinde "NAVIGAS" > "Seçenekler" > "Harita güncellemeleri" > "Seçenekler" > "Güncelle" öğelerini seçiniz.

Not: sistemi USB belleğine kaydetmek için aracı çalıştırınız ve veri aktarılırken motoru kapatmayınız.

Güncelleme işlemi otomatik olarak başlayacaktır. Sistemin güncellenmesi sırasında multimedya sisteminin başka herhangi bir işlevini kullanmayınız.

Güncelleme işlemi bittiğinde multimedya sistemi güncellenmiş yeni işlevleriyle yeniden başlatılır.

Ardından USB anahtarını bilgisayara yerleştiriniz (internete bağlı olması gerekir). Sisteminiz internete bağlandığında ve Toolbox sisteminizi desteklenen sistemler listesinde bulunduğunda, sistem veya yazılım adı Toolbox penceresinin üst kısmında görüntülenir.

Talimatları takip ederek USB belleği yerleştirdiyseniz ve bağlandıysanız, multimedya sisteminiz kullanıcı profilinize kayıt edilir.

SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (3/4)

Güncellemeleri USB anahtarına yükleme

Ücretli veya ücretsiz içerikler aldıysanız Toolbox'un sol kısmındaki menü çubuğunda güncellemeler butonuna tıklayınız.

Güncellemeler butonu mevcut tüm güncellemeleri gösteren bir ekran açar, örneğin:

- satın aldığınız fakat henüz kurmadığınız ürünler (güncelleştirme veya ekstra);
- katalogdan seçtiğiniz ve yükleme için beklemede olan güncelleştirmeler ve ücretsiz ekstralalar;
- sistem güncelleştirmesi (daha yeni versiyonu varsa);
- ve özel ücretsiz güncellemeler.

Mevcut tüm güncellemeler bölgeye göre bir düzlem küre üzerinde liste şeklinde gösterilir.

Varsayılan olarak, tüm bölgelere ait tüm ürünler kurulmak üzere seçilmiştir. Geçici olarak bir bölgeyi yok saymak isterseniz, tabloda satır başında ilgili kutuda ki işareti kaldırın. Tabloyu gözden geçirdikten sonra, kurulum sürecini başlatmak için ekranın alt kısmındaki «Kur» butonuna tıklayın.

Toolbox seçili güncellemeleri yüklemeye ve kurmaya başlar. Güncellemenin tamamlanmış olduğunu bildiren mesajı alana kadar bekleyiniz.

Seçili ürünler multimedya sisteminin azami kapasitesini aşarsa Toolbox sizi uyarır. Bu durumda depolama limitini aşmamak için kurulacak veya sistemden kaldırılacak ürünleri seçebilirsiniz.

Sistemden ürün kaldırıldığında bile ürün hakkına sahip olursunuz ve daha sonra ücretsiz şekilde kurabilirsiniz.

Güncelleme sırasında USB belleği multimedya sisteminden çıkartmayınız ve sistemi devre dışı bırakmayınız.



Bazı ülkelerde radar uyarı opsiyonunu yüklemek ve devreye almak yasaktır ve yasanın ihlal edilmesine yol açabilir.

SİSTEMİN GÜNCELLEŞTİRİLMESİ (4/4)

Sistemin ve haritanın güncelleştirilmesi

Araca güncellemelerin indirilmesi

Yükleme işlemi bittiğinde USB belleği bilgisayardan çıkartılabilir. USB belleğini araç multimedya sisteminin USB bağlantı noktasına takınız.

Not: haritalar güncellemek için aracı durdurunuz ve veri aktarılırken motoru kapatmayınız.

Multimedya sistemi çalışır durumdayken, USB belleği üzerinde mevcut güncellemeleri otomatik olarak algılar ve USB belleğindeki güncellemelere göre sistemi veya haritayı güncellemeyi teklif eder. Güncelleme kurulurken multimedya sisteminizi kapatmayınız.

Not: bir sistem güncelleştirmesinin yüklenmesi ve kurulması sadece yeni bir sürüm olduğunda mümkündür.

A



- USBAnahtarı ilk defa takıldığında ekranda otomatik olarak A belirir;
- Güncellemeyi başlatmak için 2'e basın;
- Önceki ekrana dönmek için 1'ye basın.

Güncelleme işlemi otomatik olarak başlayacaktır. Sistemin güncellenmesi esnasında başka bir işlem yapmayın.

Güncelleme işlemi bittiğinde multimedya sistemi güncellenmiş yeni işlevleriyle yeniden başlatılır.

Lisans

Bu ürün için kaynak kodları GPL, LGPL, MPL ve diğer open source içerik lisanslarını edinmek için, lütfen <http://opensource.lge.com> sitesini ziyaret edin.

Kaynak kodlara ek olarak, indirme için ilgili tüm lisanslar, garanti feragatleri, telif hakkı bilgileri mevcuttur.

LG Electronics ayrıca opensource@lge.com tarafından teslimat talebi ile dağıtım ücretini kapsayan ücret ödemeleri için CD-ROM üzerinde Open source kodlarını (medya masrafları, nakliye ve teslim gibi) sağlayacaksınız.

Bu teklif ürünü aldığınız tarihten başlamak üzere üç yıl için geçerlidir.

Güncelleme işlemi sırasında multimedya sistemi otomatik olarak yeniden başlayabilir. Radyo ekranı belirene kadar bekleyin.

Güncellemenin istemsiz olarak durması halinde süreci başından itibaren tekrarlayın.

ÇALIŞMA ARIZALARI (1/2)

Sistem		
Açıklama	Nedenler	Çözümler
Hiçbir resim görüntülenmiyor.	Ekran beklemede.	Ekranın beklemede olmadığını kontrol edin.
	Sistem durdurulur	Araç içi sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük.
Hiçbir ses duyulmuyor.	Ses seviyesi minimumda veya ses kapalı.	Ses seviyesini yükseltin veya sessiz konumundan çıkın.
Sağ, sol, ön ve arka hoparlörlerden ses gelmiyor.	balance veya fader ayarı doğru yapılmamış.	balance veya fader sesini doğru ayarlayın.

Seyir sistemi		
Açıklama	Nedenler	Çözümler
Hiçbir ses duyulmuyor.	Ses seviyesi «NAVİGAS» minimumda veya sessiz modu etkin.	Ses seviyesini yükseltin («Seçenekler» menüden «NAVİGAS») veya sessiz modundan çıkın. Sesli yardım esnasında sesli moda GPS geçme ayarlanabilir.
Ekran üzerindeki araç konumu gerçek yerine uymamaktadır.	GPS alıcısına bağlı araç yeri kötü	GPS sinyallerini doğru alana kadar aracın yerini değiştiriniz.
Ekranda verilen uyarılar gerçeğe uymamaktadır.	Sistem sürümü artık kullanımda değil.	Sistem yazılımının en son sürümünü edinin.
Bazı menü bölümleri mevcut değil.	Geçerli komutta bazı öğeler kullanılamaz.	

ÇALIŞMA ARIZALARI (2/2)

Seyir sistemi		
Açıklama	Nedenler	Çözümler
Sesli sürüş mevcut değildir.	Seyir sistemi kavşakları dikkate almaz. Sesli sürüş devre dışıdır.	Ses seviyesini arttırın. Sesli sürüşün devrede olduğunu kontrol edin.
Sesli sürüş gerçeğe uymamaktadır.	Sesli sürüş çevreye göre değişebilir.	Gerçek şartlara göre aracı sürün.
Verilen rota istenilen hedef noktasında başlamıyor veya bitmiyor.	Hedef noktası sistem tarafından tanınmıyor.	İstenilen hedef noktasına yakın bir yol girin.

Telefon		
Açıklama	Nedenler	Çözümler
Hiçbir ses ve hiçbir zil sesi duyulmuyor.	Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir. Ses seviyesi minimumda veya ses kapalı.	Cep telefonunun sisteme takıldığını veya bağlandığını onaylayın. Ses seviyesini yükseltin veya sessiz konumundan çıkın.
Çağrı yapamamak	Cep telefonu sisteme takılmış veya bağlanmış değildir. Telefon klavye kilidi aktif.	Cep telefonunun sisteme takıldığını veya bağlandığını onaylayın. Telefon klavye kilidini açın.



ALFABETİK İNDEKS (1/2)

A

adres kaydetmek	TR.25
adres listesi.....	TR.28, TR.37 – TR.38
arama almak.....	TR.50
aramak.....	TR.49
aramaya cevap vermek	TR.50
ARTIST.....	TR.18
AUX (yardımcı)	TR.17 → TR.19
ayarlar.....	TR.40 → TR.42, TR.52 – TR.53
aydınlık.....	TR.52
dinleme.....	TR.20
ön / arka ses dağıtımı.....	TR.20
sağ / sol ses dağıtımı	TR.20
seyir yardım sistemi	TR.40 → TR.42

B

BALANS	TR.20
BAS	TR.20
bir radyo istasyonunu hafızaya almak	TR.14 → TR.16
Bluetooth bağlantısı.....	TR.46
Bluetooth®.....	TR.44, TR.46, TR.48

Ç

çalışma arızaları	TR.58 – TR.59
çalıştırma	TR.10

D

dalgı bantları.....	TR.14 → TR.16
detaylı yol güzergah bilgisi	TR.31 → TR.35
durdurma	TR.10

E

ekran	
ayarlar	TR.36
bekleme.....	TR.10
seyir sistemi ekranı	TR.31 → TR.36
seyir sistemi gösterimi	TR.31 → TR.35

F

FADER.....	TR.20
------------	-------

FM / LW / MW bantları	TR.14 → TR.16
-----------------------------	---------------

G

gidilecek güzergahı onaylamak	TR.29 – TR.30
gidilecek yer.....	TR.25 → TR.30, TR.37 – TR.38
GPS	
alıcı.....	TR.21, TR.42
sinyal alma	TR.21

H

harici kaynak.....	TR.17 → TR.19
harita	
ayarlar	TR.36, TR.39
dijital harita.....	TR.21
gösterim	TR.22, TR.36
ölçek	TR.22
harita üzerinde yer değiştirme	TR.36
hızlı arama.....	TR.17

İ

iletişim ses seviyesi	TR.13
-----------------------------	-------

J

Jack prizi.....	TR.19
-----------------	-------

K

kılavuz	
devreye alma.....	TR.31
harita	TR.31 → TR.36
iptal etme.....	TR.35
ses.....	TR.31 → TR.35

L

LIST/LİSTE modu	TR.14
liste (rehber)	TR.48

M

MANU/MANÜEL modu	TR.14
------------------------	-------

ALFABETİK İNDEKS (2/2)

N

numara oluşturmak	TR.48
numaralandırmak	TR.49

Ö

özel yol güzergahları	TR.26 – TR.27, TR.36
-----------------------------	----------------------

P

parametrelendirme	TR.20
POI	TR.26 – TR.27, TR.36
portatif müzik çalar Bluetooth®	
eşleştir	TR.18
eşleştirmeyi durdur	TR.18
PRESET modu	TR.14 → TR.16

R

RDS	TR.5, TR.16
-----------	-------------

S

saat	TR.52
gösterim	TR.52
ses seviyesi	TR.13
ses seviyesi: hıza bağlı olarak uyarlanmış	TR.13
sesi kesme	TR.13
sık aranan numaralar	TR.48
3D/2D modu	TR.31
sistem	
güncelle	TR.54 → TR.57
Sisteme bir telefonu tanıtmak, kaydetmek	TR.44
Sistem hafızasından bir telefonu silmek	TR.45

T

telefona bağlanmak	TR.46
tiz	TR.20
trafik bilgileri	TR.16

U

USB	TR.54 → TR.57
USB anahtarı	TR.54 → TR.57
USB prizi	TR.18, TR.54 → TR.57

W

WMA	TR.17
-----------	-------

Y

yön değiştirme,sapma,dönme	TR.31 → TR.35
----------------------------------	---------------

